AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 27.1.2016
COM(2016) 31 final

2016/0014 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le ceadú agus le faireachas margaidh ar mhótarfheithlicí agus a leantóirí, agus ar chórais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

{SWD(2016) 9 final}
{SWD(2016) 10 final}

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

1.1. Forais agus cuspóirí an togra

Cumhdaítear trí chatagóir feithiclí leis an gcreat dlíthiúil i gcomhair cineálcheadú táirgí mótarfheithiclí: mótarfheithlicí agus a leantóirí, gluaisrothair agus tarracóirí. Is é is cuspóir don togra seo athbhreithniú a dhéanamh ar an gcreat dlíthiúil i gcomhair cineálcheadú mótarfheithlicí agus a leantóirí. Rinneadh mórchoigeartú ar an gcreat dlíthiúil i gcomhair an dá chatagóir eile feithiclí in 2013.

Is i dTreoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (an 'Treoir Réime')[1] atá na ceanglais maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí agus a leantóirí leagtha amach faoi láthair. Is í is aidhm don chreat seo saorghluaiseacht mótarfheithiclí agus a leantóirí sa mhargadh inmheánach a éascú trí ceanglais chomhchuibhithe a leagadh síos atá ceaptha chun comhchuspóirí comhshaoil agus sábháilteachta a bhaint amach. Le Treoir 2007/46/CE cumhdaítear mótarfheithiclí a úsáidtear chun paisinéirí a iompar (catagóir M) nó chun earraí a iompar (catagóir N) agus a leantóirí (catagóir O), mar aon lena gcórais agus a gcomhpháirteanna. Tá gníomhartha rialála ar leith, a bhfuil ceanglais shonracha sábháilteachta agus comhshaoil ag baint leo, i bhfeidhm faoin gcreat a chuir an Treoir sin ar fáil. Baineann na gníomhartha rialála sin le mórchuid ceanglas teicniúil mionsonraithe i ndáil le cineálacha éagsúla feithiclí, córas agus comhpháirteanna.

Mar chuid de na gealltanais a rinne an Coimisiún sa phlean gníomhaíochta CARS2020 i gcomhair tionscal gluaisteán atá láidir iomaíoch inbhuanaithe san Eoraip[2], rinneadh seiceáil oiriúnachta chuimsitheach in 2013 ar an gcreat i gcomhair cineálcheadú AE i leith mótarfheithiclí. Deimhníodh leis an tseiceáil sin go bhfuil an creat dlíthiúil i gcomhair cineálcheadú AE oiriúnach chun na príomhchuspóirí a bhaint amach, mar atá comhchuibhiú, oibriú éifeachtach an mhargaidh inmheánaigh agus iomaíocht chóir. Aithníodh, áfach, gur lú éifeacht an chreata de dheasca difríochtaí i measc na mBallstát maidir le léirmhíniú na gceanglas agus a dhéine a chuirtear na ceanglais i bhfeidhm. Sa Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimsiúin i ndáil leis an tseiceáil oiriúnachta sin aithníodh gurbh fhéidir feabhas a chur ar chúrsaí agus tugadh tosaíocht do Threoir 2007/46/CE a athbhreithniú ag díriú ar na gnéithe seo a leanas:

- forálacha maidir le faireachas margaidh a thabhairt isteach chun na ceanglais cineálcheadaithe a chomhlánú;
- soiléiriú a dhéanamh ar nósanna imeachta maidir le haisghlaoch agus sábháilteacht agus ar na coinníollacha a bhaineann le fadú i leith ceaduithe do chineálacha feithiclí atá ann cheana;
- feabhas a chur ar fhorfheidhmiú an chreata chineálcheadaithe trí na nósanna imeachta a bhaineann leis an gcineálcheadú agus leis an gcomhréireacht táirgeachta, a chuireann na húdaráis agus na seirbhísí teicniúla i bhfeidhm sna Ballstáit, a chomhchuibhiú agus a fheabhsú;
- soiléiriú a dhéanamh ar róil agus ar fhreagrachtaí na n-oibreoirí eacnamaíocha i slabhra an tsoláthair, na n-údarás agus na bpáirtithe a bhaineann le forfheidhmiú an chreata; agus

[1] IO L 263, 9.10.2007, lch. 1
[2] COM/2012/0636 final

– oiriúnacht scéimeanna eile cineálcheadaithe a fheabhsú (cineálcheaduithe náisiúnta mionsraithe agus cineálcheaduithe aonair) agus an próiseas cineálcheaduithe ilchéimneacha a fheabhsú chun go mbeidh an tsolúbthacht chuí ann do mhargaí nideoige agus do FBManna, gan an cothrom iomaíochta a laghdú áfach.

Cé gur dearbhaíodh leis an tseiceáil oiriúnachta go gcuidíonn an creat rialála atá ann cheana le comhlíonadh cuspóirí beartais, cáineadh go géar é nuair a fuarthas amach go raibh monaróir Gearmánach ag úsáid bogearraí ar feadh roinnt blianta chun feidhmíochtaí astaíochtaí a chuid gluaisteán a mhí-ionramháil. Laistigh de sheachtain tar éis don scannal seo teacht chun solais, d'fhógair an Coimisiún go dtreiseodh sé an córas cineálcheadaithe, go háirithe trí shásraí maoirseachta leordhóthanacha a áirithiú chun cur i bhfeidhm cuí comhchuibhithe nósanna imeachta maidir le cineálcheadú a áirithiú. Sa mhargadh inmheánach ina bhfuil 28 mBallstát agus in earnáil ina bhfuil forbairtí teicneolaíocha agus eolaíocha ag teacht chun cinn de shíor, má thagann difríochtaí móra chun cinn sa dóigh a léirmhínítear na rialacha agus sa dóigh a gcuirtear i bhfeidhm iad, beidh an baol ann go mbainfear an bun d'éifeachtacht an chórais agus dá bhrí sin de na príomhchuspóirí sláinte na saoránach agus cosaint an chomhshaoil a áirithiú. Bhí roinnt mhaith geallsealbhóirí ag iarraidh athbhreithnithe den chineál sin tar éis teacht chun solais don scannal.

Is é is aidhm don athbhreithniú seo na laigí agus na heaspaí sin a shárú agus muinín na saoránach i gcumas an chórais rialála a athbhunú chun a áirithiú go ndéanfar cosaint leordhóthanach ar an tsláinte agus ar an gcomhshaol.

1.2. Forálacha atá ann cheana i réimse an togra

– Treoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear creat chun mótarfheithiclí agus a leantóirí, mar aon le córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá beartaithe le haghaidh feithiclí den sórt sin a cheadú.

– Rialachán 765/2008/CE maidir le creidiúnú agus maidir le faireachas margaidh, ina bhfuil rialacha a bhaineann leis an mbeartas Eorpach maidir le creidiúnú[3] (rialú inniúlacht na saotharlann agus na gcomhlachtaí deimhnithe/cigireachta a chuireann deimhnithe ar fáil san Aontas Eorpach) agus rialacha a bhaineann le beartais i réimse an fhaireachais margaidh agus le rialú táirgí ó thríú tíortha (ar son sábháilteachta táirgí beag beann ar an áit tionscnaimh).

– Cinneadh 768/2008/CE maidir le comhchreat le haghaidh margú táirgí[4], ina bhfuil forálacha caighdeánacha atá le húsáid i reachtaíocht inmheánach an Aontais maidir le táirgí (e.g. sainmhínithe, oibleagáidí oibreoirí eacnamaíocha, clásal sábháilteachta etc.).

2. TORTHAÍ AN CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS MEASÚNUITHE TIONCHAIR

Sheol an Coimisiún Eorpach comhairliúchán poiblí in 2010[5] chun tuairim na bpáirtithe leasmhara a fháil faoina rún an Treoir réime a athbhreithniú. Ba é aidhm an

[3] [3]IO L 218, 13.8.2008, lch. 30

[4] [4]IO L 218, 13.8.2008, lch. 82

[5] http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/documents/consultations/2010-internal-market/index_en.htm

chomhairliúcháin seo a fháil amach an mbeadh na réimsí arna sainaithint ag seirbhísí an Choimisiúin mar réimsí ina bhféadfaí feabhas a chur ar fhorfheidhmiú na reachtaíochta maidir le cineálcheadú AE i leith mótarfheithiclí, an mbeadh na réimsí sin ceart mar raon feidhme agus mar fhócas an athbhreithnithe a bhí beartaithe ar Threoir Réime 2007/46/CE.

Fuarthas daichead freagairt ábhartha inar léiríodh tríd is tríd go bhfuil tacaíocht láidir ann d'aidhmeanna an tionscnaimh. Cé gur aontaigh 74 % de na freagróirí go bhfuil an creat cineálcheadaithe atá ann cheana de chaighdeán réasúnta ard, bhí 57.6 % den tuairim go bhféadfaí cuid mhaith a dhéanamh mar sin féin chun béim a chur ar chur i bhfeidhm dlíthiúil phrionsabail an fhaireachais margaidh agus chun díriú air sin mar is cuí, mhaígh 47 % de na freagróirí go bhfuil na forálacha atá ann maidir le faireachas margaidh neamhéifeachtach agus níor aontaigh ach 2.9 % go bhfuil siad éifeachtach. Cuireann na torthaí seo in iúl go soiléir go bhfuil na geallsealbhóirí den tuairim gur ceart agus gur féidir níos mó a dhéanamh chun an rialáil ex-ante a sholáthraítear leis an gcreat cineálcheadaithe a chomhlánú le forálacha faireachais margaidh ex-post.

Rinne seirbhísí an Choimisiúin coimisiúnú ar roinnt staidéar seachtrach a ghabh leis agus a chuir leis an bpróiseas Measúnaithe Tionchair. Rinneadh staidéar measúnaithe ex-post[6] ar an treoir réime sa chéad leath de 2011 agus ina dhiaidh sin rinneadh staidéar measúnú tionchair[7] (MT) sa dara leath de 2011. Sa staidéar sin rinneadh measúnú ar thionchar na roghanna féideartha a forbraíodh chun aghaidh a thabhairt ar na ceanglais a shainaithin seirbhísí an Choimisiúin agus ar dheimhnigh an comhairliúchán poiblí go raibh siad ábhartha. Sainaithníodh teaglaim de roghanna beartais atá bunaithe ar an gcomhairliúchán poiblí agus ar an staidéar measúnaithe tionchair chun dul i ngleic leis na riachtanais seo.

Rinneadh tuilleadh oibre in 2012/2013 ar ullmhúchán an mheasúnú tionchair agus ar an Treoir Réime trí bhíthin tionscadal píolótach le haghaidh seiceáil oiriúnachta. Bronnadh conradh staidéir chuige sin agus críochnaíodh i Márta 2013 é. Foilsíodh Doiciméad Inmheánach Oibre i Samhain 2013[8], ina raibh tuarascáil ar thorthaí an tionscadail phíolótaigh le haghaidh seiceáil oiriúnachta agus inar cuireadh béim ar na tosaíochtaí a bhí ann maidir leis an athbhreithniú atá beartaithe ar Threoir 2007/46/CE (Féach pointe 1.1 thuas).

Bhí geallsealbhóirí páirteach ag ardleibhéal trí Ghrúpa Ardleibhéil CARS21, agus dá thoradh sin rinne an Coimisiún roinnt moltaí maidir leis an gcreat cineálcheadaithe a ionchorprú sa phlean gníomhaíochta CARS2020 a ghlac sé i Samhain 2012.

Ar deireadh, agus i gcomhréir leis na gealltanais a rinne an Coimisiún Eorpach sa phlean gníomhaíochta CARS2020 rinneadh staidéar ar dhíonadh iomaíochais sa dara leath de 2013 chun na gníomhartha atá luaite thuas a chomhlánú. Cuireadh an gá atá le bearta maolaithe le haghaidh FBManna san áireamh i gcomhthéacs an staidéir seo, agus léiríodh nach mbeadh aon mhórthionchar ag an teaglaim roghanna beartais atá roghnaithe ar FBManna san earnáil, sa mhéid go mbeadh gá le beartais maolaithe.

Ina theannta sin, rinneadh plé sonrach le húdaráis na mBallstát le linn phróiseas an mheasúnaithe tionchair ina iomláine ag cruinnithe den Choiste Teicniúil - Mótarfheithiclí agus den Ghrúpa Saineolaíoch um Údaráis Cineálcheadaithe.

6 http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/files/projects/report-internal-market-legislation_en.pdf

7 http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/files/projects/impact-assessment-internal-market-legislation_en.pdf

8 SWD(2013) 466 final

Rinneadh plé tosaigh ar an tionscnamh le lucht tionscail agus le comhlachais úsáideoirí faoi chreat na Meithle um Mótarfheithiclí. Chuaigh na conraitheoirí seachtracha a rinne an staidéar i gcomhairle leis na geallsealbhóirí leasmhara chun sonraí agus tuairimí a bhailiú.

Nuair a tháinig scannal na n-astaíochtaí VW chun solais, ghlac Parlaimint na hEorpa rún an 5 Deireadh Fómhair 2015, maidir le hastaíochtaí in earnáil na ngluaisteán a thomhas, lena n-iarrtar ar an gCoimisiún an córas cineálcheadaithe AE atá ann cheana a threisiú go mór, lena n-áirítear tuilleadh formhaoirseachta ón Aontas, i ndáil le faireachas margaidh, comhordú agus córas leantach d'fheithiclí a dhíoltar san Aontas go háirithe.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN TOGRA

3.1. Bunús dlí

Is é Airteagal 114 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) bunús dlí an togra seo.

3.2. Prionsabal na coimhdeachta

Cuireann an creat reachtaíochta i gcomhair cineálcheadú mótarfheithiclí le cur chun feidhme an mhargaidh inmheánaigh le haghaidh táirgí. Tá sé mar aidhm ag an togra seo cur chun feidhme agus forfheidhmiú na reachtaíochta a dhéanamh níos éifeachtaí mar chuid den chuspóir beartais ginearálta straitéis an mhargaidh inmheánaigh a dhoimhniú.

Cé go bhfuil na Ballstáit freagrach as cur chun feidhme na reachtaíochta ina gcríoch féin, tá sé riachtanach cur chuige a áirithiú atá comhchuibhithe comhordaithe agus bunaithe ar chritéir is infheidhme go coitianta agus a chuirtear i bhfeidhm go haonfhoirmeach sna Ballstáit chun cothrom iomaíochta a choinneáil ar fud an Aontais trí chur chun feidhme agus fhorfheidhmiú comhchuibhithe na gceanglas maidir le cineálcheadú a léirmhíniú, agus go dtacófar leis trí bhíthin forálacha comhchuibhithe maidir le faireachas margaidh sa chaoi go mbeidh sé ar a gcumas ag na Ballstáit rialuithe iarmhargaidh a chur i bhfeidhm agus gníomhú go héifeachtach agus go comhpháirteach i gcoinne táirgí neamhchomhlíontacha baolacha ar an margadh.

D'fhéadfadh na difríochtaí in eagrú an chineálcheadaithe agus an fhaireachais margaidh ar bhonn náisiúnta sna Ballstáit bheith ina gcúis le forfheidhmiú neamh-chomhchuibhithe i gcomhthéacs Mhargadh Inmheánach an Aontais. Níl aon teorainneacha inmheánacha ag an margadh sin a thuilleadh agus ní dhéantar rialuithe ag teorainneacha náisiúnta ann a thuilleadh ach sa bheag. Ionas gur féidir a áirithiú nach gcuirfear táirgí neamhchomhlíontacha ar an margadh ina gcríoch, braitheann na Ballstáit go mór ar éifeacht bheartas forfheidhmithe a gcomharsana. Dá réir sin, féadann easnaimh san fhorfheidhmiú i mBallstát amháin an bonn a bhaint ó na hiarrachtaí a dhéanann Ballstáit táirgí neamhchomhlíontacha a choinneáil amach as a margadh. Is treise an t-idirspleáchas seo toisc go bhfuil inniúlacht na n-údarás forfheidhmithe teoranta dá gcríoch náisiúnta féin. Nuair a bhíonn gníomhaíocht ag teastáil thar theorainneacha, ní foláir do na húdaráis sin bheith ag brath ar a gcomhghleacaithe i mBallstáit eile.

Tá sé seo amhlaidh toisc go bhfuil an creat cineálcheadaithe bunaithe ar an bprionsabal gur féidir gach feithicil nua a tháirgtear i gcomhréir le cineál feithicle atá ceadaithe i mBallstát amháin a mhargú agus a chlárú faoi shaoirse sna Ballstáit eile.

Tá feidhm ag an gceart seo maidir le gach feithicil dá sórt, beag beann ar thír a táirgthe. Fágann sin gur féidir feithiclí a táirgeadh lasmuigh den Aontas Eorpach a allmhairiú faoi shaoirse laistigh den Aontas Eorpach ar choinníoll go bhfuil sé deimhnithe ag an monaróir gur táirgeadh iad i gcomhréir le cineál feithicle atá ceadaithe i mBallstát de chuid an Aontais. Is tionscal domhanda é earnáil na ngluaisteán agus allmhairítear méid mór táirgí feithicleacha ó lasmuigh den Aontas Eorpach. I ngeall le tábhacht na gné trasteorann sin, tá gá le gníomhaíocht chomhordaithe ar leibhéal an Aontais chun cothrom iomaíochta a áirithiú.

Má dhéanann Ballstáit aonair bearta ar leibhéal náisiúnta chun aghaidh a thabhairt ar fhadhbanna margaidh, tá an baol ann go gcuirfear bacainní ar shaorghluaiseacht mótarfheithiclí, rud atá cumhdaithe ag an creat reachtaíochta. Dá bharr sin tá údar maith le gníomhú ar leibhéal an Aontais Eorpaigh.

3.3. Prionsabal na comhréireachta

Comhlíonann an togra prionsabal na comhréireachta de bhrí nach dtéann sé thar a bhfuil gá leis chun cuspóirí maidir le feidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a chinntiú agus forálann sé ag an am céanna d'ardleibhéal sábháilteachta poiblí agus cosanta comhshaoil.

Na bearta a moladh chun cur chun feidhme na bpróiseas cineálcheadaithe a threisiú agus a chomhchuibhiú tuilleadh, tá siad bunaithe ar na prionsabail a comhaontaíodh agus a leagadh síos sa chomhchreat i gcomhair margú táirgí agus ar na forálacha tagartha le haghaidh reachtaíocht comhchuibhithe de chuid an Aontais maidir le táirgí, mar atá leagtha síos in Iarscríbhinn I de Chinneadh Uimh. 768/2008/CE. Nuair a bhí gá agus údar cuí leis, cuireadh na forálacha seo in oiriúint do shainiúlachtaí earnáil na ngluaisteán, go háirithe d'fhonn aitheantas a thabhairt don chreat cineálcheadaithe seanbhunaithe agus le comhleanúnachas leis an gcreat sin a áirithiú. Is amhlaidh a rinneadh go háirithe i gcás na bhforálacha maidir le malartú eolais agus comhar idir údaráis um fhaireachas margaidh ar thaobh amháin agus na húdaráis cineálcheadaithe agus a seirbhísí teicniúla ainmnithe ar an taobh eile.

3.4. Rogha ionstraimí

Meastar gurb iomchuí Rialachán a úsáid toisc go n-áiritheofar ar an dóigh sin, mar is gá a áirithiú, go ndéanfar na rialacha a chur i bhfeidhm agus a fhorfheidhniú go díreach agus go comhchuibhithe gan gá lena dtrasuí i reachtaíocht na mBallstát.

Leanfaidh an togra seo 'den chur chuige ilchodach' a tugadh isteach cheana leis an gcreat i gcomhair cineálcheadú AE mótarfheithiclí. Déanfar foráil sa chur chuige sin do thrí chéim reachtaíochta:

– leagfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle síos na forálacha bunúsacha agus an raon feidhme i Rialachán atá bunaithe ar Airteagal 114 CFAE i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach.

– na sonraíochtaí teicniúla a chuirtear leis na forálacha bunúsacha cur chun feidhme, leagfar síos iad i ngníomhartha tarmligthe a ghlacfaidh an Coimisiún de réir Airteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

– gníomhartha cur chun feidhme lena leagfar amach na forálacha riaracháin, amhail an teimpléad don doiciméad faisnéise agus na deimhnithe cineálcheadaithe, an deimhniú comhréireachta etc., glacfaidh an Coimisiún iad i gcomhréir le hAirteagal 291 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

4. IMPLEACHT BHUISÉADACH

Is iad seo a leanas impleachtaí buiséadacha an togra seo:

- Foireann de chuid an Choimisiúin chun 'measúnuithe comhpháirteacha' ar sheirbhísí teicniúla a eagrú agus páirt a ghlacadh iontu;
- Costais na measúnóirí náisiúnta a ghlacfaidh páirt i 'measúnuithe comhpháirteacha' ar sheirbhísí teicniúla i gcomhréir le rialacha an Choimisiúin maidir le haisíoc caiteachas a thabhódh saineolaithe;
- Foireann de chuid an Choimisiúin chun tacaíocht loighisticiúil, teicniúil agus eolaíoch a chur ar fáil don chóras athbhreithnithe phiaraigh (iniúchtaí comhpháirteacha ar sheirbhísí teicniúla) agus chun comhordú a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí faireachais margaidh na mBallstát i réimse na dtáirgí mótarfheithicleacha;
- Foireann de chuid an Choimisiúin chun bainistiú agus tuilleadh forbartha a dhéanamh ar an gcreat rialála do chineálcheadú agus d'fhaireachas margaidh maidir le ceadú mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na aonad teicniúil leithleacha atá ceaptha le haghaidh na bhfeithiclí sin (feidhmiú an Rialacháin seo agus gníomhartha tarmligthe/cur chun feidhme a ullmhú) agus chun tacú le agus faireachán a dhéanamh ar na Ballstáit lena áirithiú go gcuirfear an creat rialála sin chun feidhme go héifeachtach agus go héifeachtúil;
- Costais le haghaidh cruinnithe den Fhóram um Fhorfheidhmiú a eagrú mar atá leagtha síos in Airteagal 10, lena n-áirítear aisíoc caiteachas a thabhódh na Ballstáit;
- Costais le haghaidh bunú agus bainistiú an tsásra maoirseachta i ndáil le measúnuithe comhréireachta arna ndéanamh ag seirbhísí teicniúla;
- Costais le haghaidh tástálacha comhlíontachta agus comhréireachta ar mhótarfheithiclí a rith ag an gCoimisiún agus
- Costais i ndáil le rannpháirtíocht i gcomhar rialála idirnáisiúnta, in CENAE go háirithe;

Tá mionsonraí na gcostas leagtha amach sa ráiteas airgeadais reachtach.

I bhfianaise srianta an Chreata Airgeadais Ilbhliantúil 2014-2020, ní mór an togra reachtaíochta a bhunú ar acmhainní atá ann cheana agus a dhearadh sa chaoi nach mbeidh gá le hacmhainní airgeadais breise faoi bhuiséad an Aontais. Gníomhaíochtaí dá bhforáiltear sa dréacht-togra seo, ní bheidh aon impleachtaí buiséadacha acu ar bhuiséad an Aontais seachas na leithreasuithe dá bhforáiltear cheana i gcláreagrú oifigiúil airgeadais an Choimisiúin toisc nár mhór aon cheanglais maidir le hacmhainní airgeadais a chomhlíonadh trí ioncaim shannta agus ath-imlonnú inmheánach.

Don tréimhse tar éis 31 Nollaig 2020, beidh an méid faoi réir an chreata airgeadais bhliantúil a bheidh i bhfeidhm don tréimhse dar tús 2021, i gcomhréir le hAirteagal 312 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

5. EILIMINTÍ ROGHNACHA

5.1. An Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Ábhar a bhaineann le LEE atá sa ghníomh atá beartaithe agus ba cheart, dá bhrí sin, an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch a chuimsiú ann.

5.2. Aisghairm na reachtaíochta atá ann cheana

Nuair a ghlacfar leis an togra déanfar an reachtaíocht atá ann cheana a aisghairm.

2016/0014 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le ceadú agus le faireachas margaidh ar mhótarfheithlicí agus a leantóirí, agus ar chórais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin

(Téacs atá ábhartha maidir leis an LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa[9],

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an méid seo a leanas:

(1) Is éard atá sa mhargadh inmheánach limistéar gan teorainneacha inmheánacha nach mór saorghluaiseacht earraí, daoine, seirbhísí agus caipitil a áirithiú ann. Ba cheart rialacha an mhargaidh inmheánaigh a bheith trédhearcach, simplí agus comhsheasmhach, sa dóigh go n-áiritheoidís deimhneacht dhlíthiúil agus soiléire a rachadh chun leas gnólachtaí agus tomhaltóirí.

(2) Chuige sin, bunaíodh, le Treoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[10], creat cuimsitheach i gcomhair cineálcheadú AE mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus i gcomhair na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na n-aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin.

(3) Léiríodh i measúnú a rinneadh in 2013[11] ar chreat dlíthiúil an Aontais i gcomhair cineálcheadú mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, go bhfuil an creat a bunaíodh le Treoir 2007/46/CE chun na príomhspriocanna a bhaint amach, mar atá comhchuibhiú, oibriú éifeachtach an mhargaidh inmheánaigh agus iomaíocht chóir, go bhfuil sé iomchuí agus dá bhrí sin gur cheart go leanfadh d'fheidhm a bheith ag an gcreat.

---

9 IO C , , lch. .

10 Treoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Meán Fómhair 2007 lena mbunaítear creat chun mótarfheithiclí agus a leantóirí, mar aon leis na córais, na comhpháirteanna agus na h-aonaid theicniúla ar leithligh atá beartaithe le haghaidh feithiclí den sórt sin a cheadú (Treoir Réime) (IO L 263, 9.10.2007, lch. 1).

11 Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimisiúin 'Seiceáil oiriúnachta ar chreat dlíthiúil an Aontais Eorpaigh i gcomhair cineálcheadú mótarfheithiclí' (SWD(2013) 466 final).

(4) Baineadh de thátal as an measúnú sin, áfach, gur gá forálacha faireachais margaidh a thabhairt isteach chun na ceanglais maidir le cineálcheadú a chomhlánú, gur gá soiléiriú a dhéanamh ar an nós imeachta cosanta agus ar an nós imeachta aisghlaoite mar aon leis na coinníollacha maidir le fadú a dheonú i leith ceaduithe i gcomhair cineálacha feithiclí atá ann cheana, gur gá forfheidhmiú an chreata cineálcheadaithe a fheabhsú trí fheabhas a chur ar na nósanna imeachta cineálcheadaithe agus ar na nósanna imeachta maidir le comhréireacht táirgeachta a chuireann údaráis agus seirbhísí teicniúla na mBallstát i bhfeidhm, gur gá soiléiriú a dhéanamh ar róil agus ar fhreagrachtaí oibreoirí eacnamaíocha sa slabhra soláthair, agus ar róil agus ar fhreagrachtaí na n-údarás agus na bpáirtithe a bhaineann le forfheidhmiú an chreata, agus gur gá feabhas a chur ar oiriúnacht na roghanna eile de scéimeanna cineálcheadaithe atá ann (cineálcheadú náisiúnta ar fheithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga agus ceadú feithicle aonair) agus ar oiriúnacht phróiseas an chineálcheadaithe ilchéimnigh chun go mbeidh an tsolúbthacht chuí ann i gcomhair margaí nideoige agus FBManna, gan dochar do chothrom iomaíochta áfach.

(5) Na fadhbanna maidir le cur i bhfeidhm an chreata cineálcheadaithe a dtángthas orthu le déanaí, nocht siad laigí áirithe agus léirigh siad an gá atá le hathchóiriú ó bhun a dhéanamh chun creat rialála a bheadh stóinsithe, trédhearcach, intuartha agus inbhuanaithe a áirithiú a mbeadh ardleibhéal sábháilteachta agus sláinte agus cosanta don chomhshaol ag dul leis.

(6) Tá leagtha amach leis an Rialachán seo na rialacha comhchuibhithe agus na prionsabail maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na n-aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, agus maidir leis an gceadú feithicle aonair, d'fhonn feidhmiú cuí an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú ar mhaithe le leas gnólachtaí agus tomhaltóirí agus leibhéal ard sábháilteachta agus cosanta don tsláinte agus don chomhshaol a chur ar fáil.

(7) Leis an Rialachán seo tá an méid seo leagtha síos, na ceanglais shubstainteacha theicniúla agus riaracháin maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí de chatagóirí M agus N, agus a leantóirí (catagóir O), agus na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na n-aonad teicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, d'fhonn leibhéal iomchuí sábháilteachta agus feidhmíochta comhshaoil a áirithiú. Cumhdaítear leis na catagóirí sin mótarfheithiclí a úsáidtear chun paisinéirí a iompar, mótarfheithiclí a úsáidtear chun earraí a iompar, agus a leantóirí, faoi seach.

(8) Ba cheart go dtreiseodh an Rialachán seo an creat cineálcheadaithe atá ann faoi láthair, go háirithe trí fhorálacha maidir le faireachas margaidh a thabhairt isteach. Ba cheart faireachas in earnáil na ngluaisteán a thabhairt isteach trí oibleagáidí na n-oibreoirí eacnamaíocha i slabhra an tsoláthair a shonrú, trí fhreagrachtaí na n-údarás forfheidhmithe sna Ballstáit a shonrú agus trí na bearta a shonrú a bheidh le déanamh i gcás ina n-aimseofar táirgí feithicleacha ar an margadh atá ina riosca tromchúiseach sábháilteachta nó comhshaoil nó nach gcomhlíonann na ceanglais maidir le cineálcheadú.

(9) Ba cheart cur chun feidhme éifeachtach na gceanglas cineálcheadaithe a áirithiú trí na forálacha maidir le comhréireacht táirgeachta a fheabhsú, trí *inter alia* foráil a dhéanamh maidir le hiniúchtaí éigeantacha tréimhsiúla a dhéanamh ar na modhanna rialaithe comhréireachta agus ar leanúnachas chomhréireacht leanúnach na dtáirgí lena mbaineann agus trí na ceanglais a atreisiú a bhaineann le hinniúlacht, oibleagáidí agus feidhmiú na seirbhísí teicniúla a dhéanann tástálacha maidir le cineálcheadú feithicle

ina hiomláine faoi fhreagracht na n-údarás cineálcheadaithe. Tá sé ríthábhachtach seirbhísí teicniúla a bheith ag feidhmiú go hiomchuí chun a áirithiú go mbeidh ardleibhéil sábháilteachta agus cosanta don chomhshaol ann agus go mbeidh ardleibhéal muiníne ag na saoránaigh sa chóras. Ba cheart na critéir maidir le hainmniú seirbhísí teicniúla dá bhforáiltear i dTreoir 2007/46/CE a leagan amach ar bhealach níos mionsonraithe d'fhonn cur i bhfeidhm seasmhach a áirithiú. Tá an éagsúlacht idir na modhanna measúnaithe a úsáideann na Ballstáit ag méadú de réir a chéile mar gheall ar chastacht mhéadaitheach obair na seirbhísí teicniúla. Ní mór foráil a dhéanamh maidir le hoibleagáidí nós imeachta a áiritheoidh go ndéanfar malartú faisnéise agus faireachán ar chleachtais na mBallstát maidir le measúnú, ainmniú, fógairt agus faireachán ar sheirbhísí teicniúla. Ba cheart go gcuirfeadh na hoibleagáidí nós imeachta deireadh le haon neamhréireachtaí atá ann cheana sna modhanna atá in úsáid agus i léirmhíniú na gcritéar i dtaca le hainmniú na seirbhísí teicniúla.

(10) Is mó an gá atá anois ann na húdaráis ainmnithe rialú agus faireachán a dhéanamh ar sheirbhísí teicniúla, agus tá sin amhlaidh toisc gur mó an baol atá ann faoi láthair, de bharr an dul chun cinn teicniúil atá déanta, nach bhfuil an inniúlacht is gá sna seirbhísí teicniúla chun na teicneolaíochtaí nua agus na feistí atá ag teacht chun cinn laistigh dá raon ar ainmníodh iad dó a thástáil. De bhrí go bhfuil timthriallta táirgeachta á ngiorrú ag an dul chun cinn teicneolaíoch agus go bhfuil na hachair idir babhtaí faireachais ar an láthair agus faireacháin measúnaithe éagsúil ó údarás ainmnithe go chéile, ba cheart íoscheanglais a bhunú i ndáil le heatraimh faireachais agus faireacháin na seirbhísí.

(11) Maidir leis na Ballstáit seirbhísí teicniúla a ainmniú agus faireachán a dhéanamh ar na seirbhísí sin, i gcomhréir le dianchritéir mhionsonraithe, ba cheart sin a bheith faoi réir rialuithe maoirseachta ar leibhéal an Aontais, lena n-áirítear an coinníoll go mbeadh athnuachan a bhfógra ag braith ar iniúchtaí neamhspleácha tar éis cúig bliana. Maidir le seasamh na seirbhísí teicniúla i dtaca le monaróirí, lena n-áirítear an ceart atá acu agus an dualgas atá orthu cigireachtaí gan fógra a dhéanamh ar mhonarchana agus tástálacha fisiciúla agus saotharlainne a dhéanamh ar tháirgí a atá cumhdaithe ag an Rialachán seo, ba cheart an seasamh sin a threisiú lena áirithiú go leanfaidh monaróirí de bheith comhlíontach i ndiaidh dóibh cineálcheadú a fháil dá dtáirgí.

(12) D'fhonn trédhearcacht agus muinín fhrithpháirteach a mhéadú agus tuilleadh ailíniú agus forbartha a dhéanamh ar na critéir maidir le measúnú a dhéanamh ar sheirbhísí teicniúla, iad ainmniú agus fógra a thabhairt ina dtaobh, agus d'fhonn sin a dhéanamh ar na nósanna imeachta maidir le fadú agus athnuachan freisin, ba cheart do na Ballstáit comhoibriú le chéile agus leis an gCoimisiún. Ba cheart dóibh dul i gcomhairle le chéile agus leis an gCoimisiún maidir le ceisteanna a bhaineann go ginearálta le cur chun feidhme an Rialacháin seo agus faisnéis faoina seicliosta measúnaithe múnla a roinnt le chéile agus leis an gCoimisiún.

(13) I gcás ina mbeidh ainmniúchán seirbhíse teicniúla bunaithe ar chreidiúnú de réir bhrí Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[12], ba cheart go malartódh comhlachtaí creidiúnaithe agus údaráis ainmniúcháin eolas ábhartha le chéile a bhaineann le measúnú inniúlacht seirbhísí teicniúla.

(14) Ba cheart do na Ballstáit táillí a ghearradh as seirbhísí teicniúla a ainmniú agus faireachán a dhéanamh orthu, chun inbhuanaitheacht an fhaireacháin a dhéanann na Ballstáit ar na seirbhísí teicniúla sin a áirithiú agus chun cothrom iomaíochta do

[12] Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Iúil 2008 lena leagtar amach na ceanglais maidir le creidiúnú agus maidir le faireachas margaidh a bhaineann le táirgí a mhargú, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 339/93 (IO L 218, 13.8, lch. 30).

sheirbhísí theicniúla a bhunú. D'fhonn trédhearcacht a áirithiú, ba cheart go gcuirfeadh na Ballstáit an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas sula nglacfaidh siad leibhéal agus struchtúr na dtáillí.

(15) I gcás ina mbeifear in amhras faoi inniúlacht seirbhíse teicniúla, in ainneoin na mbeart atá déanta ag Ballstát chun cur i bhfeidhm comhleanúnach agus cur i gcrích na gceanglas a áirithiú, ba cheart an Coimisiún bheith in ann cásanna aonair a imscrúdú.

(16) D'fhonn a áirithiú nach mbeidh tionchar ag imthosca neamhdhlisteanacha ar thástálacha agus ar thuarascálacha arna sholáthar ag seirbhísí teicniúla, ba cheart seirbhísí teicniúla a eagrú agus a fheidhmiú sa chaoi is go n-áiritheofar go mbeidh na tástálacha agus na tuarascálacha sin go hiomlán neamhchlaonta. Chun go mbeidh na seirbhísí teicniúla in ann a gcuid dualgas a dhéanamh ar bhealach córasach comhleanúnach ba cheart córas bainistíochta sásúil a bheith acu, lena n-áirítear forálacha maidir le rúndacht ghairmiúil. D'fhonn ligean do sheirbhísí a gcuid dualgas a dhéanamh mar is cuí, ba cheart leibhéal feasa, inniúlachta agus neamhspleáchais na bhfostaithe a áirithiú i gcónaí.

(17) Ba cheart neamhspleáchas seirbhísí teicniúla ar mhonaróirí a áirithiú, trí bhíthin, i measc nithe eile, gan monaróirí a bheith ag íoc go díreach nó go hindíreach as cigireachtaí cineálcheadaithe agus tástálacha a dhéanann na seirbhísí sin. Dá bhrí sin ba cheart do na Ballstáit struchtúr táillí cineálcheadaithe a bhunú a chumhdódh costais na dtástálacha cineálcheadaithe a dhéanfaidh na seirbhísí teicniúla arna ainmniú ag an údarás cineálcheadaithe, costais riaracháin an chineálcheadaithe a eisiúint agus costais na dtástálacha comhlíontachta *ex post* a fhíorú agus cigireachtaí a dhéanamh.

(18) Ba cheart go leanfadh sé de bheith mar phríomhfhreagracht ar na húdaráis ceadaithe féachaint chuige go gcomhlíontar na ceanglais maidir le cineálcheadú agus comhréireacht táirgeachta atá sa reachtaíocht lena rialaítear earnáil na ngluaisteán, arae is oibleagáid é sin a bhfuil dlúthbhaint aige le heisiúint an chineálcheadaithe agus a dteastaíonn eolas mionsonraithe ar a inneachar chuige. Dá bhrí sin, tá sé tábhachtach feidhmíocht na n-údarás ceadaithe a fhíorú go rialta trí bhíthin athbhreithnithe piaraí lena áirithiú go gcuirfidh gach údarás ceadaithe leibhéal aonfhoirmeach cáilíochta agus déine i bhfeidhm agus iad ag forfheidhmiú na gceanglas maidir le cineálcheadú. Ina theannta sin, tá sé tábhachtach foráil a dhéanamh maidir le cirte an chineálcheadaithe féin a fhíorú.

(19) Tá sé ríthábhachtach comhordú níos dlúithe a bheith ann idir na húdaráis náisiúnta trí mhalartú faisnéise agus measúnaithe comhordaithe faoi stiúir údaráis comhordaithe lena áirithiú go mbeidh ardleibhéal leanúnach sábhailteachta agus cosanta ann do shláinte an duine agus don chomhshaol sa mhargadh inmheánach. Ba cheart úsáid níos éifeachtúla d'acmhainní tearca ar an leibhéal náisiúnta a bheith mar thoradh air sin freisin. Chun na críche sin ba cheart Fóram a bhunú ina mbeidh na Ballstáit agus an Coimisiún in ann faisnéis a mhalartú agus a gcuid gníomhaíochtaí a chomhordú maidir le forfheidhmiú na reachtaíochta maidir le cineálcheadú. D'fheabhsódh creat níos foirmiúla an comhar neamhfhoirmiúil atá ann cheana idir na Ballstáit i dtaca leis sin.

(20) Na rialacha maidir leis an Aontas faireachas a dhéanamh ar an margadh agus rialú a dhéanamh ar tháirgí atá ag teacht isteach i margadh an Aontais, rialacha a ndéantar foráil maidir leo le Rialachán (CE) Uimh. 765/2008, tá feidhm acu maidir le mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus maidir le córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, ach ní chuireann siad cosc ar na Ballstáit údaráis inniúla a roghnú chun na cúraimí sin a dhéanamh. Féadfaidh faireachas margaidh bheith ina inniúlacht arna roinnt idir údaráis náisiúnta

éagsúla chun na córais faireachais margaidh náisiúnta sna Ballstáit a cuireadh ar bun faoi Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 a chur san áireamh. Ba cheart comhordú éifeachtach agus faireachán éifeachtach ar leibhéal an Aontais Eorpaigh agus ar an leibhéal náisiúnta a dhéanamh chun a áirithiú go bhforfheidhmeoidh údaráis cineálcheadaithe náisiúnta agus údaráis náisiúnta um fhaireachas margaidh an creat i gcomhair cineálcheadú agus faireachas margaidh.

(21) Ní mór rialacha maidir le faireachas margaidh a chur isteach sa Rialachán seo chun cearta agus oibleagáidí údarás inniúil náisiúnta a dhaingniú, chun comhordú éifeachtach gníomhaíochtaí faireachais margaidh a áirithiú agus chun na nósanna imeachta is infheidhme a shoiléiriú.

(22) D'fhonn trédhearcacht an phróisis ceadaithe a fheabhsú agus d'fhonn éascaíocht a dhéanamh d'údaráis um fhaireachas margaidh, d'údaráis ceadaithe agus don Choimisiún faisnéis a mhalartú, ba cheart doiciméid a sholáthar i bhformáid leictreonach agus a chur ar fáil go poiblí, faoi réir díolúintí a bhaineann le cosaint leasanna tráchtála agus cosaint sonraí pearsanta.

(23) Na hoibleagáidí atá ar údaráis náisiúnta maidir le faireachas margaidh agus dá bhforáiltear sa Rialachán seo, tá siad níos sonraí ná na hoibleagáidí atá leagtha síos le hAirteagal 19 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle arae tá siad ceaptha sainiúlachtaí an chreata cineálcheadaithe, agus an gá atá ann an creat a chomhlánú le sásra faireachais margaidh éifeachtach, a chur san áireamh, lena áirithiú go ndéanfar fíorú *ex post* láidir ar chomhlíontacht na dtáirgí atá cumhdaithe ag an Rialachán seo.

(24) Ar na hoibleagáidí a chuirtear ar údaráis náisiúnta leis na Rialachán seo ba cheart go mbeadh tástáil fíoraithe comhlíontachta *ex post* agus cigireachtaí ar líon leordhóthanach feithiclí atá curtha ar an margadh Roghnú na bhfeithiclí a ndéanfar an fíorú comhlíontachta *ex post* sin orthu, is ar mheasúnú riosca iomchuí ina gcuirfear san áireamh cineál na guaise agus a dhóchúla go dtarlóidh an ghuais sin ba cheart é a bhunú.

(25) Ina theannta sin, ba cheart don Choimisiún tástálacha fíoraithe comhlíontachta *ex post* a eagrú, a dhéanamh nó a cheangal iad a dhéanamh, gan beann ar na tástálacha arna ndéanamh ag na Ballstáit faoi na hoibleagáidí atá orthu maidir le faireachas margaidh náisiúnta. Má shuitear leis na tástálacha agus leis na cigireachtaí seo go bhfuil neamhchomhlíontacht ann, nó má chinntear gur deonaíodh cineálcheadú ar bhonn sonraí míchearta, ba cheart an Coimisiún bheith i dteideal gníomhaíochtaí ceartaitheacha a thionscnamh ar fud an Aontais chun comhréireacht na bhfeithiclí lena mbaineann a chur i bhfeidhm arís agus na cúinsí is cúis leis an míchirte a imscrúdú. Ba cheart maoiniú cuí a áirithiú i mbuiséad ginearálta an Aontais le gur féidir tástáil fíorú comhlíontachta den chineál sin agus cigireachtaí a dhéanamh. I bhfianaise shrianta buiséadacha an Chreata Airgeadais Ilbhliantúil don tréimhse 2014–2020, ní mór an togra reachtach a chur chun feidhme le hacmhainní atá ann cheana agus ní mór é a cheapadh sa chaoi nach nginfidh sé acmhainní airgeadais breise. Ba cheart an Coimisiún bheith i dteideal fineálacha riaracháin a ghearradh i gcás ina suitear go bhfuil neamhchomhlíontacht ann.

(26) Chun ardleibhéal sábháilteachta feidhmiúla feithiclí, cosaint daoine atá i bhfeithiclí agus úsáideoirí bóthair eile, agus cosaint an chomhshaoil a áirithiú, ba cheart leanúint de chomhchuibhiú na gceanglas teicniúil agus na gcaighdeán comhshaoil is infheidhme maidir le feithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar

leithligh agus ba cheart iad a oiriúnú don dul chun cinn sa teicneolaíocht agus san eolaíocht.

(27) Níor cheart go ndéanfadh sé difear do chuspóirí an Rialacháin seo toisc gur féidir córais, comhpháirteanna, aonaid theicniúla ar leithligh, nó páirteanna agus trealamh a fheistiú ar fheithicil nó i bhfeithicil tar éis don fheithicil sin a bheith curtha ar an margadh, cláraithe nó curtha i seirbhís. Dá bhrí sin, ba cheart bearta iomchuí a ghlacadh chun a áirithiú go ndéanfaidh údarás ceadaithe rialú ar na córais, ar na comhpháirteanna nó ar na haonaid theicniúla ar leithligh is féidir a fheistiú ar fheithiclí nó i bhfeithiclí agus ar féidir leo cur isteach go mór ar fheidhmiú córas atá riachtanach i gcomhair chosaint an chomhshaoil nó i gcomhair sábháilteacht fheidhmiúil, sula ndéanfar iad a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís.

(28) Caithfidh córas cineálcheadaithe an Aontais Eorpaigh cur ar a chumas do gach Ballstát a dhearbhú go ndearnadh na tástálacha agus na cigireachtaí dá bhforáiltear sa Rialachán seo ar gach cineál feithicle agus ar gach cineál córais, comhpháirte agus aonaid theicniúil ar leithligh atá ceaptha le haghaidh an chineáil feithicle sin, chun a fhíorú go gcomhlíonann sé na ceanglais maidir le cineálcheadú atá sa Rialachán seo agus go bhfuil deimhniú ar chineálcheadú faighte ag a mhonaróir ina leith. Cuireann córas cineálcheadaithe an Aontais Eorpaigh oibleagáid ar mhonaróir a chuid fheithiclí, córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh a tháirgeadh i gcomhréir leis an gcineál atá ceadaithe. Caithfidh monaróir feithiclí é seo a dheimhniú trí dheimhniú comhréireachta a eisiúint maidir le gach feithicil. Nuair a ghabhann deimhniú comhréireachta bailí le feithicil, ba cheart a cheadú go gcuirfí ar fáil ar an margadh í agus go gclárófaí lena húsáid í ar fud an Aontais Eorpaigh.

(29) Tá comhréireacht táirgeachta ar cheann de bhunchlocha chóras cineálcheadaithe an Aontais Eorpaigh, agus dá bhrí sin ba cheart don údarás inniúil nó do sheirbhís theicniúil atá cáilithe go hiomchuí agus atá ainmnithe chun na críche sin cineálcheadú a dhéanamh ar na socruithe a dhéanann an monaróir chun an chomhréireacht sin a áirithiú agus ba cheart go mbeadh na socruithe sin faoi réir fíoraithe rialta trí bhíthin inniúchtaí neamhspleácha tréimhsiúla. Ina theannta sin, ba cheart do na húdaráis ceadaithe a áirithiú go leanfaidh na táirgí lena mbaineann de bheith i gcomhréir leis na rialacha.

(30) Le go leanfaidh na cineálcheaduithe de bheith bailí, ní mór don mhonaróir an t-údarás a cheadaigh a chineál feithicle a chur ar an eolas faoi aon athrú ar shaintréithe an chineáil sin nó ar na ceanglais sábháilteachta agus feidhmíochta comhshaoil is infheidhme maidir leis an gcineál sin. Dá bharr sin, tá sé tábhachtach go mbeidh teorainn ama le bailíocht deimhnithe ar chineálcheadú arna n-eisiúint agus nach féidir na deimhnithe sin a athnuachan ach amháin má tá sé cinntithe ag an údarás ceadaithe nó má tá an t-údarás ceadaithe sásta go gcomhlíonann an cineál feithicle sin fós na ceanglais is infheidhme. Thairis sin, ba cheart na coinníollacha ar fhadú cineálcheaduithe a shoiléiriú chun a áirithiú go ndéanfar na nósanna imeachta a chur i bhfeidhm agus na ceanglais maidir le cineálcheadú a fhorfheidhmiú ar bhealach aonfhoirmeach ar fud an Aontais Eorpaigh.

(31) Ar an leibhéal náisiúnta ba cheart measúnú ar rioscaí tromchúiseacha tuairiscithe don tsábháilteacht, don tsláinte phoiblí agus don chomhshaol a dhéanamh, ach ba cheart comhordú a áirithiú ar leibhéal an Aontais i gcás ina bhféadfadh sé gurbh ann don riosca tuairiscithe i níos mó ná Ballstát amháin d'fhonn acmhainní a chomhroinnt agus comhsheasmhacht a áirithiú maidir leis an ngníomh ceartaitheach a bheadh le déanamh chun an riosca aitheanta agus an dochar a mhaolú.

(32) Chun a áirithiú go mbeidh leibhéal ard sábháilteachta agus cosanta comhshaoil ag roinnt le gach feithicil, córas, comhpháirt agus aonad teicniúil ar leithligh a chuirtear ar an margadh, ba cheart don mhonaróir nó d'aon oibrí eacnamaíoch eile i slabhra an tsoláthair bearta ceartaitheacha éifeachtacha a dhéanamh, lena n-áirítear feithiclí a aisghlaoch, i gcás ina mbeidh feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh ina riosca tromchúiseach d'úsáideoirí nó don chomhshaol, dá dtagraítear in Airteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008. Ba cheart cumhacht a thabhairt do na húdaráis ceadaithe a mheasúnú agus a chinneadh an bhfuil na bearta sin leordhóthanach. Ba cheart an ceart a bheith ag údaráis na mBallstáit eile bearta cosanta a dhéanamh i gcás ina measfaidh siad nach bhfuil bearta ceartaitheacha an mhonaróra leordhóthanach.

(33) Ba cheart solúbthacht iomchuí a chur ar fáil trí bhíthin rogha scéimeanna cineálcheadaithe do mhonaróirí a tháirgeann feithiclí i sraitheanna beaga. Ba cheart iad a bheith in ann leas a bhaint as buntáistí mhargadh inmheánach an Aontais ar choinníoll go comhlíonann a gcuid feithiclí na ceanglais shonracha a bhaineann le cineálcheadú AE feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga. I gcásanna teoranta áirithe, is iomchuí cineálcheadú náisiúnta ar fheithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga a cheadú. Chun cosc a chur ar mhí-úsáid, ba cheart aon nós imeachta simplithe i gcomhair feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga a theorannú do chásanna ina bhfuil an táirgeacht fíortheoranta. Is gá, dá bhrí sin, coincheap na bhfeithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga a shainmhíniú go beacht i dtéarmaí an líon feithiclí a tháirgtear, na gceanglas nach mór a chomhlíonadh agus na gcoinníollacha a ghabhann leis na feithiclí sin a chur ar an margadh. Tá sé chomh tábhachtach céanna scéim ceadaithe eile a shonrú i gcomhair feithiclí aonair, go háirithe chun solúbthacht leordhóthanach a chur ar fáil chun feithiclí arna dtógáil go hilchéimneach a cheadú.

(34) Is páirtí conarthach é an tAontas Eorpach i gComhaontú Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip (CENAE) maidir le saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha a ghlacadh i gcomhair feithiclí rothacha, trealaimh agus páirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus maidir leis na coinníollacha le haghaidh aitheantas frithpháirteach i gcás ceaduithe a dheonaítear ar bhonn na saintreoracha sin ('Comhaontú Leasaithe 1958')[13]. Ghlac an tAontas Eorpach le líon suntasach rialachán atá i gceangal le Comhaontú Leasaithe 1958 agus tá oibleagáid air, dá bhrí sin, glacadh leis go gcomhlíonann cineálcheaduithe arna n-eisiúint i gcomhréir leis na rialacháin sin a gcoibhéis de cheanglais de chuid an Aontais Eorpaigh. Chun a chreat cineálcheadaithe a shimpliú agus é a chur i gcomhréir le creat idirnáisiúnta CENAE, d'aisghair an tAontas le Rialachán (CE) Uimh 661/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [14]na Treoracha sonracha a bhí aige maidir le cineálcheadú agus, ina n-ionad siúd, rinneadh éigeantach é na rialacháin ábhartha de chuid CENAE a chur i bhfeidhm. Chun an t-ualach riaracháin a bhaineann le próiseas an chineálcheadaithe a laghdú, ba cheart cead a thabhairt do mhonaróirí feithiclí, córas,

---

13 Treoir 97/836/CE ón gComhairle an 27 Samhain 1997 d'fhonn go n-aontódh an Comhphobal Eorpach do Chomhaontú Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiún Aontaithe don Eoraip maidir le saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha a ghlacadh i gcomhair feithiclí rothacha, trealaimh agus páirteanna is féidir a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus maidir leis na coinníollacha le haghaidh aitheantas frithpháirteach i gcás ceaduithe a dheonaítear ar bhonn na saintreoracha sin ('Comhaontú Leasaithe 1958') (IO L 346, 17.12.1997, lch. 81).

14 Rialachán (CE) Uimh. 661/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 maidir leis na ceanglais i gcomhair cineálcheadú le haghaidh sábháilteacht ghinearálta mótarfheithiclí, a leantóirí agus a gcóras, a gcomhpháirteanna agus a n-aonad teicniúil ar leithligh atá beartaithe dóibh (IO L 200, 31.7.2009, lch. 1).

comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh cineálcheadú feithiclí a iarraidh go díreach i gcomhréir leis an Rialachán seo, más iomchuí, trí cheadú a fháil faoi na rialacháin ábhartha de chuid CENAE dá dtagraítear sna hIarscríbhinní a ghabhann leis an Rialachán seo.

(35) Dá thoradh sin, ba cheart rialacháin de chuid CENAE, agus na leasuithe orthu, ar vótáil an tAontas ina bhfabhar nó a chuireann an tAontas i bhfeidhm, i gcomhréir le Cinneadh 97/836/CE[15], a ionchorprú i reachtaíocht an Aontais Eorpaigh maidir le cineálcheadú. Dá réir sin, ba cheart an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún na hIarscríbhinní a ghabhann leis an Rialachán seo a leasú agus gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun a áirithiú go gcoinneofar cothrom le dáta na tagairtí do rialacháin CENAE agus dá leasuithe faoi seach i liosta na ngníomhartha rialála ábhartha.

(36) Tá gá le rochtain neamhshrianta ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí, trí fhormáid chaighdeánaithe is féidir a úsáid chun faisnéis theicniúil a aisghabháil, agus tá gá le hiomaíocht éifeachtach ar an margadh i gcás na seirbhísí a chuireann an fhaisnéis sin ar fáil, chun feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh a fheabhsú, go háirithe maidir le saorghluaiseacht earraí, saoirse bhunaíochta agus saoirse chun seirbhísí a sholáthar. Go dtí seo bhí na ceanglais maidir le faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil a chur ar fáil leagtha síos i Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, [16]Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[17], Rialachán ón gCoimisiún (AE) Uimh 692/2008[18] agus Rialachán ón gCoimisiún (AE) Uimh. 582/2011[19]. Ba cheart na ceanglais sin a chomhdhlúthú sa Rialachán seo agus ba cheart na Rialacháin (CE) Uimh. 715/2007, (CE) Uimh. 595/2009, (AE) Uimh 692/2008 agus (AE) Uimh. 582/2011 a leasú dá réir.

(37) Dul chun cinn teicniúil lena dtugtar isteach modhanna nó teicníochtaí nua chun faisnéis dhiagnóiseach faoi fheithiclí a fháil nó chun feithiclí a dheisiú, amhail cianrochtain a fháil ar fhaisnéis faoi fheithiclí nó faoi bhogearraí atá suiteáilte sna feithiclí, ba cheart nach lagódh an dul chun cinn sin cuspóirí an Rialacháin seo i dtaca le rochtain a bheith ag oibreoirí neamhspleácha ar fhaisnéis maidir le cothabháil agus deisiú.

---

15 Cinneadh 97/836/CE ón gComhairle an 27 Samhain 1997 (IO L 346, 17.12.1997, lch. 78).

16 Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2007 maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí i dtaca le hastaíochtaí ó fheithiclí éadroma paisinéirí agus tráchtála (Euro 5 agus Euro 6) agus maidir le rochtain ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí (OI L 171, 29.6.2007, lch. 1).

17 Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2009 maidir le mótarfheithiclí agus innill a chineál-cheadú i leith astaíochtaí ó fheithiclí saothair throm (Euro VI) agus maidir le rochtain ar fhaisnéis faoi fheithiclí a dheisiú agus a chothabháil agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 agus Treoir 2007/46/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 80/1269/CEE, Treoir 2005/55/CE agus Treoir 2005/78/CE (IO L 188, 18.7.2009, lch. 1).

18 Rialachán ón gCoimisiún (CE) Uimh. 692/2008 an 18 Iúil 2008 lena gcuirtear i bhfeidhm agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí i dtaca le hastaíochtaí ó fheithiclí éadroma paisinéirí agus tráchtála (Euro 5 agus Euro 6) agus maidir le rochtain ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí (IO L 199, 28.7.2008, lch. 1).

19 Rialachán (AE) Uimh. 582/2011 ón gCoimisiún an 25 Bealtaine 2011 lena gcuirtear i bhfeidhm agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle i dtaca le hastaíochtaí ó fheithiclí tromshaothair (Euro VI) agus lena leasaítear Iarscríbhinní I agus Iarscríbhinn III a ghabhann le Treoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 167, 25.6.2011, lch 1).

(38) Chun coinníollacha comhionanna a áirithiú chun an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[20].

(39) Chun an Rialachán seo a fhorlíonadh le tuilleadh sonraí teicniúla, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le ceanglais maidir le cineálcheadú a bhaineann le feidhmíocht sábháilteachta agus comhshaoil mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh i gcomhair na bhfeithiclí sin. Tá sé ríthábhachtach go ndéanfaidh an Coimisiún comhairliúchán iomchuí le linn a oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear comhairliúchán le saineolaithe. Ba cheart don Choimisiún, le linn dó gníomhartha tarmligthe a ullmhú agus a tharraingt suas, a áirithiú go ndéanfar doiciméid ábhartha a chur chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle ar bhealach comhuaineach, tráthúil agus iomchuí.

(40) Ba cheart do na Ballstáit rialacha a leagan síos maidir leis na pionóis as sáruithe ar an Rialachán seo agus ba cheart dóibh a áirithiú go gcuirfear chun feidhme na rialacha sin. Ba cheart na pionóis a bheith sin éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach. Gach bliain cuirfidh na Ballstáit na pionóis arna ngearradh in iúl don Choimisiún, d'fhonn faireachán a dhéanamh ar chomhleanúnachas cur chun feidhme na bhforálacha sin.

(41) Ar mhaithe le soiléire, le réasúntacht agus le simpliú, ba cheart Treoir 2007/46/CE a aisghairm, agus ba cheart an Rialachán seo a chur ina hionad. Áirithítear trí Rialachán a ghlacadh go mbeidh na forálacha infheidhme go díreach agus gur féidir iad a thabhairt cothrom le dáta in am trátha agus ar bhealach níos éifeachtúla chun dul chun cinn teicniúil agus forbairtí rialála i gcomhthéacs Chomhaontú Leasaithe 1958 a chur san áireamh.

(42) Chun an fíorú comhlíontachta ag an gCoimisiún a chur chun feidhme agus cothrom iomaíochta a áirithiú d'oibreoirí agus údaráis náisiúnta, ba cheart é a bheith d'inniúlacht ag an gCoimisiún fíneálacha riaracháin comhchuibhithe a ghearradh ar oibreoirí eacnamaíocha ar cinneadh gur sháraigh siad an Rialachán seo, gan beann ar an áit ar cineálcheadaíodh an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó t-aonad teicniúil ar leithligh a chéaduair.

(43) Aon uair a thagann próiseáil sonraí pearsanta as na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo, ba cheart iad a dhéanamh i gcomhréir le Treoir 95/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[21] agus le Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 maidir le cosaint sonraí pearsanta[22], agus leis na bearta náisiúnta cur chun feidhme lena mbaineann.

(44) Le go bhféadfaidh na Ballstáit agus na húdaráis, chomh maith leis na hoibreoirí eacnamaíocha, ullmhú do chur i bhfeidhm na rialacha nua arna dtabhairt isteach leis an

---

20 Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

21 Treoir 95/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Deireadh Fómhair 1995 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil (IO L 281, 23.11.1995, lch. 31).

22 Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le daoine aonair a chosaint i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1).

ngníomh, ba cheart dáta cur i bhfeidhm a shocrú a bheadh tar éis dháta an teacht i bhfeidhm.

(45) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Rialacháin seo, eadhon rialacha comhchuibhithe a leagan síos maidir le ceanglais riaracháin agus theicniúla maidir le chineálcheadú feithiclí de chatagóirí M, N agus O, agus cineálcheadú córas, comhpháirteanna, agus aonad teicniúil ar leithligh na bhfeithiclí sin, agus maidir le faireachas margaidh a dhéanamh ar na feithiclí sin agus ar chórais, ar chomhpháirteanna, agus ar aonaid theicniúla ar leithligh na bhfeithiclí sin, nach féidir leo sin a bhaint amach go leordhóthanach, ach gur fearr, mar gheall ar a bhfairsinge agus a n-éifeachtaí, is féidir iad a bhaint amach ar leibhéal an Aontais Eorpaigh, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta atá leagtha amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, mar atá leagtha amach san Airteagal sin é, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a bhaint amach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

CAIBIDIL I
ÁBHAR, RAON FEIDHME AGUS SAINMHÍNITHE

Airteagal 1
Ábhar

1. Bunaítear leis an Rialachán seo na forálacha riaracháin agus na ceanglais theicniúla le haghaidh cineálcheadú agus cur ar an margadh gach feithicle nua, gach córais nua, gach comhpháirte nua agus gach aonaid theicniúil ar leithligh nua atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin dá dtagraítear in Airteagal 2(1). Tá feidhm aige freisin maidir le ceaduithe feithicle aonair.

2. Bunaítear leis an Rialachán seo na ceanglais maidir le faireachas margaidh ar fheithiclí, ar chórais, ar chomhpháirteanna agus ar aonaid theicniúla ar leithligh atá faoi réir a gceadaithe i gcomhréir leis an Rialachán seo, chomh maith leis na ceanglais maidir le faireachas margaidh ar pháirteanna agus ar threalamh i gcomhair feithiclí den sórt sin.

Airteagal 2
Raon Feidhme

1. Beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir le mótarfheithiclí de chatagóir M agus de chatagóir N agus maidir lena gcuid leantóirí de chatagóir O atá ceaptha lena n-úsáid ar bhóithre poiblí, lena n-áirítear na feithiclí agus na leantóirí sin a bhfuil céim amháin nó níos mó ina ndearadh agus ina dtógáil, agus beidh feidhm aige freisin maidir le córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh, agus maidir le páirteanna agus trealamh, arna ndearadh agus arna dtógáil le haghaidh feithiclí agus leantóirí den sórt sin.

2. Níl feidhm ag an Rialachán seo maidir leis na feithiclí seo a leanas:

(a) feithiclí talmhaíochta agus foraoiseachta, mar atá sainmhínithe i Rialachán (AE) Uimh. 167/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[23];

(b) feithiclí dhá nó trí roth agus cuadrothair, mar atá sainmhínithe i Rialachán (AE) Uimh. 168/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[24].

(c) feithiclí a úsáidtear ar raonta.

3. I gcás na bhfeithiclí agus an innealra seo a leanas, féadfaidh an monaróir iarratas a dhéanamh ar chineálcheadú nó ar cheadú feithicle aonair faoin Rialachán seo, ar choinníoll go gcomhlíonann na feithiclí sin ceanglais shubstainteacha an Rialacháin seo:

(a) feithiclí atá deartha agus tógtha lena n-úsáid go príomha ar láithreáin tógála nó i gcairéil, nó i saoráidí calafoirt nó aerfoirt;

(b) feithiclí atá deartha agus tógtha lena n-úsáid ag na seirbhísí armtha, ag seirbhísí cosanta sibhialta, ag seirbhísí dóiteáin agus ag fórsaí atá freagrach as an ord poiblí a choimeád;

(c) aon fheithicil fhéinghluaiste atá deartha agus tógtha go sonrach chun obair a dhéanamh agus nach bhfuil, toisc saintréithe a tógála, oiriúnach chun paisinéirí ná earraí a iompar.

4. I gcás na bhfeithiclí seo a leanas, féadfaidh an monaróir iarratas a dhéanamh ar cheadú feithicle aonair faoin Rialachán seo:

(a) feithiclí atá ceaptha go heisiach le haghaidh rásaíocht ar bhóithre;

(b) fréamhshamhlacha feithiclí a úsáidtear ar an mbóthar faoi fhreagracht monaróra chun clár trialach áirithe a fheidhmiú ar choinníoll gur dearadh agus gur tógadh go sonrach iad chun na críche sin.

Airteagal 3
Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

(1) ciallaíonn 'cineálcheadú' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás cineálcheadaithe go gcomhlíonann cineál feithicle, cineál córais, cineál comhpháirte nó cineál aonaid theicniúil ar leithligh na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha;

(2) ciallaíonn 'faireachas margaidh' na gníomhaíochtaí agus na bearta a dhéanann na húdaráis um fhaireachas margaidh, lena áirithiú go gcomhlíonann feithiclí, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh, chomh maith le páirteanna agus trealamh a chuirtear ar fáil ar an margadh, na ceanglais atá leagtha amach i reachtaíocht ábhartha an Aontais agus nach bhfuil siad ina mbaol do shláinte, do shábháilteacht ná d'aon ghné eile de chosaint an leasa phoiblí;

(3) ciallaíonn 'feithicil' aon mhótarfheithicil nó a leantóir mar atá sainmhínithe i bpointe (10) agus i bpointe (11);

---

[23] Rialachán (AE) Uimh. 167/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Feabhra 2013 maidir le formheas agus le faireachas margaidh ar fheithiclí talmhaíochta agus foraoiseachta (IO L 60, 2.03.2013, lch. 1).

[24] Rialachán (AE) Uimh. 168/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Eanáir 2013 maidir le ceadú agus le faireachas margaidh ar fheithiclí dhá nó trí roth agus cuadrothair (IO L 60, 2.03.2013, lch. 52).

(4) ciallaíonn 'córas' cóimeáil feistí arna gcur le chéile chun feidhm shonrach amháin nó níos mó a dhéanamh i bhfeithicil agus atá faoi réir cheanglais an Rialacháin seo nó faoi réir cheanglais aon cheann den na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

(5) ciallaíonn 'comhpháirt' feiste atá ceaptha le bheith ina páirt d'fheithicil agus is féidir a chineálcheadú go neamhspleách ar an bhfeithicil sin agus atá faoi réir cheanglais an Rialacháin seo nó faoi réir cheanglais aon cheann den na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

(6) ciallaíonn 'aonad teicniúil ar leithligh' feiste atá ceaptha le bheith ina páirt d'fheithicil is féidir a chineálcheadú ar leithligh, ach ar cineálcheadú é sin nach mbaineann ach le cineál sonraithe feithicle amháin nó níos mó, agus atá faoi réir cheanglais an Rialacháin seo nó faoi réir cheanglais aon cheann den na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

(7) ciallaíonn 'páirteanna' earraí a úsáidtear chun feithicil a chóimeáil, a dheisiú agus a chothabháil, mar aon le páirteanna spártha;

(8) ciallaíonn 'trealamh' aon earraí, seachas páirteanna, is féidir a chur le feithicil nó a shuiteáil ar fheithicil;

(9) ciallaíonn 'monaróir' duine nádúrtha nó dlítheanach atá freagrach as gach gné de chineálcheadú feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh, nó as an gceadú feithicle aonair, nó as an bpróiseas údaraithe le haghaidh páirteanna agus trealaimh, as comhréireacht táirgeachta a áirithiú agus as cúrsaí faireachais margaidh i dtaobh na feithicle, an chórais, na comhpháirte, an aonaid theicniúil ar leithligh, na páirte nó an trealaimh sin atá táirgthe, is cuma cé acu atá nó nach bhfuil an duine sin rannpháirteach go díreach i ngach céim de dhearadh agus de thógáil na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh lena mbaineann;

(10) ciallaíonn 'mótarfheithicil' aon fheithicil chumhacht-thiomáinte atá deartha agus tógtha le gluaiseacht uaithi féin, ag a bhfuil ceithre roth ar a laghad, atá iomlán, lánchríochnaithe nó neamhiomlán, agus ar mó ná 25 km/h a huasluas dearaidh;

(11) ciallaíonn 'leantóir' aon fheithicil neamh-fhéinghluaiste ar rothaí atá deartha agus tógtha le bheith tarraingthe ag mótarfheithicil;

(12) ciallaíonn 'údarás ceadaithe' údarás Ballstáit, ar thug an Ballstát sin fógra don Choimisiún faoi, atá inniúil maidir le gach gné de chineálcheadú feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh nó leis an gceadú feithicle aonair, maidir leis an bpróiseas údaraithe i gcomhair páirteanna agus trealaimh, maidir le deimhnithe ceadaithe a eisiúint agus, más iomchuí, iad a tharraingt siar nó a dhiúltú, maidir le gníomhú mar phointe teagmhála d’údaráis ceadaithe na mBallstát eile, maidir leis na seirbhísí teicniúla a ainmniú agus maidir lena áirithiú go gcomhlíonfar na hoibleagáidí atá ar an monaróir i leith comhréireachta táirgeachta;

(13) ciallaíonn 'údarás um fhaireachas margaidh' an t-údarás náisiúnta atá freagrach as faireachas margaidh a dhéanamh ar chríoch an Bhallstáit;

(14) ciallaíonn 'údarás náisiúnta' údarás ceadaithe nó aon údarás eile a bhfuil baint aige le faireachas margaidh, rialú teorann nó clárú i mBallstát, agus atá freagrach as na nithe sin, i ndáil le feithiclí, córais, comhpháirteanna, aonaid theicniúla ar leithligh, páirteanna ar leithligh nó trealamh ar leithligh;

(15) ciallaíonn 'cur ar an margadh' feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh a chur ar fáil den chéad uair san Aontas;

(16) ciallaíonn 'clárú' údarú riaracháin buan nó sealadach a thabhairt le feithicil a chur i seirbhís i dtrácht bóthair, lena n-áirítear an fheithicil a shainaithint agus sraithuimhir a eisiúint di;

(17) ciallaíonn 'cur i seirbhís' an chéadúsáid san Aontas, chun na críche dar ceapadh iad, a bhaintear as feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh;

(18) ciallaíonn 'oibreoir eacnamaíoch' an monaróir, ionadaí an mhonaróra, an t-allmhaireoir nó an dáileoir;

(19) ciallaíonn 'cineálcheadú feithicle ina hiomláine' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann cineál feithicle atá neamhiomlán, iomlán nó lánchríochnaithe na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha;

(20) ciallaíonn 'cineálcheadú ilchéimneach' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe amháin nó níos mó go gcomhlíonann cineál feithicle atá neamhiomlán nó lánchríochnaithe, ag brath ar staid críochnaithe na feithicle, na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha;

(21) ciallaíonn 'feithicil neamhiomlán' aon fheithicil ar a bhfuil céim críochnaithe amháin eile ar a laghad de dhíth chun ceanglais theicniúla ábhartha an Rialacháin seo agus na ngníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a chomhlíonadh;

(22) ciallaíonn 'cineálcheadú AE' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann cineál feithicle, cineál córais, cineál comhpháirte nó cineál aonaid theicniúil ar leithligh forálacha riaracháin ábhartha agus ceanglais theicniúla ábhartha an Rialacháin seo agus na ngníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

(23) ciallaíonn 'deimhniú ar chineálcheadú' an doiciméad trína ndeimhníonn an t-údarás ceadaithe go hoifigiúil go bhfuil cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh cineálcheadaithe;

(24) ciallaíonn 'ionadaí monaróra' aon duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe san Aontas agus atá ceaptha go hiomchuí ag an monaróir chun a bheith ina ionadaí thar ceann an mhonaróra os comhair an údaráis ceadaithe nó os comhair an údaráis um fhaireachas margaidh agus chun gníomhú thar ceann an mhonaróra i leith ábhair atá cumhdaithe ag an Rialachán seo;

(25) ciallaíonn 'allmhaireoir' duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe san Aontas a dhéanann feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh a monaraíodh i dtríú tír a chur ar an margadh;

(26) ciallaíonn 'cineálcheadú náisiúnta' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha atá leagtha síos i ndlí náisiúnta Ballstáit, ar ceadú é a bhfuil a bhailíocht teoranta do chríoch an Bhallstáit sin;

(27) ciallaíonn 'deimhniú comhréireachta' an doiciméad atá leagtha amach in Iarscríbhinn IX a eisíonn an monaróir, lena ndeimhnítear go bhfuil feithicil arna táirgeadh i gcomhréir leis an gcineál feithicle atá ceadaithe;

(28) ciallaíonn 'dáileoir' déileálaí nó aon duine eile nádúrtha nó dlítheanach sa slabhra sólathair, seachas an monaróir agus an t-allmhaireoir, a chuireann feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh ar fáil ar an margadh;

(29) ciallaíonn 'cur ar fáil ar an margadh' aon soláthar feithicle, córais, comhpháirte, aonaid theicniúil ar leithligh, páirte nó trealaimh lena ndáileadh nó lena n-úsáid ar an margadh, mar chuid de ghníomhaíocht tráchtála, bíodh sé sin ar íocaíocht nó saor in aisce;

(30) ciallaíonn 'cineálcheadú céim ar chéim' an nós imeachta lena mbailítear le chéile, céim ar chéim, tacar iomlán na ndeimhnithe ar chineálcheadú AE do na córais, do na comhpháirteanna agus do na haonaid theicniúla ar leithligh ar cuid d'fheithicil iad, agus as a leanann, ag an gcéim dheiridh, cineálcheadú feithicle ina hiomláine;

(31) ciallaíonn 'cineálcheadú aonchéime' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe, in aon oibríocht amháin, go gcomhlíonann cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh ina iomláine na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha;

(32) ciallaíonn 'cineálcheadú measctha' cineálcheadú céim ar chéim dár baineadh amach cineálcheadú córais amháin nó níos mó le linn chéim dheiridh cheadú na feithicle ina hiomláine, gan gá le deimhnithe ar chineálcheadú AE a eisiúint le haghaidh na gcóras sin;

(33) ciallaíonn 'feithicil lánchríochnaithe' feithicil ar toradh í ar chineálcheadú ilchéimneach agus a chomhlíonann ceanglais theicniúla ábhartha an Rialacháin seo agus na ngníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

(34) ciallaíonn 'feithicil iomlán' feithicil nach bhfuil críochnú de dhíth uirthi chun ceanglais theicniúla ábhartha an Rialacháin seo agus na ngníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a chomhlíonadh;

(35) ciallaíonn 'cineál feithicle' catagóir áirithe feithiclí ag a bhfuil na bunchritéir atá sonraithe i gCuid B d'Iarscríbhinn II, ar a laghad, agus inar féidir malartuithe agus leaganacha dá dtagraítear a chuimsiú;

(36) ciallaíonn 'seirbhís theicniúil' eagraíocht nó comhlacht arna ainmniú ag údarás ceadaithe ina saotharlann tástála chun tástálacha a dhéanamh, nó ina comhlacht measúnaithe comhréireachta chun an measúnú tosaigh agus tástálacha nó cigireachtaí eile a dhéanamh;

(37) ciallaíonn 'bonnfheithicil' aon fheithicil a úsáidtear ag an gcéim thosaigh de chineálcheadú ilchéimneach;

(38) ciallaíonn 'cineálcheadú córais' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann córas na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha;

(39) ciallaíonn 'cineálcheadú aonaid theicniúil ar leithligh' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann aonad teicniúil ar leithligh na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha maidir le ceann amháin nó níos mó de na cineálacha feithiclí a shonraítear;

(40) ciallaíonn 'cineálcheadú comhpháirte' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann comhpháirt, go neamhspleách ar fheithicil, na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha;

(41) ciallaíonn 'modh fíorúil tástála' ionsamhlúcháin ar ríomhaire, lena n-áirítear ríomhanna, le léiriú go gcomhlíonann feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh ceanglais theicniúla gnímh rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV gan gá

le feithicil fhisiciúil, córas fisiciúil, comhpháirt fhisiciúil nó aonad teicniúil ar leithligh fisiciúil a úsáid;

(42) ciallaíonn 'ceadú feithicle aonair' an nós imeachta trína ndeimhníonn údarás ceadaithe go gcomhlíonann feithicil áirithe, bíodh sí uathúil nó ná bíodh, na forálacha riaracháin ábhartha agus na ceanglais theicniúla ábhartha le haghaidh ceadú feithicle aonair AE agus le haghaidh ceadú feithicle aonair náisiúnta;

(43) ciallaíonn 'feithicil ceann sraithe' feithicil ar cuid de stoc í agus nach féidir a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú ná a chur i seirbhís, nó nach féidir sin a dhéanamh a thuilleadh, de thoradh teacht i bhfeidhm ceanglas teicniúil nua nár cineálcheadaíodh ina leith í;

(44) ciallaíonn 'ceanglais mhalartacha' forálacha riaracháin agus ceanglais theicniúla a bhfuil sé d’aidhm leo a áirithiú gurb ann do leibhéal sábháilteachta feidhmiúla, leibhéal cosanta comhshaoil agus leibhéal sábháilteachta ceirde atá coibhéiseach a mhéid is féidir go praiticiúil leis an leibhéal dá bhforáiltear i gceann amháin nó níos mó de na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

(45) ciallaíonn 'páirteanna spártha' earraí atá le suiteáil i bhfeithicil nó ar fheithicil chun ionad páirteanna bunaidh den fheithicil sin a ghabháil, lena n-áirítear earraí a bhfuil gá leo chun an fheithicil a úsáid, cé is moite de bhreosla;

(46) ciallaíonn 'faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí' an fhaisnéis ar fad is gá chun diagnóisiú, seirbhísiú, iniúchadh, faireachán tréimhsiúil, deisiú, athchlárú nó atúsú a dhéanamh ar fheithicil agus chun páirteanna agus trealamh a fheistiú ar fheithicil chomh maith, ar faisnéis í a sholáthraíonn an monaróir dá dhéileálaithe údaraithe agus dá dheisitheorí údaraithe, lena n-áirítear gach leasú agus forlíonadh iardain ar an bhfaisnéis sin;

(47) ciallaíonn 'oibreoir neamhspleách' duine nádúrtha nó dlítheanach, seachas déileálaí údaraithe nó deisitheoir údaraithe, atá páirteach go díreach nó go hindíreach i ndeisiú agus i gcothabháil feithiclí, lena n-áirítear deisitheoirí, monaróirí nó dáileoirí trealaimh dheisiúcháin, uirlisí nó páirteanna spártha, foilsitheoirí faisnéise teicniúla, clubanna gluaisteán, oibreoirí cabhrach ar thaobh an bhóthair, oibreoirí a thairgeann seirbhísí iniúchta agus tástála, oibreoirí a thairgeann oiliúint do shuiteálaithe, do mhonaróirí agus do dheisitheoirí trealaimh le haghaidh feithiclí breosla ailtéarnaigh; ina theannta sin, ciallaíonn sé deisitheoirí, déileálaithe nó dáileoirí údaraithe atá rannpháirteach i gcóras dáiliúcháin monaróra feithicle áirithe sa mhéid go bhfuil siad ag soláthar seirbhísí deisithe agus cothabhála le haghaidh feithiclí nach bhfuil siad rannpháirteach i gcóras dáiliúcháin mhonaróir na feithicle ina dtaobh;

(48) ciallaíonn 'deisitheoir údaraithe' duine nádúrtha nó dlítheanach a sholáthraíonn seirbhísí deisithe agus cothabhála le haghaidh feithiclí agus a oibríonn laistigh de chóras dáiliúcháin an mhonaróra;

(49) ciallaíonn 'deisitheoir neamhspleách' duine nádúrtha nó dlítheanach a sholáthraíonn seirbhísí deisithe agus cothabhála le haghaidh feithiclí agus nach n-oibríonn laistigh de chóras dáiliúcháin an mhonaróra;

(50) ciallaíonn 'faisnéis dhiagnóiseach ar bord (DAB) feithicle' an fhaisnéis a bhaineann le córas atá ar bord feithicle nó atá ceangailte d'inneall, agus atá in ann mífheidhm a bhrath agus, nuair is féidir sin, an mhífheidhm a thabhairt le fios le córas foláirimh, an réimse a shainaithint inar dealraitheach an mhífheidhm a bheith trí bhíthin faisnéis a stóráiltear i gcuimhne ríomhaire, agus an fhaisnéis sin a chur in iúl go seachtrach;

(51) ciallaíonn 'feithicil a tháirgtear i sraitheanna beaga' cineál feithicle nach sáraíonn an líon aonad de a chuirtear ar fáil ar an margadh, a chláraítear nó a chuirtear i seirbhís na teorainneacha cainníochtúla bliantúla atá leagtha síos in Iarscríbhinn XII;

(52) ciallaíonn 'feithicil shainchuspóireach' feithicil de chatagóirí M, N nó O ag a bhfuil sainghnéithe teicniúla sonracha chun feidhm a dhéanamh a dteastaíonn córacha speisialta nó trealamh speisialta lena haghaidh;

(53) ciallaíonn 'leathleantóir' feithicil a tharraingítear, a bhfuil a hacastóir(í) suite taobh thiar de mheáchanlár na feithicle (má tá ualach cothrom inti), agus a bhfuil feiste ceangailte ina trealamh aici lenar féidir fórsaí cothrománacha agus ingearacha a thraschur chuig an bhfeithicil atá á tharraingt.

(54) ciallaíonn 'comhlacht creidiúnaithe náisiúnta' an t-aon chomhlacht i mBallstát a dhéanann creidiúnú agus a bhfuil údarás aige chuige sin ón Stát, mar atá leagtha síos in Airteagal 2(11) de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008;

(55) ciallaíonn 'measúnú ar an láthair' fíorú arna dhéanamh ag an údarás cineálcheadaithe in áitreabh na seirbhíse teicniúla nó in áitreabh ceann dá fochonraitheoirí nó dá fochuideachtaí;

(56) ciallaíonn 'measúnú faireachais ar an láthair' gnáthmheasúnú tréimhsiúil ar an láthair nach é an measúnú ar an láthair a dhéantar don chéad ainmniúchán é ná an measúnú ar an láthair a dhéantar d'athnuachan an ainmniúcháin;

Airteagal 4
Catagóirí feithiclí

1. Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na catagóirí feithiclí seo a leanas:

(a) Cuimsíonn catagóir M mótarfheithiclí atá deartha agus tógtha go príomha le daoine agus a gcuid bagáiste a iompar, mar atá:

(i) Catagóir M_1: mótarfheithiclí nach bhfuil níos mó ná ocht gcinn d'ionaid suí iontu de bhreis ar ionad suí an tiománaí agus gan spás do phaisinéirí ina seasamh. Féadfaidh an líon ionad suí a theorannú sa dóigh nach bhfuil ach ionad suí an tiománaí ann;

(ii) Catagóir M_2: mótarfheithiclí ina bhfuil níos mó ná ocht gcinn d'ionaid suí de bhreis ar ionad suí an tiománaí agus nach mó ná 5 thona a n-uasmhais. Féadfaidh spás do phaisinéirí ina seasamh a bheith sna feithiclí seo;

(iii) Catagóir M_3: mótarfheithiclí ina bhfuil níos mó ná ocht gcinn d'ionaid suí de bhreis ar ionad suí an tiománaí agus ar mó ná 5 thona a n-uasmhais. Féadfaidh spás do phaisinéirí ina seasamh a bheith sna feithiclí seo.

(b) Cuimsíonn catagóir N mótarfheithiclí atá deartha agus tógtha go príomha le hearraí a iompar, mar atá:

(i) Catagóir N_1: mótarfheithiclí nach mó ná 3.5 tona a n-uasmhais;

(ii) Catagóir N_2: mótarfheithiclí ar mó ná 3.5 tona a n-uasmhais ach nach mó ná 12 thona í;

(iii) Catagóir N_3: mótarfheithiclí ar mó ná 12 thona a n-uasmhais.

(c) Cuimsíonn catagóir O leantóirí atá deartha agus tógtha le hearraí nó le daoine a iompar, agus le cóiríocht a thabhairt do dhaoine chomh maith, mar atá:

(i) Catagóir O_1: leantóirí nach mó ná 0.75 tona a n-uasmhais;

(ii) Catagóir O_2: leantóirí ar mó ná 0,75 tona a n-uasmhais ach nach mó ná 3,5 dtona í;

(iii) Catagóir O_3: leantóirí ar mó ná 3,5 tona a n-uasmhais ach nach mó ná 10 dtona í;

(iv) Catagóir O_4: leantóirí ar mó ná 10 dtona a n-uasmhais.

2. Na critéir le haghaidh feithiclí, cineálacha feithiclí, malartuithe agus leaganacha a chatagóiriú, tá siad sonraithe in Iarscríbhinn II.

Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn II a leasú maidir le catagóiriú fochatagóirí feithiclí, cineálacha feithiclí agus cineálacha cabhalra chun í a oiriúnú don dul chun cinn teicniúil.

CAIBIDIL II
OIBLEAGÁIDÍ GINEARÁLTA

Airteagal 5
Ceanglais ghinearálta shubstainteacha

1. Comhlíonfaidh feithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh ceanglais na ngníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

2. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn IV a leasú chun forbairtí teicneolaíochta agus rialála a chur san áireamh trí thagairtí do ghníomhartha rialála a thabhairt isteach agus a thabhairt cothrom le dáta, ar gníomhartha iad ina bhfuil na ceanglais nach mór d'fheithiclí, do chórais, do chomhpháirteanna agus d'aonaid theicniúla ar leithligh a chomhlíonadh.

Airteagal 6
Oibleagáidí na mBallstát

1. Déanfaidh na Ballstáit na húdaráis ceadaithe agus na húdaráis um fhaireachas margaidh a bhunú agus a cheapadh. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoi bhunú agus faoi cheapadh na n-údarás sin.

Áireofar san fhógra sin ainm na n-údarás sin, a seoltaí, lena n-áirítear a seoltaí ríomhphoist, agus a n-inniúlachtaí. Foilseoidh an Coimisiún ar a shuíomh gréasáin liosta de na húdaráis ceadaithe agus de na húdaráis um fhaireachas margaidh, mar aon lena gcuid sonraí.

2. Is iad na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna agus na haonaid theicniúla ar leithligh sin a chomhlíonann na ceanglais atá leagtha amach sa Rialachán seo, agus iad sin amháin, a cheadóidh na Ballstáit a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís.

3. Ní chuirfidh na Ballstáit toirmeasc, srian ná bac ar fheithiclí, ar chórais, ar chomhpháirteanna ná ar aonaid theicniúla ar leithligh a chomhlíonann na ceanglais

atá leagtha amach sa Rialachán seo a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, ach amháin sna cásanna dá bhforáiltear in Airteagal 52.

De mhaolú ar an riail sin, níl sé d'oibleagáid ar na Ballstáit cead a thabhairt feithiclí atá cineálcheadaithe i gcomhréir leis an Rialachán seo, ach a sháraíonn na toisí comhchuibhithe atá leagtha síos in Iarscríbhinn I de Threoir 96/53/CE[25] cur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís.

4. Déanfaidh na Ballstáit faireachas margaidh agus rialuithe a eagrú agus a chur i gcrích ar fheithiclí, ar chórais, ar chomhpháirteanna agus ar aonaid theicniúla ar leithligh a thagann isteach sa mhargadh, i gcomhréir le Caibidil III de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008.

5. Déanfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun go bhféadfaidh údaráis um fhaireachas margaidh, má mheasann siad go bhfuil sé riachtanach agus iomchuí, bheith i dteideal dul isteach in áitreabh oibreoirí eacnamaíocha agus samplaí d'fheithiclí, de chórais, de chomhpháirteanna agus d'aonaid theicniúla ar leithligh atá riachtanach chun críocha tástála comhlíontachta a ghabháil.

6. Déanfaidh na Ballstáit athbhreithniú agus measúnú go tráthrialta ar fheidhmiú a gcuid gníomhaíochtaí cineálcheadaithe. Déanfar na hathbhreithnithe agus na measúnuithe sin gach ceithre bliana ar a laghad agus cuirfear a dtorthaí in iúl do na Ballstáit eile agus don Choimisiún. Déanfaidh an Ballstát lena mbaineann achoimre ar na torthaí a chur ar fáil don phobal, an líon cineálcheaduithe a deonaíodh agus sainaithint na monaróirí i gceist go háirithe.

7. Déanfaidh na Ballstáit athbhreithniú agus measúnú go tráthrialta ar fheidhmiú a gcuid gníomhaíochtaí faireachais. Déanfar na hathbhreithnithe agus na measúnuithe sin gach ceithre bliana ar a laghad agus cuirfear a dtorthaí in iúl do na Ballstáit eile agus don Choimisiún. Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann achoimre de na torthaí ar fáil don phobal.

Airteagal 7
Oibleagáidí na n-údarás ceadaithe

1. Is iad na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna agus na haonaid theicniúla ar leithligh sin a chomhlíonann ceanglais an Rialacháin seo, agus iad sin amháin, a cheadóidh na húdaráis ceadaithe.

2. Feidhmeoidh na húdaráis cineálcheadaithe a gcuid dualgas go neamhspleách agus go neamhchlaonta. Urramóidh siad an rúndacht i gcás inar gá chun rúin thráchtála a chosaint faoi réir an oibleagáid atá leagtha síos in Airteagal 9(3) chun leasanna na n-úsáideoirí san Aontas a chosaint.

3. Aon Bhallstát ina bhfuil níos mó ná údarás ceadaithe amháin atá freagrach as ceadú feithiclí, lena n-áirítear ceadú feithicle aonair, ainmneoidh sé údarás cineálcheadaithe aonair a bheidh freagrach as faisnéis a mhalartú le húdaráis ceadaithe na mBallstát eile agus as na hoibleagáidí atá leagtha síos i gCaibidil XV den Rialachán seo a chomhlíonadh.

Comhoibreoidh údaráis ceadaithe laistigh de Bhallstát le chéile trí fhaisnéis atá ábhartha dá ról agus dá bhfeidhmeanna a chomhroinnt.

[25] Treoir 96/53/CE ón gComhairle an 25 Iúil 1996 lena leagtar síos toisí údaraithe uasta sa trácht náisiúnta agus idirnáisiúnta agus meáchan údaraithe uasta sa trácht idirnáisiúnta le haghaidh feithiclí bóthair áirithe ag gluaiseacht laistigh den Chomhphobal (IO L 235, 17.9.1996, lch. 59).

4. I gcás ina gcuirfear údarás ceadaithe ar an eolas i gcomhréir le hAirteagal 8(5), Airteagal 9(5), Airteagal 52(4), nó Airteagal 54 déanfaidh sé gach beart is gá chun an ceadú a deonaíodh a athbhreithniú agus, más iomchuí, an ceadú a cheartú nó a tharraingt siar de réir chúiseanna agus thromchúis na himeachta ó na sonraí.

5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun critéir chomhchoiteanna a leagan síos chun údaráis ceadaithe a cheapadh, a athbhreithniú agus a mheasúnú ar an leibhéal náisiúnta. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

Airteagal 8
Oibleagáidí na n-údarás um fhaireachas margaidh

1. Déanfaidh údaráis um fhaireachas margaidh seiceáil rialta le fíorú go bhfuil feithiclí, córas, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh ag comhlíonadh na gceanglas atá leagtha amach sa Rialachán agus déanfaidh siad fíorú ar chirte na gcineálcheadaithe. Beidh scála na seiceálacha sin leordhóthanach, agus déanfar iad trí bhíthin seiceálacha ar dhoiciméid agus tástálacha fíorthiomána agus saotharlainne le samplaí atá suntasach ó thaobh staidrimh de. Agus na húdaráis um fhaireachas margaidh ag déanamh amhlaidh, cuirfidh siad prionsabail sheanbhunaithe measúnaithe riosca, gearán agus faisnéise eile san áireamh.

2. Aon doiciméid agus faisnéis a mheasann údaráis um fhaireachas margaidh a bheith riachtanach lena ngníomhaíochta a dhéanamh, cuirfidh siad ceanglas ar oibreoirí iad a chur ar fáil.

3. I gcás feithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá cineálcheadaithe, tabharfaidh na húdaráis um fhaireachas margaidh aird chuí ar na deimhnithe comhréireachta a chuirfidh oibreoirí eacnamaíocha faoina mbráid.

4. Déanfaidh na húdaráis um fhaireachas margaidh bearta iomchuí chun úsáideoirí ar a gcríocha a chur ar an airdeall, laistigh de thréimse ama leordhóthanach, maidir le guaiseacha a bheidh shainaitheanta acu agus a bhaineann le haon fheithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh ionas go gcoscfar nó go laghdófar an riosca go dtarlóidh díobháil nó damáiste de shaghas eile.

   Comhoibreoidh na húdaráis um fhaireachas margaidh le hoibreoirí eacnamaíocha maidir le gníomhartha a d'fhéadfadh cosc a chur ar rioscaí nó rioscaí a laghdú i dtaca le feithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh arna gcur ar fáil ag na hoibreoirí sin.

5. Nuair a chinnfidh na húdaráis um fhaireachas margaidh i mBallstát amháin feithicil, córas, comhpháirt agus aonad teicniúil ar leithligh i gcomhréir le hAirteagal 49(5) a tharraingt siar ón margadh, cuirfidh siad an méid sin in iúl don oibreoir eacnamaíoch agus don údarás cineálcheadaithe ábhartha más infheidhme.

6. Déanfaidh na húdaráis um fhaireachas margaidh a gcuid dualgas go neamhspleách agus go neamhchlaonta. Urramóidh siad an rúndacht i gcás inar gá chun rúin tráchtála a chosaint faoi réir na hoibleagáide atá leagtha síos in Airteagal 9(3) a mhéid is gá chun leasanna na n-úsáideoirí san Aontas Eorpach a chosaint.

7. Déanfaidh na Ballstáit athbhreithniú agus measúnuithe go tráthrialta ar fheidhmiú a gcuid gníomhaíochtaí faireachais. Déanfar na hathbhreithnithe agus na measúnuithe sin gach ceithre bliana ar a laghad agus cuirfear a dtorthaí in iúl do na Ballstáit eile

agus don Choimisiún. Déanfaidh an Ballstát lena mbaineann achoimre ar na torthaí a chur ar fáil don phobal.

8. Comhordóidh údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát éagsúil a ngníomhaíochtaí faireachais margaidh, comhoibreoidh siad le chéile agus roinnfidh siad torthaí na ngníomhaíochtaí sin le chéile agus leis an gCoimisiún. Más iomchuí, socróidh na húdaráis um fhaireachas margaidh ar chomhroinnt na hoibre agus ar speisialú.

9. I gcás ina mbeidh níos mó ná údarás amháin freagrach as faireachas margaidh agus as rialuithe teorann seachtraí i mBallstát, comhoibreoidh na húdaráis sin le chéile, trí fhaisnéis atá ábhartha dá ról agus dá bhfeidhmeanna a chomhroinnt.

10. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun critéir a leagan síos maidir le scála, raon feidhme agus minicíocht na seiceálacha fíoraithe comhlíontachta ar na samplaí arna dtógáil, dá dtagraítear i mír 1. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

Airteagal 9
Fíorú comhlíontachta ag an gCoimisiún agus comhordú forfheidhmithe leis na Ballstáit

1. Eagróidh an Coimisiún, nó déanfaidh sé féin, nó cuirfidh sé á ndéanamh, ar scála leordhóthanach, tastálacha agus cigireachtaí ar fheithiclí, ar chórais, ar chomhpháirteanna nó ar aonaid theicniúla ar leithligh a chuirtear ar fáil ar an margadh d'fhonn a fhíorú go bhfuil na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh sin i gcomhréir leis na cineálcheaduithe agus leis an reachtaíocht ábhartha agus d'fhonn cirte na gcineálcheaduithe a áirithiú.

   Féadfar na tástálacha agus na cigireachtaí sin a dhéanamh ar fheithiclí nua arna gcur ar fáil ag monaróirí nó ag an oibreoir eacnamaíoch, rud dá bhforáiltear i mír 2 thíos.

   Féadfar na tástálacha agus na cigireachtaí sin a dhéanamh ar fheithiclí cláraithe i gcomhaontú le sealbhóir clárúcháin na feithicle.

2. Monaróirí a bhfuil cineálcheadú acu nó na hoibreoirí eacnamaíocha, arna iarraidh sin, cuirfidh siad ar fáil don Choimisiún líon atá suntasach ó thaobh staidrimh de d'fheithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh, arna roghnú ag an gCoimisiún, atá ionadaíoch do na feithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá ar fáil lena gcur ar an margadh faoin gcineálcheadú sin. Cuirfear na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna agus na haonaid theicniúla ar leithligh ar fáil lena dtástáil ag am, sa láthair agus ar feadh tréimhse a iarrfaidh an Coimisiún.

3. Chun críche an Coimisiún a chumasú an tástáil dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 a dhéanamh, cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún na sonraí go léir a bhaineann le cineálcheadú na feithicle, na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na n-aonad teicniúil ar leithligh atá faoi réir tástáil fíoraithe comhlíontachta. Sna sonraí sin beidh ar a laghad an fhaisnéis atá sa deimhniú cineálcheadaithe agus sna ceangaltáin a ghabhann leis agus dá dtagraítear in Airteagal 26(1).

   Maidir le feithiclí a cheadaítear i gcomhréir leis an nós imeachta cineálcheadaithe céim ar chéim nó ilchéime, cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún an deimhniú cineálcheadaithe agus na ceangaltáin a ghabhann leis an deimhniú sin agus dá

dtagraítear in Airteagal 26(1) i gcás cineálcheaduithe foluiteacha córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh.

4. Na sonraí a bheidh ag teastáil ó thríú pháirtithe chun tástáil fíoraithe comhlíontacha a dhéanamh, déanfaidh monaróirí feithiclí iad a phoibliú. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme chun na sonraí atá le poibliú agus na coinníollacha faoina ndéanfar poibliú den chineál sin a shainiú, faoi réir chosaint rúin tráchtála agus caomhnú sonraí pearsanta de bhun reachtaíocht an Aontais agus reachtaíocht náisiúnta. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

5. I gcás ina suífidh an Coimisiún nach bhfuil na feithiclí a ndearnadh tástáil nó cigireacht orthu i gcomhréir leis na ceanglais cineálcheadaithe atá leagtha síos sa Rialachán seo nó in aon cheann de na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV nó gur deonaíodh cineálcheadú ar bhonn sonraí míchearta, ceanglóidh sé gan mhoill i gcomhréir le hAirteagal 54(8) ar an oibreoir eacnamaíoch ábhartha gach beart ceartaitheach is iomchuí a dhéanamh chun go gcomhlíonfaidh na feithiclí na ceanglais sin, nó déanfaidh sé bearta sriantacha, trí bhíthin ceangal a chur ar an oibreoir eacnamaíoch na feithiclí ábhartha a tharraingt siar ón margadh, nó iad a aisghlaoch laistigh de thréimhse réasúnta ama, de réir thromchúis na neamhchomhlíontachta arna suí.

I gcás ina gcuirfidh na tástálacha agus na cigireachtaí cirte an chineálcheadaithe féin in amhras, déanfaidh an Coimisiún an t-údarás nó na húdaráis lena mbaineann agus an Fóram um Mhalartú Faisnéise maidir le Forfheidhmiú a chur ar an eolas.

Foilseoidh an Coimisiún tuarascáil ar thorthaí aon tástálacha fíoraithe comhlíontachta tar éis dó iad a dhéanamh.

Airteagal 10
Fóram um Mhalartú Faisnéise maidir le Forfheidhmiú

1. Bunóidh an Coimisiún Fóram um Malartú Faisnéise maidir le Forfheidhmiú ('an Fóram') agus beidh sé ina chathaoirleach air.

Beidh an Fóram sin comhdhéanta de chomhaltaí arna gceapadh ag na Ballstáit.

2. Comhordóidh an Fóram gréasán de na húdaráis náisiúnta atá freagrach as cineálcheadú agus faireachas margaidh.

Ar a chúraimí comhairleacha beidh dea-chleachtas a chur chun cinn, faisnéis maidir le fadhbanna forfheidhme a mhalartú, comhar, dóigheanna agus uirlisí oibre a cheapadh, nós imeachta chun faisnéis a mhalartú go leictreonach a cheapadh, agus measúnú ar fhorfheidhmiú comhchuibhithe tionscnamh, pionós, agus cigireachtaí comhpháirteacha.

3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun comhdhéanamh, próiseas ceapacháin, modhanna oibre agus rialacha nósanna imeachta an Fhóraim a leagan síos.

Airteagal 11
Oibleagáidí ginearálta monaróirí

1. Áiritheoidh an monaróir go bhfuil na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh atá monaraithe aige agus atá curtha ar an margadh, nó

atá curtha i seirbhís, áiritheoidh sé gur monaraíodh agus gur ceadaíodh i gcomhréir leis na ceanglais atá leagtha amach sa Rialachán seo iad.

2. I gcás cineálcheadú ilchéimneach, beidh an monaróir freagrach freisin as ceadú agus as comhréireacht táirgeachta na gcóras, na gcomhpháirteanna nó na n-aonad teicniúil ar leithligh a chuir sé leis an bhfeithicil ag céim a críochnaithe. Aon mhonaróir a mhodhnaíonn comhpháirteanna, córais nó aonaid theicniúla ar leithligh a ceadaíodh roimhe sin le linn céimeanna ní ba thúisce, is eisean a bheidh freagrach as ceadú agus as comhréireacht táirgeachta na gcomhpháirteanna, na gcóras agus na n-aonad teicniúil ar leithligh arna modhnú. Déanfaidh monaróir na céime níos túisce faisnéis a chur ar fáil do mhonaróir na céime ina diaidh faoi aon athrú a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chineálcheadú comhpháirte, do chineálcheadú córais nó do chineálcheadú aonaid theicniúil ar leithligh nó do chineálcheadú na feithicle ina hiomláine. Cuirfear an fhaisnéis sin ar fáil a luaithe a eiseofar an fadú nua ar chineálcheadú na feithicle ina hiomláine agus, ar a dhéanaí, ar an dáta a chuirfear tús le táirgeadh na feithicle neamhiomláine.

3. An monaróir a bhfuil modhnú déanta aige ar fheithicil neamhiomlán sa chaoi gurb incháilithe faoi chatagóir eile feithicle í, agus é de thoradh ar an modhnú sin go bhfuil na ceanglais a ndearnadh measúnú orthu cheana le linn céim cineálcheadaithe roimhe sin athraithe, is eisean a bheidh freagrach freisin as comhlíonadh na gceanglas is infheidhme maidir leis an gcatagóir feithicle dá gcáilíonn an fheithicil arna modhnú.

4. Chun críocha cineálcheadú AE, ceapfaidh monaróir atá bunaithe taobh amuigh den Aontas ionadaí aonair atá bunaithe laistigh den Aontas chun ionadaíocht a dhéanamh ar an monaróir os comhair an údaráis ceadaithe. Ina theannta sin, ceapfaidh an monaróir ionadaí aonair atá bunaithe laistigh den Aontas chun críocha faireachais margaidh, agus féadfaidh an t-ionadaí céanna a ceapadh chun críocha cineálcheadú AE a bheith san ionadaí sin.

5. Beidh an monaróir freagrach don údarás ceadaithe as gach gné den nós imeachta ceadaithe agus as comhréireacht táirgeachta a áirithiú, bíodh sé rannpháirteach i ngach céim de thógáil na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh nó ná bíodh.

6. Bunóidh an monaróir nósanna imeachta lena áirithiú go bhfanfaidh táirgeadh sraithe feithiclí, córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh i gcomhréir leis an gcineál atá ceadaithe.

7. De bhreis ar an bpláta reachtúil atá greamaithe dá bhfeithiclí agus ar na marcanna cineálcheadaithe atá greamaithe dá gcomhpháirteanna nó dá n-aonaid theicniúla ar leithligh i gcomhréir le hAirteagal 36, déanfaidh an monaróir a ainm, a thrádainm cláraithe nó a thrádmharc cláraithe agus a sheoladh teagmhála san Aontas a lua ar na feithiclí, ar na comhpháirteanna nó ar na haonaid theicniúla ar leithligh dá chuid a chuirtear ar fáil ar an margadh, nó mura bhfuil sé sin indéanta, iad a lua ar an bpacáistíocht nó i ndoiciméad a ghabhann leis an gcomhpháirt nó leis an aonad teicniúil ar leithligh.

Airteagal 12

Oibleagáidí monaróirí maidir lena bhfeithiclí, lena gcórais, lena gcomhpháirteanna, lena n-aonaid theicniúla ar leithligh nó lena bpáirteanna agus trealamh nach bhfuil i gcomhréir nó atá ina riosca tromchúiseach

1. Déanfaidh monaróir a mheasfaidh nach bhfuil feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh atá curtha ar an margadh nó atá curtha i seirbhís i gcomhréir leis an Rialachán seo nó gur ar bhonn sonraí míchearta a deonaíodh an cineálcheadú, déanfaidh sé na bearta iomchuí is gá láithreach chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh a thabhairt chun comhréireachta, a tharraingt siar ón margadh nó a aisghlaoch, de réir mar is iomchuí.

   Cuirfidh an monaróir an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an ceadú ar an eolas láithreach agus go mion faoin neamh-chomhréireacht agus faoi aon bhearta arna ndéanamh.

2. I gcás ina mbeidh an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh ina riosca tromchúiseach, déanfaidh an monaróir faisnéis mhionsonraithe faoin neamh-chomhréireacht agus faoi aon bhearta arna ndéanamh a chur ar fáil láithreach d'údaráis ceadaithe agus d'údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát ina bhfuil an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh curtha ar fáil ar an margadh nó curtha i seirbhís.

3. Déanfaidh an monaróir an pacáiste faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 24(4) a choimeád ar feadh tréimhse deich mbliana tar éis dó feithicil a chur ar an margadh agus ar feadh tréimhse cúig bliana tar éis dó córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh a chur ar an margadh.

   Déanfaidh monaróir na feithicle cóip de na deimhnithe comhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 34 a choinneáil ar fáil do na húdaráis ceadaithe.

4. Ar iarratas réasúnaithe ó údarás náisiúnta, déanfaidh an monaróir cóip den deimhniú ar chineálcheadú AE nó den údarú dá dtagraítear in Airteagal 55(1) lena léirítear comhréireacht na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh a chur ar fáil don údarás sin, tríd an údarás ceadaithe, i dteanga is féidir leis an údarás náisiúnta a thuiscint gan dua.

   Comhoibreoidh an monaróir, ar iarratas réasúnaithe ó údarás náisiúnta, leis an údarás sin maidir le haon ghníomhaíocht a dhéantar i gcomhréir le hAirteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 chun deireadh a chur leis na rioscaí a bhaineann leis an bhfeithicil, leis an gcóras, leis an gcomhpháirt, leis an aonad teicniúil ar leithligh, leis an bpáirt nó leis an trealamh atá curtha ar fáil ar an margadh aige.

Airteagal 13

Oibleagáidí ionadaithe monaróra maidir le faireachas margaidh

1. Is é ionadaí an mhonaróra maidir le faireachas margaidh a dhéanfaidh na cúraimí a shonraítear sa sainordú a fuarthas ón monaróir. Leis an sainordú sin déanfar foráil maidir leis an ionadaí sin na nithe seo a leanas ar a laghad a dhéanamh:

   (a) rochtain a bheith aige ar an bpacáiste faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 22 agus ar an deimhniú comhlíontachta dá dtagraítear in Airteagal 34 i dteanga de theangacha oifigiúla an Aontais. Déanfar an pacáiste faisnéise a chur ar

fáil do na húdaráis ceadaithe ar feadh tréimhse deich mbliana tar éis feithicil a chur ar an margadh agus ar feadh tréimhse cúig bliana tar éis córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh a chur ar an margadh;

(b) ar iarratas réasúnaithe ó údarás ceadaithe, gach faisnéis agus doiciméad is gá a chur ar fáil don údarás sin chun comhréireacht táirgeachta feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh a léiriú;

(c) comhoibriú leis na húdaráis ceadaithe nó leis na húdaráis um fhaireachas margaidh, arna iarraidh sin dóibh, maidir le haon ghníomhaíocht a dhéantar chun deireadh a chur leis an riosca tromchúiseach a chothaíonn feithiclí, córais, comhpháirteanna, aonaid theicniúla ar leithligh, páirteanna nó trealamh atá cumhdaithe leis an sainordú a dhíchur;

(d) an monaróir a chur ar an eolas gan mhoill maidir le gearáin agus tuarascálacha i dtaca le rioscaí, teagmhais amhrasta agus saincheisteanna a bhaineann le feithiclí, córais, comhpháirteanna aonaid theicniúla ar leith, páirteanna agus trealamh atá cumhdaithe ag an sainordú sin;

(e) an sainordú sin a fhoirceannadh má ghníomhaíonn an monaróir ar neamhréir lena oibleagáidí faoin Rialachán seo.

2. Aon ionadaí monaróra a fhoircheannann sainordú ar na forais dá dtagraítear i bpointe (e) de mhír 1, cuirfidh sé sin in iúl láithreach don údarás cineálcheadaithe a dheonaigh an ceadú agus don Choimisiún.

3. Luafar na nithe seo a leanas sna mionsonraí a thugtar faoi athrú:

(a) dáta foirceannaidh shainordú an ionadaí údaraithe imeachta agus dáta tosaigh shainordú ionadaí an mhonaróra inteachta;

(b) an dáta nach bhféadfar uimhir aitheantais ionadaí monaróra imeachta a lua ina dhiaidh san fhaisnéis a sholáthraíonn an monaróir, lena n-áirítear aon ábhar fógraíochta;

(c) aistriú doiciméad, lena n-áirítear gnéithe rúndachta agus cearta maoine;

(d) an oibleagáid atá ar ionadaí an mhonaróra imeachta, tar éis don sainordú bheith istigh, gearáin nó tuairiscí faoi rioscaí agus teagmhais amhrasta a bhaineann le feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leith, páirt nó trealamh a raibh sé ina ionadaí ainmnithe ina leith, gearáin nó tuairiscí den saghas sin a sheoladh chuig an monaróir nó chuig ionadaí an mhonaróra inteachta.

Airteagal 14
Oibleagáidí allmhaireoirí

1. Ní chuirfidh an t-allmhaireoir ar an margadh ach feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh a bhfuil cineálcheadú AE nó cineálcheadú náisiúnta faighte acu, nó páirteanna nó trealamh a chomhlíonann ceanglais Rialachán (CE) Uimh. 765/2008.

2. Sula gcuirfear feithicil, córas, comhpháirt, nó aonad teicniúil ar leithligh atá cineálcheadaithe ar an margadh, fíoróidh an t-allmhaireoir go bhfuil an pacáiste faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 24(4) curtha i dtoll a chéile ag an údarás ceadaithe, agus go bhfuil ar an gcóras, ar an gcomhpháirt, nó ar an aonad teicniúil ar

leithligh an marc cineálcheadaithe a cheanglaítear agus go gcomhlíonann na nithe sin Airteagal 11(7).

I gcás feithicle, áiritheoidh an t-allmhaireoir go bhfuil an deimhniú comhréireachta a cheanglaítear ag gabháil leis an bhfeithicil.

3. I gcás ina measfaidh an t-allmhaireoir nach bhfuil feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh i gcomhréir le ceanglais an Rialacháin seo, agus go háirithe i gcás ina measfaidh sé nach bhfreagraíonn siad dá gcineálcheadú, ní dhéanfaidh sé an fheithicil, an córas, an chomhpháirt ná an t-aonad teicniúil ar leithligh a chur ar an margadh, ní cheadóidh sé a gcur i seirbhís ná ní chláróidh sé iad go dtí go mbeidh siad tugtha chun comhréireachta. I gcás ina measfaidh sé go bhfuil an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh ina riosca tromchúiseach, cuirfidh sé an monaróir agus na húdaráis um fhaireachas margaidh ar an eolas faoi sin. I gcás feithiclí, córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh atá cineálcheadaithe, cuirfidh sé an t-údarás ceadaithe a bhfuil an cineálcheadú deonaithe aige ar an eolas freisin.

4. Déanfaidh an t-allmhaireoir a ainm, a thrádainm cláraithe nó a thrádmharc cláraithe agus a sheoladh teagmhála a lua ar an bhfeithicil, ar an gcóras, ar an gcomhpháirt, ar an aonad teicniúil ar leithligh, ar an bpáirt nó ar an trealamh, nó, mura bhfuil sé sin indéanta, luafar ar an bpacáistíocht iad nó i ndoiciméad a ghabhann leis an gcóras, leis an gcomhpháirt, leis an aonad teicniúil ar leithligh, leis an bpáirt nó leis an trealamh.

5. Áiritheoidh an t-allmhaireoir go mbeidh na treoracha agus an fhaisnéis a cheanglaítear le hAirteagal 63, áiritheoidh sé go mbeidh siad ag gabháil leis an bhfeithicil, leis an gcóras, leis an gcomhpháirt, nó leis an aonad teicniúil ar leithligh i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla na mBallstát lena mbaineann.

6. Chun sláinte agus sábháilteacht tomhaltóirí a chosaint, imscrúdóidh an t-allmhaireoir gearáin faoi fheithiclí, córais, comhpháirteanna, aonaid theicniúla ar leithligh, páirteanna nó trealamh atá curtha ar an margadh aige agus imscrúdóidh sé aisghlaoch na nithe sin, coinneoidh sé clár de gach gearán agus gach aisghlaoch, agus coinneoidh sé a dháileoirí ar an eolas faoin bhfaireachán sin.

Airteagal 15

Oibleagáidí allmhaireoirí maidir lena bhfeithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh nach bhfuil i gcomhréir nó maidir lena bhfeithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh, páirteanna nó trealamh atá ina riosca tromchúiseach

1. I gcás nach bhfuil feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh arna chur ar an margadh ag an allmhaireoir i gcomhréir leis an Rialachán seo, déanfaidh an t-allmhaireoir na bearta iomchuí is gá láithreach chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh sin a thabhairt chun comhréireachta, a tharraingt siar ón margadh nó a aisghlaoch, de réir mar is iomchuí.

2. I gcás ina mbeidh feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh ina riosca tromchúiseach, déanfaidh an t-allmhaireoir faisnéis mhionsonraithe faoin riosca tromchúiseach a chur ar fáil láithreach don mhonaróir agus d'údaráis ceadaithe agus d'údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát ina bhfuil an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh curtha ar an margadh.

Ina theannta sin, cuirfidh an t-allmhaireoir na húdaráis ceadaithe agus na húdaráis um fhaireachas margaidh ar an eolas faoi aon ghníomhaíocht a rinneadh, agus tabharfaidh sé, go háirithe, mionsonraí an riosca thromchúisigh agus mionsonraí aon bheart ceartaitheach a rinne an monaróir.

3. Déanfaidh an t-allmhaireoir, ar feadh tréimhse deich mbliana tar éis an fheithicil a chur ar an margadh agus ar feadh tréimhse cúig bliana ón tráth a gcuirtear córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh ar an margadh, cóip den deimhniú comhréireachta a choinneáil ar fáil do na húdaráis ceadaithe agus do na húdaráis um fhaireachas margaidh agus áiritheoidh sé go bhféadfar an pacáiste faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 24(4) a chur ar fáil do na húdaráis sin, arna iarraidh sin.

4. Ar iarratas réasúnaithe ó údarás náisiúnta, cuirfidh an t-allmhaireoir ar fáil don údarás sin gach faisnéis agus doiciméad is gá chun comhréireacht feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh a léiriú, i dteanga is féidir leis an údarás náisiúnta a thuiscint gan dua. Comhoibreoidh an t-allmhaireoir, ar iarratas réasúnaithe ó údarás náisiúnta, leis an údarás sin maidir le haon ghníomhaíocht a dhéantar i gcomhréir le hAirteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 chun deireadh a chur leis na rioscaí a bhaineann leis an bhfeithicil, leis an gcóras, leis an gcomhpháirt, leis an aonad teicniúil ar leithligh, leis an bpáirt nó leis an trealamh atá curtha ar fáil ar an margadh aige.

Airteagal 16
Oibleagáidí dáileoirí

Sula ndéanfaidh sé feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, fíoróidh dáileoir go bhfuil orthu an pláta reachtúil nó an marc cineálcheadaithe a cheanglaítear, go bhfuil ag gabháil leo na doiciméid a cheanglaítear agus treoracha agus faisnéis sábháilteachta, a cheanglaítear le hAirteagal 63, i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla an Bhallstáit ábhartha, agus gur chomhlíon an monaróir agus an t-allmhaireoir na ceanglais atá leagtha amach in Airteagal 11(7) agus in agus Airteagal 14(4) faoi seach.

Airteagal 17
Oibleagáidí dáileoirí maidir lena bhfeithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh nach bhfuil i gcomhréir nó maidir lena bhfeithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh, páirteanna nó trealamh atá ina riosca tromchúiseach

1. I gcás ina measfaidh an dáileoir nach bhfuil feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh i gcomhréir le ceanglais an Rialacháin seo, ní dhéanfaidh sé an fheithicil, an córas, an chomhpháirt ná an t-aonad teicniúil ar leithligh a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú ná a chur i seirbhís go dtí go mbeidh siad tugtha chun comhréireachta.

2. Aon allmhaireoir a mheasfaidh nach bhfuil feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh atá curtha ar fáil ar an margadh aige i gcomhréir leis an Rialachán seo, cuirfidh sé an monaróir agus an t-allmhaireoir ar an eolas chun a áirithiú go ndéanfar na bearta iomchuí, i gcomhréir le hAirteagal 12(1) agus le hAirteagal 15(1), is gá chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh sin a thabhairt chun comhréireachta, a tharraingt siar ón margadh nó a aisghlaoch, de réir mar is iomchuí.

3. I gcás ina mbeidh an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh ina riosca tromchúiseach, déanfaidh an dáileoirí faisnéis mhionsonraithe faoin riosca tromchúiseach sin a chur ar fáil láithreach don mhonaróir, don allmhaireoir agus d'údaráis ceadaithe agus d'údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát ina bhfuil an fheithicil, an córas, an chomhpháirt, an t-aonad teicniúil ar leithligh, an pháirt nó an trealamh sin curtha ar fáil ar an margadh. Ina theannta sin, cuirfidh an dáileoir ar an eolas iad faoi aon ghníomhaíocht a rinneadh, agus tabharfaidh sé, go háirithe, mionsonraí an riosca thromchúisigh agus mionsonraí aon bheart ceartaitheach a rinne an monaróir.

4. Comhoibreoidh an dáileoir, ar iarratas réasúnaithe ó údarás náisiúnta, leis an údarás sin maidir le haon ghníomhaíocht a dhéantar i gcomhréir le hAirteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 chun deireadh a chur leis na rioscaí a bhaineann leis an bhfeithicil, leis an gcóras, leis an gcomhpháirt, leis an aonad teicniúil ar leithligh, leis an bpáirt nó leis an trealamh atá curtha ar fáil ar an margadh aige.

Airteagal 18
Cásanna ina bhfuil feidhm ag oibleagáidí monaróirí maidir le hallmhaireoirí agus dáileoirí

Measfar gur monaróir allmhaireoir nó dáileoir chun críocha an Rialacháin seo agus beidh sé faoi réir oibleagáidí an mhonaróra faoi Airteagal 8, Airteagal 11 agus Airteagal 12, i gcás ina ndéanfaidh an t-allmhaireoir nó an dáileoir feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh a chur ar fáil ar an margadh nó a chlárú faoina ainm nó faoina thrádmharc, nó i gcás ina mbeidh sé freagrach as iad a chur i seirbhís faoina ainm nó faoina thrádmharc, nó i gcás ina modhnóidh sé feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh ar shlí a d'fhéadfadh a fhágáil nach mbeidís i gcomhréir leis na ceanglais is infheidhme a thuilleadh.

Airteagal 19
Oibreoirí eacnamaíocha a shainaithint

Ar iarratas ó údarás ceadaithe nó ó údarás um fhaireachas margaidh, ar feadh tréimhse deich mbliana tar éis feithicil a bheith curtha ar an margadh agus ar feadh tréimhse cúig bliana tar éis córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh a bheith curtha ar an margadh, cuirfidh oibreoirí eacnamaíocha faisnéis faoin méid seo a leanas ar fáil:

(f) sainaitheantas aon oibreora eacnamaíoch a sholáthair feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh dóibh;

(g) sainaitheantas aon oibreora eacnamaíoch ar sholáthair siad feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh, páirt nó trealamh dó.

CAIBIDIL III
NÓSANNA IMEACHTA LE hAGHAIDH CINEÁLCHEADÚ AE

Airteagal 20
Nósanna imeachta le haghaidh cineálcheadú AE

1. I gcás ina mbeidh monaróir ag cur isteach ar chineálcheadú feithicle ina hiomláine, féadfaidh sé ceann amháin de na nósanna imeachta seo a leanas a roghnú:

   (a) cineálcheadú céim ar chéim;

   (b) cineálcheadú aonchéime;

(c) cineálcheadú measctha.

Ina theannta sin, féadfaidh an monaróir cineálcheadú ilchéimneach a roghnú i gcomhair feithicil neamhiomlán nó feithicil lánchríochnaithe.

2. I gcás cineálcheadú córais, cineálcheadú comhpháirte agus cineálcheadú aonaid theicniúil ar leithligh, ní infheidhme ach cineálcheadú aonchéime.

3. Déanfar cineálcheadú ilchéimneach a dheonú maidir le cineál feithicle neamhiomláine nó cineál feithicle lánchríochnaithe atá, ó thaobh staid críochnaithe na feithicle de, i gcomhréir leis na sonraí atá san fhillteán faisnéise dá bhforáiltear in Airteagal 22 agus a chomhlíonann na ceanglais theicniúla atá leagtha síos sna gníomhartha rialála ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

Beidh feidhm ag an gcineálcheadú ilchéimneach maidir le feithiclí iomlána arna dtiontú nó arna modhnú ag monaróir eile tar éis a gcríochnaithe.

4. Ní dheonófar cineálcheadú AE i leith na céime críochnaithe deiridh ach tar éis don údarás ceadaithe a dheimhniú go gcomhlíonann, tráth an cheadaithe, an cineál feithicle arna cheadú ag an gcéim dheiridh na ceanglais theicniúla uile is infheidhme. Cuimseoidh an fíorú seiceáil dhoiciméadach ar na ceanglais go léir atá cumhdaithe ag cineálcheadú AE i leith cineál feithicle neamhiomláine arna dheonú le linn nós imeachta ilchéimneach, fiú i gcás inar deonaíodh é le haghaidh catagóir feithicle eile.

5. Roghnú an chineálcheadaithe dá dtagraítear i mír 1, ní dhéanfaidh sé difear do na ceanglais shubstainteacha is infheidhme nach mór don chineál feithicle ceadaithe a chomhlíonadh tráth a eisítear cineálcheadú na feithicle ina hiomláine.

6. Ina theannta sin, féadfaidh monaróir aonair cineálcheadú ilchéimneach a úsáid, ar choinníoll nach n-úsáidfear é chun dul timpeall ar na ceanglais is infheidhme maidir le feithiclí a thógtar in aon chéim amháin. Chun críocha Airteagal 39, Airteagal 40 agus Airteagal 47 den Rialachán seo, ní mheasfar gur feithiclí tógadh go hilchéimneach feithiclí a thóg aon mhonaróir amháin.

Airteagal 21
Iarratas ar chineálcheadú AE

1. Déanfaidh an monaróir iarratas ar chineálcheadú AE agus an fillteán faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 22 a chur faoi bhráid an údaráis ceadaithe.

2. Ní fhéadfar ach aon iarratas amháin a chur isteach i leith cineál áirithe feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh, agus ní fhéadfar é a chur isteach ach in aon Bhallstát amháin.

3. Cuirfear iarratas ar leith isteach i gcás gach cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh atá le ceadú.

Airteagal 22
Fillteán faisnéise

1. Beidh na nithe seo a leanas san fhillteán faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 21(1):

(a) doiciméad faisnéise, mar atá leagtha amach in Iarscríbhinn I, i gcás cineálcheadú aonchéime nó measctha, nó in Iarscríbhinn III, i gcás cineálcheadú céim ar chéim;

(b) gach sonra, líníocht, grianghraf agus an fhaisnéis ábhartha eile ar fad;

(c) i gcás feithiclí, léiriú ar an nós imeachta nó na nósanna imeachta arna roghnú i gcomhréir le hAirteagal 20(1);

(d) aon fhaisnéis bhreise a iarrann an t-údarás ceadaithe i gcomhthéacs an nós imeachta iarratais.

2. Cuirfear an fillteán faisnéise ar fáil i bhformáid leictreonach a chuirfidh an Coimisiún ar fáil, ach féadfar é a chur ar fáil ar pháipéar chomh maith.

3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn I agus Iarscríbhinn III a leasú chun forbairtí teicneolaíochta agus rialála a chur san áireamh tríd an teimpléad don doiciméad faisnéise, lena n-áirítear formáid chomhchuibhithe leictreonach dá dtagraítear i mír 2, a thabhairt cothrom le dáta.

Airteagal 23
Faisnéis bhreise atá le soláthar maille le hiarratas ar chineálcheaduithe AE áirithe

1. Beidh ag gabháil le hiarratas ar chineálcheadú céim ar chéim, de bhreis ar an bhfillteán faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 22, an tsraith iomlán de dheimhnithe ar chineálcheadú AE a cheanglaítear de bhun na ngníomhartha is infheidhme atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

I gcás iarratas ar chineálcheadú córais, ar chineálcheadú comhpháirte nó ar chineálcheadú aonaid theicniúil ar leithligh, de bhun na ngníomhartha is infheidhme atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, beidh rochtain ag an údarás ceadaithe ar an bhfillteán faisnéise go dtí go n-eiseofar cineálcheadú na feithicle ina hiomláine nó go dtí go ndiúltófar é.

2. Beidh ag gabháil le hiarratas ar chineálcheadú measctha, de bhreis ar an bhfillteán faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 22, na deimhnithe ar chineálcheadú AE, lena n-áirítear na tuarascálacha tástála a cheanglaítear de bhun na ngníomhartha is infheidhme atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

I gcás córais nár cuireadh aon deimhniú ar chineálcheadú AE isteach ina leith, beidh ag gabháil leis an iarratas, de bhreis ar an bhfillteán faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 22, an fhaisnéis atá sonraithe in Iarscríbhinn I, ar faisnéis í is gá chun na córais sin a cheadú le linn chéim ceadaithe na feithicle, agus tuarascáil tástála in ionad an deimhnithe ar chineálcheadú AE.

3. Beidh ag gabháil le hiarratas ar chineálcheadú ilchéimneach an fhaisnéis seo a leanas:

(a) sa chéad chéim, na codanna sin den fhillteán faisnéise agus de na deimhnithe ar chineálcheadú AE a bhaineann le staid críochnaithe na bonnfheithicle;

(b) sa dara céim agus sna céimeanna ina diaidh sin, na codanna sin den fhillteán faisnéise agus de dheimhnithe ar chineálcheadú AE a bhaineann leis an gcéim críochnaithe reatha, maille le cóip de dheimhniú ar chineálcheadú AE le haghaidh na feithicle a eisíodh sa chéim tógála roimhe sin mar aon le gach mionsonra faoi aon athruithe a rinne an monaróir ar an bhfeithicil nó faoi aon ní a chuir an monaróir léi.

Féadfar an fhaisnéis atá sonraithe i bpointe (a) agus i bpointe (b) a sholáthar i gcomhréir le hAirteagal 22(2).

4. Beidh rochtain ag an údarás um cheadú agus ag na seirbhísí teicniúla ar bhogearraí agus ar algartaim na feithicle.

Chomh maith leis sin, féadfaidh an t-údarás ceadaithe, trí iarratas réasúnaithe, ceangal a chur ar an monaróir aon fhaisnéis eile a sholáthar is gá chun cinneadh a dhéanamh maidir leis na tástálacha nach mór a dhéanamh, nó chun déanamh na dtástálacha sin a éascú.

CAIBIDIL IV
SEOLADH NÓSANNA IMEACHTA LE hAGHAIDH CINEÁLCHEADÚ AE

Airteagal 24
Forálacha ginearálta maidir le seoladh nósanna imeachta le haghaidh cineálcheadú AE

1. Ní fhéadfar ach aon chineálcheadú AE amháin a eisiúint i gcás gach cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh.

2. Údarás ceadaithe ar cuireadh iarratas faoina bhráid i gcomhréir le hAirteagal 21, ní dheonóidh sé cineálcheadú AE ach amháin tar éis dó an méid seo a leanas ar fad a fhíorú:

   (a) comhréireacht na socruithe táirgthe dá dtagraítear in Airteagal 29;

   (b) nach bhfuil aon chineálcheadú eisithe go fóill i leith an chineáil feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh lena mbaineann;

   (c) go gcomhlíonann an cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh na ceanglais is infheidhme;

   (d) i gcás cineálcheaduithe feithiclí ina n-iomláine de réir na nósanna imeachta céim ar chéim, measctha agus ilchéimneacha, fíoróidh an t-údarás ceadaithe, i gcomhréir le hAirteagal 20(4), go bhfuil na córais, na comhpháirteanna agus na haonaid theicniúla ar leithligh cumhdaithe ag cineálcheaduithe ar leith de bhun na gceanglas is infheidhme tráth a dheonaítear cineálcheadú na feithicle ina hiomláine.

3. Beidh feidhm ag an nós imeachta maidir le cineálcheadú AE atá leagtha amach in Iarscríbhinn V agus ag an nós imeachta maidir le cineálcheadú ilchéimneach atá leagtha amach in Iarscríbhinn XVII.

   Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn V a leasú chun forbairtí rialála agus teicneolaíochta a chur san áireamh trí na nósanna imeachta maidir le cineálcheadú AE agus Iarscríbhinn XVII a thabhairt cothrom le dáta i ndáil le cineálcheadú ilchéimneach.

4. Cuirfidh an t-údarás ceadaithe pacáiste faisnéise i dtoll a chéile ina mbeidh an fillteán faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 22, maille leis na tuarascálacha tástála agus gach doiciméad eile a chuir an tseirbhís theicniúil nó an t-údarás ceadaithe leis an bhfillteán faisnéise le linn dóibh a gcúraimí a dhéanamh.

   Beidh innéacs sa phacáiste faisnéise ina léireofar go soiléir leathanaigh uile agus formáid gach doiciméid agus ina mbeidh taifead cróineolaíoch de bhainistiú an chineálcheadaithe AE.

Coinneoidh an t-údarás ceadaithe an pacáiste faisnéise ar fáil ar feadh tréimhse deich mbliana tar éis dheireadh bhailíocht an chineálcheadaithe AE lena mbaineann.

5. Diúltóidh an t-údarás ceadaithe cineálcheadú AE a dheonú i gcás ina gcinnfidh sé go bhfuil cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh, d'ainneoin go gcomhlíonann sé na ceanglais is infheidhme, ina riosca tromchúiseach do shábháilteacht nó go bhféadfadh sé díobháil thromchúiseach a dhéanamh don chomhshaol nó don tsláinte phoiblí. Sa chás sin, déanfaidh sé comhad mionsonraithe a sheoladh láithreach chuig údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus chuig an gCoimisiún ina míneofar na cúiseanna atá leis an gcinneadh agus ina leagfar amach an fhianaise atá leis.

6. I gcomhréir le hAirteagal 20(4) agus (5), i gcás na nósanna imeachta céim ar chéim, measctha agus ilchéimneacha, diúltóidh an t-údarás ceadaithe cineálcheadú AE a dheonú, i gcás ina gcinnfidh sé nach gcomhlíonann córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh na ceanglais atá leagtha amach sa Rialachán seo nó sna gníomhartha a liostaítear in Iarscríbhinn IV.

Iarrfaidh an t-údarás ceadaithe ar na húdaráis ceadaithe a cheadaigh na córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh gníomhú i gcomhréir le hAirteagal 54(2).

Airteagal 25

Fógra a thabhairt faoi chineálcheaduithe AE arna n-eisiúint, arna leasú, arna ndiúltú agus arna dtarraingt siar

1. Laistigh de mhí amháin tar éis dó cineálcheadú AE a eisiúint nó a leasú, déanfaidh an t-údarás ceadaithe cóip den deimhniú ar chineálcheadú AE, maille leis na ceangaltáin lena n-áirítear na tuarascálacha ar na tástálacha dá dtagraítear in Airteagal 23, a sheoladh chuig údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus chuig an gCoimisiún, i gcás gach cineál feithicle, córais, comhpháirte agus aonad teicniúil atá ceadaithe aige. Déanfar an chóip sin a sheoladh chucu trí chóras leictreonach malairte comhchoiteann slán nó i bhfoirm comhad leictreonach slán.

2. Gach trí mhí, seolfaidh an t-údarás ceadaithe chuig údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus chuig an gCoimisiún liosta de chineálcheaduithe AE i leith córas, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá eisithe aige, atá leasaithe aige, atá diúltaithe aige nó atá tarraingthe siar aige le linn na tréimhse roimhe sin. Beidh an fhaisnéis atá sonraithe in Iarscríbhinn XIV sa liosta sin.

3. I gcás ina n-iarrfaidh údarás ceadaithe Ballstáit eile nó an Coimisiún air é, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a d'eisigh cineálcheadú AE cóip den deimhniú ar chineálcheadú AE a sheoladh chuig an údarás ceadaithe atá á hiarraidh, laistigh de mhí amháin tar éis dó an iarraidh a fháil, maille leis na ceangaltáin, trí chóras leictreonach malairte comhchoiteann slán nó i bhfoirm comhad leictreonach slán.

4. Cuirfidh an t-údarás ceadaithe údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus an Coimisiún ar an eolas gan mhoill faoi aon chineálcheadú AE a dhiúltaigh sé nó a tharraing sé siar, agus cuirfidh sé na cúiseanna a bhí leis an gcinneadh sin in iúl dóibh.

5. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn XIV a leasú tríd an teimpléad a thabhairt cothrom le dáta lena dtugtar fógra faoi chineálcheaduithe AE i leith córas, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh a eisíodh, a leasaíodh, a diúltaíodh, nó a tarraingíodh siar.

Airteagal 26
Deimhniú ar chineálcheadú AE

1. Beidh an méid seo a leanas, i bhfoirm ceangaltán, ag gabháil leis an deimhniú ar chineálcheadú AE:

   (a) an pacáiste faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 24(4);

   (b) na tuarascálacha tástála a cheanglaítear leis na gníomhartha rialála dá dtagraítear in Airteagal 28(1) i gcás cineálcheadú córais, comhpháirte nó aonaid theicniúla ar leithligh, nó an bhileog torthaí tástála i gcás cineálcheadaithe feithicle ina hiomláine;

   (c) ainm an duine nó ainmneacha na ndaoine atá údaraithe le deimhnithe comhréireachta a shíniú, maille le sampla de shíniú an duine nó na ndaoine sin, agus ráiteas maidir le post an duine nó na ndaoine sin sa chuideachta;

   (d) i gcás cineálcheadú feithicle ina hiomláine, cóip den deimhniú comhréireachta agus í comhlánaithe.

2. Eiseofar an deimhniú ar chineálcheadú AE i gcomhréir leis an teimpléad atá leagtha síos in Iarscríbhinn VI agus beidh sé uimhrithe i gcomhréir leis an gcóras comhchuibhithe atá leagtha síos in Iarscríbhinn VII. Úsáidfear an teimpléad atá leagtha amach in Iarscríbhinn VIII chun an bhileog torthaí tástála a chur ar fáil. Beidh na doiciméid seo ar fáil i bhformáid leictreonach.

   Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn VI, Iarscríbhinn VII agus Iarscríbhinn VIII a leasú chun forbairtí teicniúla agus rialála a chur san áireamh trí na teimpléid le haghaidh an deimhnithe ar chineálcheadú, an córas uimhrithe agus an bhileog torthaí tástála, faoi seach, lena n-áirítear na formáidí leictreonacha ábhartha, a thabhairt cothrom le dáta.

3. I ndáil le gach cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh, déanfaidh an t-údarás ceadaithe an méid seo a leanas:

   (a) na ranna ábhartha uile den deimhniú ar chineálcheadú AE a chomhlánú, lena n-áirítear na ceangaltáin a ghabhann leis;

   (b) an t-innéacs a ghabhann leis an bpacáiste faisnéise a thiomsú;

   (c) an deimhniú comhlánaithe ar chineálcheadú AE, agus na ceangaltáin a ghabhann leis, a eisiúint don mhonaróir gan mhoill.

4. I gcás cineálcheadú AE ar cuireadh srian ar a bhailíocht i gcomhréir le hAirteagal 37 agus le hAirteagal 41 agus le Cuid III d'Iarscríbhinn IV, nó nach bhfuil feidhm maidir leis ag forálacha áirithe den Rialachán seo nó de na gníomhartha rialála dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV, sonrófar sa deimhniú ar chineálcheadú AE cé na srianta nó na forálacha ábhartha nach bhfuil infheidhme.

5. I gcás inarb é nós imeachta an chineálcheadaithe mheasctha a roghnóidh monaróir na feithicle, comhlánóidh an t-údarás ceadaithe an pacáiste faisnéise trí na tagairtí do na tuarascálacha tástála a chur leis a cheanglaítear leis na ngníomhartha rialála dá dtagraítear in Airteagal 28(1) i gcás na gcóras, na gcomhpháirteanna nó na na haonaid theicniúla ar leithligh nach bhfuil aon deimhniú ar chineálcheadú AE eisithe ina leith.

6. I gcás inarb é nós imeachta an chineálcheadaithe aonchéime a roghnóidh monaróir na feithicle, déanfaidh an t-údarás ceadaithe liosta de ghníomhartha rialála ábhartha a

chur i gceangal leis an deimhniú ar chineálcheadú AE i gcomhréir leis an teimpléad atá san Fhoscríbhinn a ghabhann le hIarscríbhinn VI.

Airteagal 27
Forálacha sonracha maidir le cineálcheaduithe AE i leith córas, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh

1. Deonófar cineálcheadú AE i leith córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh atá i gcomhréir leis na sonraí san fhillteán faisnéise dá bhforáiltear in Airteagal 22 agus a chomhlíonann na ceanglais theicniúla atá leagtha síos sna gníomhartha ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

2. I gcás ina mbeidh comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh, bídís ceaptha le haghaidh deisiú, seirbhísiú nó cothabháil nó ná bíodh, cumhdaithe freisin ag cineálcheadú córais i leith feithicle, ní bheidh gá le haon chineálcheadú comhpháirte ná le haon chineálcheadú aonaid theicniúil ar leithligh sa bhreis air sin, ach amháin má dhéantar foráiltear maidir leis sin sna gníomhartha ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

3. Más i gcomhcheangal le páirteanna eile den fheithicil, a chomhlíontar feidhm comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh, nó más i gcomhcheangal le páirteanna eile den fheithicil a chuireann comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh sainghné ar fáil, sa dóigh nach féidir an comhlíonadh a fhíorú ach amháin nuair atá an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh ag obair i gcomhcheangal leis na páirteanna eile sin den fheithicil, cuirfear srian dá réir le raon feidhme chineálcheadú AE na comhpháirte sin nó an aonaid theicniúil ar leithligh sin.

   Sna cásanna sin, sonrófar sa deimhniú ar chineálcheadú AE aon srianta ar úsáid na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh agus luafar ann na coinníollacha speisialta a bhaineann lena bhfeistiú i bhfeithicil.

   I gcás ina mbeidh an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh sin feistithe i bhfeithicil, fíoróidh an t-údarás ceadaithe, tráth a cheadófar an fheithicil, go bhfuil siad i gcomhréir le haon srianta i dtaobh a n-úsáide nó na gcoinníollacha a bhaineann lena bhfeistiú.

Airteagal 28
Tástálacha atá ina gceangal le haghaidh cineálcheadú AE

1. Is trí bhíthin tástálacha iomchuí i gcomhréir leis na ngníomhartha rialála ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a léireofar comhlíonadh cheanglais theicniúla an Rialacháin seo agus na ngníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, agus is seirbhísí teicniúla arna n-ainmniú a dhéanfaidh na tástálacha sin.

2. Cuirfidh an monaróir ar fáil don údarás ceadaithe na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh a cheanglaítear de réir na ngníomhartha ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV chun na tástálacha atá a cheanglaítear a dhéanamh.

3. Is ar na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna agus na haonaid theicniúla ar leithligh sin atá ionadaíoch don chineál atá le ceadú a dhéanfar na tástálacha a cheanglaítear.

4. Arna iarraidh sin ag an monaróir agus faoi réir chomhaontú an údaráis ceadaithe, féadfar modhanna tástála fíorúla a úsáid in ionad na nósanna imeachta tástála dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir le hIarscríbhinn XVI.

5. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn XVI a leasú chun forbairtí teicniúla agus rialála a chur san áireamh tríd an liosta gníomhartha rialála a thabhairt cothrom le dáta ar féidir le monaróir nó le seirbhís theicniúil modhanna tástála fíorúla a úsáid ina leith, agus trí na coinníollacha sonracha le haghaidh úsáid modhanna tástála fíorúla a thabhairt cothrom le dáta.

Airteagal 29
Socruithe maidir le comhréireacht táirgeachta

1. Déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE na bearta is gá i gcomhréir le hIarscríbhinn X, i gcomhar le húdaráis ceadaithe na mBallstát eile más gá, chun a fhíorú go dtáirgeann an monaróir na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh i gcomhréir leis an gcineál ceadaithe.

2. Déanfaidh údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú feithicle ina hiomláine líon samplaí, atá suntasach ó thaobh staidrimh de, d'fheithiclí agus de dheimhnithe comhréireachta a fhíorú le fíorú go gcomhlíonann siad Airteagal 34 agus Airteagal 35 agus fíoróidh sé go bhfuil na sonraí sna deimhnithe comhréireachta ceart.

3. Déanfaidh údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE na bearta is gá, i gcomhar le húdaráis ceadaithe na mBallstát eile más gá, chun a fhíorú gur oiriúnach i gcónaí na socruithe dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 le go leanfaidh feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh atá á dtáirgeadh de bheith i gcomhréir leis an gcineál ceadaithe agus go leanfaidh deimhnithe comhréireachta de bheith ag comhlíonadh Airteagal 34 agus Airteagal 35.

4. Chun a fhíorú go bhfuil feithicil, córas, comhpháirt, nó aonad teicniúil ar leithligh i gcomhréir leis an gcineál ceadaithe, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE na seiceálacha nó na tástálacha a cheanglaítear chun críocha cineálcheadú AE, agus déanfaidh sé sin ar shamplaí arna dtógáil in áitreabh an mhonaróra, lena n-áirítear saoráidí táirgthe.

5. Déanfaidh údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE agus a fhaigheann amach nach bhfuil na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh á dtáirgeadh a thuilleadh ag an monaróir i gcomhréir leis an gcineál ceadaithe a thuilleadh, nó a fhaigheann amach nach gcomhlíonann na deimhnithe comhréireachta Airteagal 34 agus Airteagal 35 a thuilleadh, ach go bhfuiltear ag leanúint den táirgeadh dá ainneoin sin, déanfaidh sé na bearta is gá lena áirithiú go gcloífear i gceart leis an nós imeachta maidir le comhréireacht táirgeachta, sin nó tarraingeoidh sé an cineálcheadú siar.

6. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn X a leasú chun forbairtí teicneolaíochta agus rialála a chur san áireamh trí na nósanna imeachta maidir le comhréireacht táirgeachta a thabhairt cothrom le dáta.

Airteagal 30

Struchtúr náisiúnta táillí do chineálcheaduithe agus costais faireachais margaidh

1. Bunóidh na Ballstáit struchtúr naisiúnta táillí chun na costais a bhaineann lena gcuid gníomhaíochtaí maidir le cineálcheaduithe agus faireachas margaidh, tástáil cineálcheadaithe, tástáil comhlíontacht táirgí, agus cigireacht arna déanamh ag na seirbhísí teicniúla atá ainmnithe acu, na costais sin a chumhdach.

2. Gearrfar na táillí náisiúnta sin ar na monaróirí a bhfuil iarratas curtha isteach acu ar chineálcheadú sa Bhallstát lena mbaineann. Ní ghearrfaidh na seirbhísí teicniúla táillí go díreach.

3. Cumhdóidh an struchtúr náisiúnta táillí costais na gcigireachtaí agus na dtástálacha fíorú comhlíontachta a dhéanfaidh an Coimisiún i gcomhréir le hAirteagal 9 chomh maith. Ioncaim sheachtracha shannta a bheidh sna ranníocaíochtaí sin, de réir Airteagal 21.4 den Rialachán Airgeadais[26].

4. Tabharfaidh na Ballstáit fógra faoi shonraí a struchtúir táillí náisiúnta do na Ballstáit eile agus don Choimisiún. Tabharfar an chéad fhógra an [*cuir isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo + bliain amháin*]. Nuair a thabharfar na struchtúir náisiúnta táillí cothrom le dáta ina dhiaidh sin, cuirfear sin in iúl do na Ballstáit eile agus don Choimisiún go bliantúil.

5. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh d'fhonn sainmhíniú a thabhairt ar an mbreisiú dá dtagraítear i mír 3 agus a chuirfear i bhfeidhm ar na táillí náisiúnta dá dtagraítear i mír 1. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

CAIBIDIL V
BAILÍOCHT CINEÁLCHEADUITHE AE AGUS LEASUITHE AR CHINEÁLCHEADUITHE AE

Airteagal 31

Forálacha ginearálta maidir le bailíocht cineálcheaduithe AE agus leasuithe ar chineálceaduithe AE

1. Cuirfidh an monaróir an t-údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE ar an eolas gan mhoill faoi aon athrú ar na sonraí atá taifeadta sa phacáiste faisnéise.

   Cinnfidh an t-údarás ceadaithe an bhfuil an t-athrú sin le cumhdach le leasú, i bhfoirm athbhreithniú nó fadú an chineálcheadaithe AE i gcomhréir leis na nósanna imeachta atá leagtha síos in Airteagal 32, nó an bhfuil cineálcheadú nua de dhíth de thoradh an athraithe sin.

2. Is chuig an údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE bunaidh, agus chuige sin amháin, a chuirfear iarratas ar an leasú sin.

3. I gcás ina measfaidh an t-údarás ceadaithe gur gá cigireachtaí nó tástálacha a dhéanamh arís mar gheall ar an leasú sin, cuirfidh sé an monaróir ar an eolas faoi sin.

[26] Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2012 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE, Euratom) Uimh. 1605/2002 ón gComhairle (IO L 298, 26.10.2012, lch. 1).

4. I gcás ina gcinnfidh an t-údarás ceadaithe ar bhonn na gcigireachtaí nó na dtástálacha dá dtagraítear i mír 3 go bhfuil na ceanglais le maidir le cineálcheadú AE á gcomhlíonadh i gcónaí, beidh feidhm ag an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 32.

5. I gcás ina gcinnfidh an t-údarás ceadaithe go bhfuil na hathruithe ar na sonraí atá taifeadta sa phacáiste faisnéise chomh substaintiúil sin nach féidir iad a chumhdach le fadú an chineálcheadaithe atá ann cheana, diúltóidh sé an cineálcheadú AE a leasú agus iarrfaidh sé ar an monaróir iarratas a dhéanamh ar chineálcheadú AE nua.

Airteagal 32
Cineálcheaduithe AE a athbhreithniú agus a fhadú

1. 'Athbhreithniú' a bheidh sa leasú i gcás ina gcinnfidh an t-údarás ceadaithe gurb amhlaidh, d'ainneoin an athraithe ar na sonraí atá taifeadta sa phacáiste faisnéise, a chomhlíonann an cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh lena mbaineann na ceanglais is infheidhme maidir leis an gcineál atá i gceist i gcónaí agus, dá bhrí sin, nach gá aon chigireachtaí ná aon tástálacha a dhéanamh arís.

   Sa chás sin, eiseoidh an t-údarás ceadaithe gan mhoill na leathanaigh den phacáiste faisnéise a athbhreithníodh mar is gá, agus gach ceann de na leathanaigh sin a athbhreithníodh marcáilte chun an cineál athraithe agus an dáta atheisiúna a thaispeáint go soiléir, sin nó eiseoidh sé leagan comhdhlúite cothrom le dáta den phacáiste faisnéise, maille le tuairisc mhionsonraithe ar na hathruithe sin.

2. 'Fadú' a bheidh sa leasú i gcás ina gcinnfidh an t-údarás ceadaithe go bhfuil athrú tagtha ar na sonraí atá taifeadta sa phacáiste faisnéise agus i gcás ina dtarlóidh aon cheann díobh seo a leanas:

   (a) is gá tuilleadh cigireachtaí nó tástálacha chun a fhíorú go bhfuil na ceanglais ar a bhfuil an cineálcheadú reatha bunaithe á gcomhlíonadh i gcónaí;

   (b) athraíodh aon fhaisnéis sa deimhniú ar chineálcheadú AE, cé is moite d'fhaisnéis sna ceangaltáin;

   (c) tagann ceanglais nua de chuid aon ghnímh atá liostaithe in Iarscríbhinn IV chun bheith infheidhme maidir leis an gcineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh atá ceadaithe.

   I gcás fadú, eiseoidh an t-údarás ceadaithe gan mhoill deimhniú ar chineálcheadú AE atá cothrom le dáta agus a mbeidh uimhir fadaithe luaite air, uimhir a ardaíonn i gcomhréir leis an líon faduithe a dheonaítear. Luafar go soiléir ar an deimhniú ceadaithe sin an chúis a bhí leis an bhfadú agus an dáta atheisiúna agus an dáta bailíochta.

3. Aon uair a eiseofar leathanaigh leasaithe nó leagan comhdhlúite a tugadh cothrom le dáta, leasófar dá réir innéacs an phacáiste faisnéise chun dáta an fhadaithe nó an athbhreithnithe is déanaí a thaispeáint, nó chun dáta an chomhdhlúthaithe is déanaí den leagan a tugadh cothrom le dáta a thaispeáint.

4. Ní bheidh gá le haon fhadú ar chineálcheadú cineáil feithicle más rud é, ó thaobh na teicneolaíochta de, nach mbaineann na ceanglais nua dá dtagraítear i bpointe (c) de mhír 2 leis an gcineál sin feithicle nó go mbaineann siad le catagóirí feithicle seachas an chatagóir lena mbaineann sé.

Airteagal 33
Bailíocht a fhoirceannadh

1. Eiseofar cineálcheaduithe maidir le feithiclí, córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh ar feadh tréimhse theoranta 5 bliana, tréimhse nach bhféadfar síneadh a chur léi. Beidh an dáta éagtha tugtha sa deimhniú ar chineálcheadú. Tar éis don deimhniú ar chineálcheadú dul in éag, féadfar é a athnuachan ar iarratas ón monaróir ar chuntar go bhfuil sé fíoraithe ag an údarás ceadaithe go gcomhlíonann an cineál feithicle, córais, comhpháirte agus aonaid theicniúil ar leithligh ceanglais uile na ngníomhartha rialála ábhartha maidir le feithiclí, córais agus comhpháirteanna nua agus le haonaid theicniúla ar leithligh nua den chineál sin.

2. Éireoidh cineálcheadú AE feithicle neamhbhailí roimh an dáta éagtha in aon cheann de na cásanna seo a leanas:

   (a) i gcás ina dtiocfaidh ceanglais nua is infheidhme maidir leis an gcineál feithicle atá ceadaithe, i gcás ina dtiocfaidh siad chun a bheith éigeantach chun feithiclí a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, agus nach féidir an cineálcheadú a fhadú i gcomhréir le pointe (c) d'Airteagal 32(2);

   (b) i gcás ina scoirfear go buan ar bhonn deonach d'fheithiclí a tháirgeadh i gcomhréir leis an gcineál feithicle atá ceadaithe;

   (c) i gcás ina rachaidh bailíocht deimhnithe ar chineálcheadú in éag de thoradh srian dá dtagraítear in Airteagal 37(6);

   (d) i gcás ina ndéanfar an cineálcheadú a tharraingt siar i gcomhréir le hAirteagal 29(5) nó le hAirteagal 53(1);

   (e) i gcás inar cinneadh go raibh an cineálcheadú bunaithe ar dhearbhuithe bréagacha, torthaí tástála falsaithe nó i gcás inar coinníodh siar sonraí a d'fhéadfadh a bheith ina gcúis le diúltú an cineálcheadú a thabhairt.

3. I gcás ina dtarlóidh nach bhfuil éirithe neamhbhailí ach an cineálcheadú le haghaidh malairt amháin laistigh de chineál nó leagan amháin laistigh de mhalairt, ní éireoidh cineálcheadú AE na feithicle i gceist neamhbhailí ach a mhéid a bhaineann leis an malairt áirithe sin nó leis an leagan áirithe sin.

4. I gcás ina scoirfear go buan de chineál áirithe feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh a tháirgeadh, tabharfaidh an monaróir fógra ina thaobh sin gan mhoill don údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE i leith na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh sin.

   Laistigh de mhí amháin tar éis dó an fógra dá dtagraítear sa chéad fhomhír a fháil, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh cineálcheadú AE i leith an chineáil feithicle córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh údaráis ceadaithe na mBallstát eile a chur ar an eolas faoi.

5. I gcás ina mbeidh deimhniú ar chineálcheadú AE i leith cineál feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh le dul as bailíocht, tabharfaidh an monaróir fógra ina thaobh sin gan mhoill don údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE.

6. Tar éis dó an fógra a thug an monaróir a fháil, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE an fhaisnéis ar fad atá ábhartha maidir le feithiclí a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, más iomchuí, déanfaidh sé

an fhaisnéis sin a chur in iúl gan mhoill chuig údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus chuig an gCoimisiún.

Sonrófar sa teachtaireacht sin an dáta táirgthe agus an uimhir aitheantais feithicle ('VIN'), mar atá sainmhínithe in Airteagal 2 de Rialachán (AE) Uimh. 19/2011 ón gCoimisiún[27], na feithicle is deireanaí a táirgeadh.

CAIBIDIL VI
AN DEIMHNIÚ COMHRÉIREACHTA AGUS MARCANNA

Airteagal 34
Forálacha ginearálta maidir leis an deimhniú comhréireachta

1. Déanfaidh an monaróir deimhniú comhréireachta a eisiúint ina ndoiciméad páipéir a bheidh ag gabháil le gach feithicil, bíodh sí iomlán, neamhiomlán nó lánchríochnaithe, arna monarú i gcomhréir leis an gcineál feithicle atá ceadaithe.

   Déanfar an deimhniú comhréireachta a sheachadadh chuig an gceannaitheoir saor in aisce in éineacht leis an bhfeithicil. Ní fhéadfaidh seachadadh an deimhnithe a bheith faoi réir iarraidh shainráite a dhéanamh ná faisnéis bhreise a chur isteach chuig an monaróir.

   Arna iarraidh sin ag úinéir na feithicle, déanfaidh an monaróir, go ceann tréimhse deich mbliana tar éis dháta táirgthe na feithicle dúblach den deimhniú comhréireachta a eisiúint ar íocaíocht nach mó ná costas na heisiúna. Beidh an focal 'dúblach' le feiceáil go soiléir ar éadan aon deimhnithe dhúblaigh.

2. Úsáidfidh an monaróir an teimpléad le haghaidh an deimhnithe comhréireachta atá leagtha amach i gcomhréir le hIarscríbhinn IX.

   Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn IX a leasú chun forbairtí teicneolaíochta agus rialála a chur san áireamh tríd an teimpléad le haghaidh an deimhnithe comhréireachta a thabhairt cothrom le dáta.

3. Déanfar an deimhniú comhréireachta a tharraingt suas i gceann amháin ar a laghad de theangacha oifigiúla an Aontais.

4. Is fostaithe ag an monaróir a bheidh an duine nó na daoine a bheidh údaraithe le deimhnithe comhréireachta a shíniú agus beidh siad údaraithe go cuí le freagracht dhlíthiúil an mhonaróra a ghlacadh chucu féin i ndáil le dearadh agus tógáil na feithicle nó i ndáil le comhréireacht a táirgthe.

5. Déanfar an deimhniú comhréireachta a chomhlánú ina iomláine agus ní bheidh srianta ann maidir le húsáid na feithicle seachas na srianta sin dá bhforáiltear sa Rialachán seo nó in aon cheann de na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

---

[27] Rialachán (AE) Uimh. 19/2011 ón gCoimisiún maidir le ceanglais chineálcheadaithe do phláta reachtúil an mhonaróra agus d'uimhir aitheantais feithicle do mhótarfheithiclí agus a leantóirí agus lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 661/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis na ceanglais i gcomhair cineálcheadaithe le haghaidh sábháilteachta ginearálta mótarfheithiclí, a leantóirí agus a gcóras, a gcomhpháirteanna agus a n-aonad teicniúil ar leithligh atá beartaithe dóibh (IO L 8, 12.1.2011, lch. 1).

6. Gan dochar do mhír 1, féadfaidh an monaróir an deimhniú comhréireachta a chur ar aghaidh go leictreonach chuig na húdaráis náisiúnta atá freagrach as clárú.

Airteagal 35
Forálacha sonracha maidir leis an deimhniú comhréireachta

1. I gcás feithicil neamhiomláin nó i gcás feithicil lánchríochnaithe, ní chomhlánfaidh an monaróir ach na réimsí sin den deimhniú comhréireachta a bhaineann le nithe breise a cuireadh isteach nó le hathruithe a rinneadh le linn na céime áirithe sin den cheadú agus, más infheidhme, cuirfidh sé i gceangal gach deimhniú comhréireachta a seachadadh ag na céimeanna roimhe sin.

2. I gcás feithiclí a cineálcheadaíodh i gcomhréir le hAirteagal 37, beidh an fhoclaíocht seo a leanas i dteideal an deimhnithe comhréireachta: 'Le haghaidh feithiclí iomlána/feithiclí lánchríochnaithe arna gcineálcheadú chun Airteagal 37 de Rialachán (AE) Uimh. .../201X ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an ... maidir le ceadú agus le faireachas margaidh mótarfheithiclí (ceadú sealadach) a chur i bhfeidhm' [*Nóta d'Oifig na bhFoilseachán an tagairt isteach*].

3. I gcás feithiclí arna gcineálcheadú i gcomhréir le hAirteagal 39, beidh an fhoclaíocht 'Le haghaidh feithiclí iomlána/feithiclí lánchríochnaithe arna gcineálcheadú i sraitheanna beaga' i dteideal an deimhnithe comhréireachta, agus go han-ghar dó sin an bhliain táirgthe agus uimhir sheicheamhach ina diaidh, uimhir idir 1 agus an teorainn atá sonraithe sa tábla in Iarscríbhinn XII lena gcuirtear in iúl, maidir le gach bliain táirgthe, suíomh na feithicle sin laistigh den táirgeacht a leithdháileadh don bhliain sin.

Airteagal 36
Pláta reachtúil
agus marc cineálcheadaithe comhpháirteanna nó aonad teicniúil ar leithligh

1. Déanfaidh monaróir feithicle pláta reachtúil ar a bhfuil an mharcáil a cheanglaítear leis na ngníomhartha rialála ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, déanfaidh sé é a ghreamú de gach feithicil arna monarú i gcomhréir leis an gcineál atá ceadaithe.

2. Déanfaidh monaróir comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh an marc cineálcheadaithe a cheanglaítear leis na ngníomhartha rialála ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, déanfaidh sé é a ghreamú de gach comhpháirt agus de gach aonad teicniúil ar leithligh arna monarú i gcomhréir leis an gcineál atá ceadaithe, bídis ina gcuid de chóras nó ná bíodh.

   I gcás nach mbeidh marc cineálcheadaithe den sórt sin ina cheangal, greamóidh an monaróir den chomhpháirt nó den aonad teicniúil ar leithligh ainm trádála nó trádmharc an mhonaróra ar a laghad, agus an uimhir cineáil agus uimhir aitheantais.

3. Beidh an marc cineálcheadaithe AE i gcomhréir le hIarscríbhinn VII.

CAIBIDIL VII
TEICNEOLAÍOCHTAÍ NUA NÓ COINCHEAPA NUA

Airteagal 37
Díolúintí le haghaidh teicneolaíochtaí nua nó le haghaidh coincheapa nua

1. Féadfaidh an monaróir iarratas a dhéanamh ar chineálcheadú AE i leith cineál feithicle, cineál córais, cineál comhpháirte nó cineál aonaid theicniúil ar leithligh a ionchorpraíonn teicneolaíochtaí nua nó coincheapa nua nach bhfuil ag luí le ceann amháin nó níos mó de na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

2. Deonóidh an t-údarás ceadaithe an cineálcheadú AE dá dtagraítear i mír 1 i gcás ina gcomhlíonfar gach ceann de na coinníollacha seo a leanas:

   (a) luaitear san iarratas ar chineálcheadú AE na cúiseanna a bhfágann na teicneolaíochtaí nua nó na coincheapa nua nach bhfuil an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh ag luí le ceann amháin nó níos mó de na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV;

   (b) tuairiscítear san iarratas ar chineálcheadú AE na himpleachtaí sábháilteachta agus comhshaoil a ghabhann leis an teicneolaíocht nua nó leis an gcoincheap nua agus ar na bearta a rinneadh chun a áirithiú go mbeidh ar a laghad leibhéal sábháilteachta agus leibhéal cosanta comhshaoil ann atá coibhéiseach leis an leibhéal dá bhforáiltear leis na ceanglais óna bhfuiltear ag lorg díolúine;

   (c) cuirtear i láthair tuairiscí ar na tástálacha agus na torthaí a chruthaíonn go gcomhlíontar an coinníoll i bpointe (b).

3. Beidh deonú cineálcheaduithe AE, lena ndéantar díolúine a thabhairt maidir le teicneolaíochtaí nua nó le coincheapa nua, faoi réir a údaraithe ag an gCoimisiún. Déanfar an t-udarú sin a thabhairt trí bhíthin gníomh cur chun feidhme. Déanfar an gníomh cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

4. Go dtí go nglacfaidh an Coimisiún cinneadh faoi údarú, féadfaidh an t-údarás ceadaithe cineálcheadú AE sealadach a eisiúint, nach mbeidh bailí ach i gcríoch an Bhallstáit lena mbaineann an t-údarás ceadaithe sin, maidir le cineál feithicle atá cumhdaithe ag an díolúine atá á lorg. Cuirfidh an t-údarás ceadaithe an Coimisiún agus na Ballstát eile ar an eolas gan mhoill faoi sin trí bhíthin comhad ina mbeidh an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 2.

   Beidh nádúr sealadach agus bailíocht theoranta chríochach an chineálcheadaithe AE follasach ó cheannteideal an deimhnithe cineálcheadaithe agus ó cheannteideal an deimhnithe comhréireachta.

5. Féadfaidh údaráis ceadaithe Ballstát eile cinneadh a dhéanamh glacadh leis an gcineálcheadú AE sealadach dá dtagraítear i mír 4 laistigh dá gcríoch féin, ar choinníoll go gcuirfidh siad an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE ar an eolas faoi.

6. Más iomchuí, sonrófar san údarú ón gCoimisiúin dá dtagraítear i mír 3 an bhfuil an t-údarú faoi réir aon srianta, go háirithe maidir leis an uaslíon feithiclí atá cumhdaithe. I ngach cás, beidh an cineálcheadú AE bailí go ceann 36 mhí ar a laghad.

7. I gcás ina ndiúltóidh an Coimisiún údarú dá dtagraítear i mír 3, cuirfidh an t-údarás ceadaithe sealbhóir an chineálcheadaithe shealadaigh dá dtagraítear i mír 4 ar an eolas láithreach go ndéanfar an cineálcheadú AE sealadach a chúlghairm sé mhí tar éis dáta an diúltaithe ón gCoimisiún.

Maidir le feithiclí arna monarú i gcomhréir leis an gcineálcheadú AE sealadach sular scoir sé de bheith bailí, áfach, is féidir iad a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís in aon Bhallstát a ghlac leis an gcineálcheadú AE sealadach i gcomhréir le mír 5.

Airteagal 38
Oiriúnú iardain ar ghníomhartha rialála

1. I gcás ina n-údaróidh an Coimisiún cineálcheadú AE a dheonú i gcomhréir le hAirteagal 37, déanfaidh sé na bearta is gá láithreach chun na gníomhartha rialála lena mbaineann a oiriúnú do na forbairtí teicneolaíochta is déanaí.

I gcás ina mbainfidh an díolúine faoi Airteagal 37 le rialachán de chuid CENAE, déanfaidh an Coimisiún moltaí chun an rialachán sin a leasú i gcomhréir le forálacha Iarscríbhinn III de Chinneadh 97/836/CE ón gComhairle.

2. Nuair a bheidh na gníomhartha rialála ábhartha leasaithe, cuirfear i leataobh aon srian sa chinneadh ón gCoimisiún lenar údaraíodh cineálcheadú AE a dheonú.

3. I gcás nach mbeidh na bearta is gá déanta chun na gníomhartha rialála dá dtagraítear i mír 1 a oiriúnú, féadfaidh an Coimisiún fadú an chineálcheadaithe AE shealadaigh a údarú trí bhíthin cinnidh agus arna iarraidh sin ag an mBallstát a dheonaigh an cineálcheadú AE sealadach. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

CAIBIDIL VIII
FEITHICLÍ A THÁIRGTEAR I SRAITHEANNA BEAGA

Airteagal 39
Cineálcheadú AE feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga

1. Arna iarraidh sin ag an monaróir agus laistigh de na teorainneacha cainníochtúla atá leagtha amach i Roinn 1 d'Iarscríbhinn XII, deonóidh na Ballstáit cineálcheadú AE i leith cineál feithicle a tháirgtear i sraitheanna beaga a chomhlíonann na ceanglais atá leagtha amach i bhFoscríbhinn 1 a ghabhann le Cuid I d'Iarscríbhinn IV.

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le feithiclí sainchuspóireacha.

3. Beidh deimhnithe ar chineálcheadú AE le haghaidh feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga uimhrithe i gcomhréir le hIarscríbhinn VII.

Airteagal 40
Cineálcheadú náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga

1. Féadfaidh an monaróir iarratas a dhéanamh ar chineálcheadú náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga laistigh de na teorainneacha cainníochtúla bliantúla atá leagtha amach i Roinn 2 d'Iarscríbhinn XII. Beidh feidhm ag na teorainneacha sin

maidir le feithiclí den chineál atá ceadaithe a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís ar mhargadh gach Ballstáit in aon bhliain ar leith.

2. Féadfaidh na Ballstáit cinneadh ar aon chineál feithicle dá dtagraítear i mír 1 a dhíolmhú ó cheann amháin nó níos mó de na ceanglais shubstainteacha atá leagtha síos sna gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, ar choinníoll go leagfaidh na Ballstáit sin ceanglais mhalartacha ábhartha síos.

3. Maidir le cineálcheadú náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga, glacfaidh an t-údarás ceadaithe le córais, le comhpháirteanna nó le haonaid theicniúla ar leithligh a cineálcheadaíodh i gcomhréir leis na gníomhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

4. An deimhniú ar chineálcheadú náisiúnta i leith feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga, déanfar é a dhréachtú i gcomhréir leis an teimpléad atá leagtha amach in Iarscríbhinn VI, ach beidh an ceannteideal 'Deimhniú ar chineálcheadú náisiúnta i leith feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga' air agus sonrófar ann ábhar agus nádúr na ndíolúintí a dheonaítear de bhun mhír 2. Déanfar deimhnithe ar chineálcheadú a uimhriú i gcomhréir leis an gcóras comhchuibhithe dá dtagraítear in Iarscríbhinn VII.

Airteagal 41

Bailíocht cineálcheadaithe náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga

1. Is i gcríoch an Bhallstáit lena mbaineann an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú, agus sa chríoch sin amháin, a bheidh cineálcheadú náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga bailí.

2. Arna iarraidh sin ag an monaróir, cuirfidh an t-údarás ceadaithe cóip den deimhniú ar chineálcheadú agus na ceangaltáin a ghabhann leis, tríd an bpost cláraithe nó trí ríomhphost, chuig údaráis ceadaithe na mBallstát arna n-ainmniú ag an monaróir.

3. Déanfaidh údaráis ceadaithe na mBallstát arna n-ainmniú ag an monaróir, laistigh de thrí mhí tar éis dóibh na doiciméid dá dtagraítear i mír 2 a fháil, déanfaidh siad cinneadh cé acu a ghlacann siad leis an gcineálcheadú nó nach nglacann.

   Glacfaidh údaráis ceadaithe na mBallstát leis an gcineálcheadú náisiúnta, ach amháin má tá forais réasúnacha acu le creidiúint nach bhfuil na ceanglais theicniúla náisiúnta, ar ceadaíodh an cineál feithicle i gcomhréir leo, nach bhfuil siad coibhéiseach lena gcuid forálacha teicniúla féin.

4. Cuirfidh údaráis ceadaithe na mBallstát a gcinneadh in iúl don údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú náisiúnta laistigh de dhá mhí.

5. Arna iarraidh sin ag iarratasóir ar mian leis feithiclí a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís i mBallstát eile, ar feithiclí iad ag a bhfuil cineálcheadú náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú náisiúnta feithiclí a tháirgtear i sraitheanna beaga cóip den deimhniú ar chineálcheadú, lena n-áirítear an pacáiste faisnéise, a chur ar fáil d’údarás náisiúnta an Bhallstáit eile.

   Ceadóidh údarás náisiúnta an Bhallstáit eile na feithiclí sin a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, ach amháin má bhíonn forais réasúnacha aige le creidiúint nach bhfuil na forálacha teicniúla náisiúnta ar ceadaíodh an cineál feithicle i gcomhréir leo, nach bhfuil siad coibhéiseach lena chuid forálacha teicniúla féin.

CAIBIDIL IX
CEADUITHE FEITHICLE AONAIR

Airteagal 42
Ceaduithe feithicle aonair AE

1. Deonóidh na Ballstáit ceadú feithicle aonair AE i leith feithicil a chomhlíonann na ceanglais atá leagtha amach i bhFoscríbhinn 2 a ghabhann le Cuid I d' Iarscríbhinn IV nó, i gcás feithiclí sainchuspóireacha, i gCuid III d' Iarscríbhinn IV.

2. Is é monaróir na feithicle, nó uinéir na feithicle, nó ionadaí an úinéara, ar choinníoll go bhfuil an t-ionadaí sin bunaithe san Aontas, a chuirfidh isteach an t-iarratas ar cheadú feithicle aonair AE.

3. Ní dhéanfaidh na Ballstáit tástálacha scriosacha chun a shuíomh an gcomhlíonann an fheithicil na ceanglais atá leagtha amach i mír 1 agus úsáidfidh siad aon fhaisnéis ábhartha arna soláthar ag an iarratasóir chun na críche sin.

4. Comhlíonfaidh ceadú feithicle aonair AE an teimpléad atá leagtha amach in Iarscríbhinn VI. Déanfar deimhnithe ar cheadú feithicle aonair AE a uimhriú i gcomhréir le hIarscríbhinn VII.

5. Feithiclí a bhfuil deimhniú bailí ar cheadú feithicle aonair AE acu, ceadóidh na Ballstáit a gcur ar an margadh, a gclárú nó a gcur i seirbhís.

Airteagal 43
Ceaduithe feithicle aonair náisiúnta

1. Féadfaidh na Ballstáit cinneadh a dhéanamh feithicil áirithe a dhíolmhú, is cuma cé acu feithicil uathúil í nó nach ea, ó cheann amháin nó níos mó d'fhorálacha an Rialacháin seo a chomhlíonadh, nó ó na ceanglais shubstainteacha atá leagtha síos sna gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a chomhlíonadh, ar choinníoll go bhforchuireann na Ballstáit sin ceanglais mhalartacha ábhartha.

2. Is é monaróir na feithicle, nó uinéir na feithicle, nó ionadaí an úinéra, ar choinníoll go bhfuil an t-ionadaí sin bunaithe san Aontas, a chuirfidh isteach an t-iarratas ar cheadú feithicle aonair náisiúnta.

3. Ní dhéanfaidh na Ballstáit tástálacha scriosacha chun a shuíomh an gcomhlíonann an fheithicil na ceanglais mhalartacha atá leagtha amach i mír 1 agus úsáidfidh siad aon fhaisnéis ábhartha a sholáthar an t-iarrthóir chun na críche sin.

4. Chun críche ceadú feithicle aonair náisiúnta, glacfaidh an t-údarás ceadaithe le córais, le comhpháirteanna nó le haonaid theicniúla ar leithligh a cineálcheadaíodh i gcomhréir leis na gníomhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

5. Déanfaidh Ballstát deimhniú ar cheadú feithicle aonair náisiúnta a eisiúint gan mhoill i gcás ina mbeidh an fheithicil i gcomhréir leis an tuairisc atá i gceangal leis an iarratas agus go gcomhlíonann sí na ceanglais mhalartacha ábhartha.

6. Beidh formáid an deimhnithe ar cheadú feithicle aonair náisiúnta ar aon dul leis an teimpléad le haghaidh an deimhnithe ar chineálcheadú AE atá leagtha amach in

Iarscríbhinn VI, agus beidh ann, ar a laghad, an fhaisnéis is gá le cur isteach ar an gclárú dá bhforáiltear i dTreoir 1999/37/CE ón gComhairle[28].

Beidh VIN (uimhir aitheantais feithicle) na feithicle i gceist luaite sa deimhniú ar cheadú feithicle aonair náisiúnta agus beidh an ceannteideal 'Deimhniú ar Cheadú Feithicle Aonair Náisiúnta' air.

Airteagal 44
Bailíocht ceaduithe feithicle aonair náisiúnta

1. Is ar chríoch an Bhallstáit a dheonaigh an ceadú feithicle náisiúnta aonair, agus ar an gcríoch sin amháin, a bheidh an ceadú sin bailí.

2. Ar iarratas a fháil dó ó iarratasóir ar mian leis feithicil a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís i mBallstát eile, ar feithicil í ag a bhfuil ceadú feithicle aonair náisiúnta, déanfaidh an Ballstát a dheonaigh an ceadú ráiteas a sholáthar don iarratasóir ina mbeidh na forálacha teicniúla ar ceadaíodh an fheithicil ina leith.

3. Tabharfaidh Ballstát cead feithicil ar dheonaigh Ballstát eile ceadú feithicle aonair náisiúnta ina leith i gcomhréir le hAirteagal 43, tabharfaidh sé cead í a chur ar fáil ar an margadh, í a chlárú nó í a chur i seirbhís, ach amháin má tá forais réasúnacha aige le creidiúint nach bhfuil na ceanglais mhalartacha ábhartha ar ceadaíodh an fheithicil ina leith coibhéiseach lena chuid ceanglas malartach ábhartha féin.

4. Féadfaidh feidhm a bheith ag forálacha an Airteagail seo maidir le feithiclí a cineálcheadaíodh i gcomhréir leis an Rialachán seo agus a modhnaíodh sular cláraíodh den chéad uair iad nó sular cuireadh i seirbhís den chéad uair iad.

Airteagal 45
Forálacha sonracha

1. Féadfaidh feidhm a bheith ag na nósanna imeachta atá leagtha amach in Airteagal 43 agus in Airteagal 44 maidir le feithicil áirithe le linn gach ceann de chéimeanna a críochnaithe i gcomhréir le cineálcheadú ilchéimneach.

2. Ní fhéadfar na nósanna imeachta atá leagtha amach in Airteagal 43 agus in Airteagal 44 a chur in ionad aon chéim idirmheánach den ghnáthsheicheamh ina ndéantar cineálcheadú ilchéimneach agus ní fhéadfaidh feidhm a bheith acu chun críocha an chéad chéim de cheadú feithicle a bhaint amach.

CAIBIDIL X
CUR AR FÁIL AR AN MARGADH, CLARÚ NÓ CUR I SEIRBHÍS

Airteagal 46
Feithiclí nach feithiclí ceann sraithe iad a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís

1. Gan dochar d'Airteagal 49 go hAirteagal 51, na feithiclí sin a bhfuil cineálcheadú feithicle ina hiomláine éigeantach ina leith nó a bhfuil cineálcheadú den sórt sin faighte ag an monaróir ina leith, ní dhéanfar iad a chur ar fáil ar an margadh, a

[28] Treoir ón gComhairle 1999/37/CE an 29 Aibreán 1999 maidir leis na doiciméid chlárúcháin le haghaidh mótarfheithiclí (IO L 138, 1.6.1999, lch. 57).

chlárú, ná a chur i seirbhís, ach amháin má tá deimhniú comhréireachta bailí, arna eisiúint i gcomhréir le hAirteagal 34 agus le hAirteagal 35, ag gabháil leo.

Féadfar feithiclí neamhiomlána a chur ar fáil ar an margadh nó a chur i seirbhís, ach féadfaidh na húdaráis náisiúnta atá freagrach as feithiclí a chlárú, féadfaidh siad clárú agus úsáid na bhfeithiclí sin ar na bóithre a dhiúltú.

2. Feithiclí atá díolmhaithe ón gceanglas maidir le deimhniú comhréireachta, féadfar iad a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís má chomhlíonann siad ceanglais theicniúla ábhartha an Rialacháin seo.

3. An líon feithiclí a monaraítear i sraitheanna beaga agus a chuirtear ar fáil ar an margadh, a chláraítear nó a chuirtear i seirbhís le linn aon bhliana amháin, ní sháróidh sé na teorainneacha cainníochtúla bliantúla atá leagtha síos in Iarscríbhinn XII.

Airteagal 47

Feithiclí ceann sraithe a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís

1. Feithiclí ceann sraithe a n-éiríonn a gcineálcheadú AE neamhbhailí de bhun Airteagal 33(2)(a), ní fhéadfar iad a chur ar an margadh, a chlárú ná a chur i seirbhís ach ar an gcoinníoll go gcomhlíontar an ceanglas atá leagtha amach i mír 4 agus na teorainneacha ama atá leagtha síos i mír 2 agus i mír 4.

   Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír ach maidir le feithiclí a bhí ar chríoch an Aontais cheana agus nár cuireadh ar an margadh, nár cláraíodh, agus nár cuireadh i seirbhís sular éirigh a gcineálcheadú AE neamhbhailí.

2. Beidh feidhm ag mír 1 maidir le feithiclí iomlána ar feadh tréimhse 12 mhí ón dáta a tháinig an cineálcheadú AE chun bheith neamhbhailí agus, i gcás feithiclí lánchríochnaithe, beidh feidhm leis ar feadh tréimhse 18 mí ón dáta sin.

3. Monaróir atá ag iarraidh feithiclí ceann sraithe a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís i gcomhréir le mír 1, cuirfidh sé iarraidh air sin faoi bhráid údarás náisiúnta an Bhallstáit a dheonaigh an cineálcheadú AE. Sonrófar san iarraidh sin aon chúiseanna teicniúla nó eacnamaíocha nach féidir na feithiclí sin na ceanglais nua maidir le cineálcheadú a chomhlíonadh agus luafar ann VIN na bhfeithiclí lena mbaineann.

   Cinnfidh an t-údarás náisiúnta lena mbaineann, laistigh de thrí mhí ón iarraidh a fháil, an dtabharfaidh sé cead na feithiclí sin a chur ar an margadh, a chlárú agus a chur i seirbhís ar chríoch an Bhallstáit lena mbaineann agus cinnfidh sé an líon feithiclí ar féidir an cead a dheonú ina leith.

4. Ní fhéadfar ach feithiclí ceann sraithe a bhfuil deimhniú comhréireachta bailí acu atá fós bailí trí mhí i ndiaidh dháta a eisithe, ach ar éirigh a gcineálcheadú neamhbhailí de bhun phointe (a) d'Airteagal 33(2), ní fhéadfar ach feithiclí den saghas sin a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís san Aontas.

5. Beidh sa deimhniú comhréireachta le haghaidh feithiclí a chuirfear ar an margadh, a chlárófar nó a chuirfear i seirbhís i gcomhréir leis an Airteagal seo, iontráil ar leithl á thabhairt le fios gur feithiclí ceann sraithe iad na feithiclí sin, agus déarfar ann go dtí cén dáta a fhéadfar iad a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís san Aontas.

6. Coinneoidh na Ballstáit taifead ar VIN na bhfeithiclí a thug siad cead a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís i gcomhréir leis an Airteagal seo.

Airteagal 48
Cur ar fáil ar an margadh nó cur i seirbhís comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh

1. Comhpháirteanna ná aonaid theicniúla ar leithligh, lena n-áirítear iad sin atá sé beartaithe a chur ar an margadh iardhíola, ní fhéadfar iad a chur ar fáil ar an margadh ná a chur i seirbhís ach amháin má chomhlíonann siad ceanglais na ngníomhartha ábhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV agus go bhfuil siad marcáilte i gcomhréir le hAirteagal 36.

2. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le comhpháirteanna ná le haonaid theicniúla ar leithligh a tógadh nó a dearadh go sonrach le haghaidh feithiclí nua nach bhfuil cumhdaithe ag an Rialachán seo.

3. Maidir le comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh atá díolmhaithe faoi Airteagal 37 nó atá le húsáid ar fheithiclí atá cumhdaithe ag ceaduithe arna ndeonú faoi Airteagal 39, Airteagal 40, Airteagal 42, agus Airteagal 43 i leith na comhpháirte nó an t-aonad teicniúil ar leithligh i gceist, féadfaidh na Ballstáit cead a thabhairt iad a chur ar fáil ar an margadh nó iad a chur i seirbhís.

4. Maidir le comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh atá le húsáid ar fheithiclí nach raibh a gcinealcheadú ina cheangal faoin Rialachán seo ná faoi Threoir 2007/46/CE, tráth a rinneadh na feithiclí sin a chur ar fáil ar an margadh, a clárú nó a chur i seirbhís, féadfaidh na Ballstáit cead a thabhairt iad a chur ar an margadh nó a chur i seirbhís freisin.

CAIBIDIL XI
CLÁSAIL COSANTA

Airteagal 49
An nós imeachta maidir le déileáil le feithiclí, córais, comhpháirteanna nó le haonaid theicniúla ar leithligh atá ina riosca tromchúiseach ar an leibhéal náisiúnta

1. Déanfaidh na húdaráis um fhaireachas margaidh i mBallstát amháin a ghníomhaigh de bhun Airteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 agus Airteagal 8 den Rialachán seo, nó a bhfuil cúis leordhóthanach acu le creidiúint go bhfuil feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh atá cumhdaithe faoin Rialachán seo ina riosca tromchúiseach do shláinte nó do shábháilteacht daoine nó do ghnéithe eile de chosaint an leasa phoiblí atá cumhdaithe ag Rialachán seo, déanfaidh siad an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an ceadú a chur ar an eolas gan mhoill faoina bhfuil cinnte acu.

2. Déanfaidh an t-údarás ceadaithe dá dtagraítear i mír 1 meastóireacht i dtaobh na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh i gceist, measúnú a chuimseoidh na ceanglais go léir atá leagtha síos sa Rialachán seo. Comhoibreoidh na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha go hiomlán leis na húdaráis ceadaithe agus leis na húdaráis um fhaireachas margaidh.

Más rud é, agus an mheastóireacht sin á déanamh, go gcinneann an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an ceadú nach gcomhlíonann an fheithicil, an córas, an

chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh na ceanglais atá leagtha síos sa Rialachán seo, ceanglóidh sé gan mhoill ar an oibreoir eacnamaíoch ábhartha gach beart ceartaitheach is iomchuí a dhéanamh chun go gcomhlíonfaidh an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh na ceanglais sin, nó neachtar acu ceanglóidh sé air bearta sriantacha a dhéanamh chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh a tharraingt siar ón margadh, sin nó é a aisghlaoch laistigh de thréimhse réasúnta, de réir chineál an riosca a bheidh ann.

Beidh feidhm ag Airteagal 21 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 maidir leis na bearta sriantacha dá dtagraítear sa dara fomhír.

3. Cuirfidh an t-údarás náisiúnta ábhartha an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas faoi thorthaí na meastóireachta dá dtagraítear i mír 1, agus faoin ngníomhaíocht a cheanglaítear ar an oibreoir eacnamaíoch a dhéanamh.

4. Áiritheoidh an t-oibreoir eacnamaíoch, i gcomhréir leis na hoibleagáidí dá dtagraítear in Airteagal 11 go hAirteagal 19, go ndéanfar gach beart ceartaitheach is iomchuí maidir leis na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh neamhchomhlíontacha go léir a chuir sé ar an margadh, a chláraigh sé nó a chuir sé i seirbhís san Aontas.

5. I gcás nach ndéanfaidh an t-oibreoir eacnamaíoch beart ceartaitheach leordhóthanach laistigh den tréimhse dá dtagraítear sa dara fomhír de mhír 2, déanfaidh na húdaráis náisiúnta gach beart sriantach is iomchuí chun toirmeasc nó srian a chur, ina margadh náisiúnta féin, ar chóras, ar chomhpháirteanna nó ar aonaid teicniúla ar leithligh neamh-chomhlíontach a chur ar fáil ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, a tharraingt siar ón margadh, sin nó chun iad a aistarraingt nó a aisghlaoch laistigh de thréimhse réasúnta.

Airteagal 50

Nós imeachta um fhógra a thabhairt agus nós imeacht um agóid a dhéanamh maidir le bearta sriantacha arna ndéanamh ar an leibhéal náisiúnta

1. Déanfaidh na húdaráis náisiúnta an Coimisiún agus na Ballstáit eile a chur ar an eolas gan mhoill faoi na bearta sriantacha arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 49(1) agus (5).

Áiritheofar san fhaisnéis a sholáthrófar gach mionsonra atá ar fáil, go háirithe na sonraí is gá chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh neamhchomhlíontach a shainaithint, sonraí maidir lena thionscnamh, an cineál neamh-chomhréireachta a líomhnaítear agus an riosca a bhaineann leis, mar aon le cineál agus ré na mbeart náisiúnta a rinneadh agus na hargóintí a chuir an t-oibreoir eacnamaíoch ábhartha chun tosaigh.

2. Tabharfaidh an t-údarás ceadaithe dá dtagraítear in Airteagal 49(1) le fios an bhfuil aon cheann den dá rud seo ina chúis leis an neamhchomhlíonadh:

(a) an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh gan a bheith ag comhlíonadh na gceanglas maidir le sláinte nó sábháilteacht daoine, maidir le cosaint an chomhshaoil nó maidir le gnéithe eile de chosaint leasanna poiblí atá cumhdaithe ag an Rialachán seo;

(b) easnaimh sna gníomhartha ábhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

3. Laistigh de mhí amháin tar éis dóibh an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 a fháil, déanfaidh na Ballstáit, cé is moite den Bhallstát atá ag tionscnamh an nós imeachta, an Coimisiún agus na Ballstáit eile a chur ar an eolas faoi aon bhearta sriantacha atá glactha acu agus faoi aon fhaisnéis bhreise a bhfuil fáil acu uirthi maidir le neamh-chomhréireacht na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh lena mbaineann agus, sa chás nach n-aontóidh siad leis an mbeart náisiúnta ar tugadh fógra ina leith, cuirfidh siad ar an eolas iad faoina n-agóidí.

4. Más rud é, laistigh de mhí amháin tar éis dóibh an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 a fháil, go ndéanfaidh Ballstát eile nó an Coimisiún agóid i gcoinne beart sriantach a rinne Ballstát, déanfaidh an Coimisiún an beart sin a mheas i gcomhréir le hAirteagal 51.

5. Más rud é, laistigh de mhí amháin tar éis dóibh an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1 a fháil, nach ndéanann Ballstát eile ná an Coimisiún agóid i gcoinne beart sriantach a rinne Ballstát, measfar go bhfuil údar leis an mbeart sin. Áiritheoidh na Ballstáit eile go ndéanfar bearta sriantacha comhchosúla maidir leis an bhfeithicil, leis an gcóras, leis an gcomhpháirt nó leis an aonad teicniúil ar leithligh lena mbaineann.

Airteagal 51
Nós imeachta cosanta an Aontais

1. Más rud é, le linn an nós imeachta atá leagtha amach in Airteagal 50(3) agus (4), go ndéanfar agóidí i gcoinne beart a ghlac Ballstát, nó i gcás ina measfaidh an Coimisiún go bhfuil beart náisiúnta ag teacht salach ar reachtaíocht an Aontais, déanfaidh an Coimisiún meastóireacht gan mhoill ar an mbeart náisiúnta tar éis dó dul i gcomhairle leis na Ballstáit agus leis an oibreoir eacnamaíoch ábhartha nó leis na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha. Ar bhonn thorthaí na meastóireachta sin, glacfaidh an Coimisiún cinneadh maidir le cé acu a mheastar údar a bheith leis an mbeart náisiúnta nó gan údar a bheith leis. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

   Díreoidh an Coimisiún a chinneadh ar na Ballstáit uile agus cuirfidh sé in iúl dóibh é agus do na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha láithreach. Cuirfidh na Ballstáit an cinneadh ón gCoimisiún chun feidhme gan mhoill agus cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoi sin.

2. I gcás ina measfaidh an Coimisiún go bhfuil údar leis an mbeart náisiúnta, déanfaidh na Ballstáit uile na bearta is gá lena áirithiú go ndéanfar an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh neamhchomhlíontach a tharraingt siar ón margadh, agus cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi sin. I gcás ina measfaidh an Coimisiún nach bhfuil údar leis an mbeart náisiúnta, déanfaidh an Ballstát lena mbaineann an beart a tharraingt siar nó a oiriúnú, i gcomhréir leis an gcinneadh dá dtagraítear i mír 1.

3. I gcás ina measfar go bhfuil údar maith leis an mbeart náisiúnta agus go gcuirtear síos é d'easnaimh i ngníomhartha rialála dá dtagraítear in Iarscríbhinn IV, molfaidh an Coimisiún bearta iomchuí mar seo a leanas:

   (a) i gcás gníomhartha rialála, molfaidh an Coimisiún na leasuithe is gá a dhéanamh ar an ngníomh lena mbaineann;

(b) i gcás rialacháin de chuid CENAE, molfaidh an Coimisiún na dréacht-leasuithe is gá ar na rialacháin ábhartha de chuid CENAE i gcomhréir le forálacha Iarscríbhinn III de Chinneadh 97/836/CE ón gComhairle.

Airteagal 52

Feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh ar riosca tromchúiseach iad do shábháilteacht nó ar mórdhochar do shláinte an duine nó don chomhshaol iad

1. Más rud é, tar éis dó meastóireacht a dhéanamh faoi Airteagal 49(1), go gcinnfidh Ballstát go bhfuil feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh, ar a shon go bhfuil na ceanglais is infheidhme á gcomhlíonadh acu nó go bhfuil an mharcáil cheart orthu, ina riosca tromchúiseach sábháilteachta nó go bhféadfaidís dochar mór a dhéanamh don chomhshaol nó don tsláinte phoiblí, ceanglóidh sé ar an oibreoir eacnamaíoch ábhartha gach beart iomchuí a dhéanamh chun a áirithiú nach mbeidh na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh sin ina riosca a thuilleadh nuair a dhéantar iad a chur ar an margadh, a chlárú nó a chur i seirbhís, agus ceanglófar ar an oibreoir an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil ar leithligh a tharraingt siar ón margadh nó a aisghlaoch laistigh de thréimhse réasúnta, de réir mar a bheidh cineál an riosca.

   Féadfaidh an Ballstát diúltú feithiclí den sórt sin a chlárú go dtí go mbeidh gach beart ceartaitheach déanta ag an oibreoir eacnamaíoch.

2. Áiritheoidh an t-oibreoir eacnamaíoch go ndéanfar bearta ceartaitheacha iomchuí maidir le gach feithicil, córas, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh dá dtagraítear i mír 1.

3. Laistigh de mhí amháin tar éis an iarraidh dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh, soláthróidh an Ballstát don Choimisiún agus do na Ballstáit eile an fhaisnéis uile atá ar fáil, go háirithe na sonraí is gá chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil lena mbaineann a shainaithint, tionscnamh agus slabhra soláthair na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh, cineál an riosca i gceist agus cineál agus fad na mbeart náisiúnta a rinneadh.

4. Rachaidh an Coimisiún i gcomhairle, gan mhoill, leis na Ballstáit agus leis an oibreoir eacnamaíoch ábhartha nó leis na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha, agus go háirithe leis an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú, agus déanfaidh sé meastóireacht ar na bearta náisiúnta a rinneadh. Ar bhonn na meastóireachta sin, cinnfidh an Coimisiún an féidir a mheas go bhfuil údar leis an mbeart náisiúnta dá dtagraítear i mír 1, agus i gcás inar gá, molfaidh sé bearta iomchuí. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

5. Díreoidh an Coimisiún a chinneadh ar na Ballstáit uile agus cuirfidh sé in iúl dóibh é agus don oibreoir eacnamaíoch nó do na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha láithreach.

Airteagal 53

Forálacha ginearálta maidir le feithiclí neamhchomhlíontacha, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh

1. I gcás nach bhfuil feithiclí, córais, agus aonaid theicniúla ar leithligh a bhfuil deimhniú comhréireachta ag gabháil leo nó a bhfuil marc ceadaithe orthu i gcomhréir

leis an gcineál atá cheadaithe, nó nach bhfuil siad i gcomhréir leis an Rialachán seo, nó ar ceadaíodh iad ar bhonn sonraí míchearta, féadfaidh na húdaráis ceadaithe, na húdaráis um fhaireachas margaidh nó an Coimisiún na bearta sriantacha is gá a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 21 de Rialachán Uimh. 765/2008 chun go gcoiscfear nó go gcuirfear srian ar chur ar an margadh, clárú nó cur i seirbhís ar an margadh náisiúnta feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla, nó iad a tharraingt siar ón margadh nó iad a aisghlaoch, lena n-áirítear aistarraingt an chineálcheadaithe ag an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE go dtí go mbeidh na bearta ceartaitheacha uile is iomchuí déanta ag an oibreoir eacnamaíoch ábhartha, chun a áirithiú go ndéanfar feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh a chur i gcomhréir leis an gcineál ceadaithe.

2. Chun críocha mhír 1, má imítear ó na sonraí atá i ndeimhniú ar chineálcheadú AE nó atá sa phacáiste faisnéise, measfar gurb ionann sin agus mainneachtain bheith i gcomhréir leis an gcineál ceadaithe.

Airteagal 54

Fógra agus nósanna imeachta agóide maidir le feithiclí neamhchomhlíontacha, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh

1. I gcás ina gcinneann údarás ceadaithe nó údarás faireachais margaidh nach bhfuil feithiclí, córais, comhpháirteanna, nó aonaid theicniúla ar leithligh i gcomhréir leis an Rialachán seo nó gur deonaíodh an cineálcheadú ar bhonn sonraí míchearta nó nach bhfuil feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh, a bhfuil deimhniú comhréireachta ag gabháil leo nó a bhfuil marc ceadaithe orthu i gcomhréir leis an gcineál atá ceadaithe, déanfaidh sé gach beart srianta is iomchuí i gcomhréir le hAirteagal 53(1).

2. Iarrfaidh an t-údarás ceadaithe nó an t-údarás faireacháin nó an Coimisiún ar an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú a fhíorú go leanann feithiclí, córais agus aonaid theicniúla ar leithligh atá a dtáirgeadh de bheith i gcomhréir leis an gcineál atá ceadaithe nó, más iomchuí, go dtugtar feithiclí, córais agus aonaid theicniúla ar leithligh atá curtha ar an margadh cheana ar ais chun comhréireachta.

3. I gcás cineálcheadú feithicle ina hiomláine, más corás, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh is cúis le feithicil a bheith neamh-chomhlíontach, déanfar an iarraidh dá dtagraítear i mír 2 a dhíriú freisin ar an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE don chóras sin, don chomhpháirt sin, don aonad teicniúil ar leithligh sin.

4. I gcás cineálcheadú ilchéimneach, más corás, comhpháirt nó aonad teicniúil ar leithligh is cúis le feithicil a bheith neamh-chomhlíontach, déanfar an iarraidh dá dtagraítear i mír 2 a dhíriú freisin ar an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE don chóras sin, don chomhpháirt sin, don aonad teicniúil ar leithligh sin nó don fheithicil neamhiomlán sin.

5. Ar an iarraidh dá dtagraítear i mír 1 agus mír 4 a fháil dó, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE measúnú ar na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna agus na haonaid theicniúla ar leithligh ábhartha lena gcumhdaítear na ceanglais go léir atá leagtha síos sa Rialachán seo. Fíoróidh an t-údarás ceadaithe na sonraí ar deonaíodh an ceadú ar a mbonn freisin. Comhoibreoidh na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha go hiomlán leis an údarás ceadaithe.

6. I gcás ina suífidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE d'fheithicil, dó chóras, do chomhpháirt nó d'aonad teicniúil ar leithligh gurb ann do

neamh-chomhréireacht, ceanglóidh sí an t-údarás ceadaithe sin gan mhoill ar an oibreoir eacnamaíoch ábhartha gach gníomh ceartaitheach cuí a dhéanamh chun an fheithicil, an córas, an chomhpháirt nó an t-aonad teicniúil a thabhairt chun comhréireachta agus i gcás inar gá déanfaidh an t-údarás cineálcheadaithe a dheonaigh an cineálcheadú na bearta dá dtagraítear in Airteagal 53(1) chomh luath agus is féidir agus ar a dhéanaí laistigh de mhí amháin ó dháta an t-iarratas a dhéanamh.

7. Údaráis náisiúnta a dhéanann bearta sriantacha i gcomhréir le hAirteagal 53(1), cuirfidh siad an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas faoi sin gan mhoill.

8. Más rud é, laistigh de mhí amháin tar éis fhógairt na mbeart sriantach arna ndéanamh ag an údarás ceadaithe nó ag an údarás faireachais margaidh i gcomhréir le hAirteagal 53(1), go ndéanann Ballstát eile agóid i dtaobh an bhirt a fógraíodh nó más rud é go gcinneann an Coimisiún gurb ann do neamhchomhlíontacht i gcomhréir le hAirteagal 9(5), rachaidh an Coimisiún i gcomhairle gan mhoill leis an oibreoir eacnamaíoch agus leis na hoibreoirí eacnamaíocha agus, go háirithe, leis an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú, agus déanfaidh sé meastóireacht ar an mbeart náisiúnta sin. Ar bhonn na meastóireachta sin, féadfaidh an Coimisiún cinneadh ar na bearta sriantacha is gá dá bhforáiltear in Airteagal 53(1) a dhéanamh trí bhíthin ghníomhartha cur chun feidhme. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

   Díreoidh an Coimisiún a chinneadh ar na Ballstáit uile agus cuirfidh sé in iúl dóibh é agus do na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha láithreach. Cuirfidh na Ballstáit an cinneadh ón gCoimisiún chun feidhme gan mhoill agus cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoi sin.

9. Más rud é, laistigh de mhí amháin tar éis fógra a thabhairt i dtaobh na mbeart srianta arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 53(1), nach ndéanann Ballstát eile ná an Coimisiún agóid i gcoinne beart sriantach arna dhéanamh ag Ballstát, measfar go bhfuil údar leis an mbeart sin. Áiritheoidh na Ballstáit eile go ndéanfar bearta sriantacha comhchosúla maidir leis an bhfeithicil, leis an gcóras, leis an gcomhpháirt nó leis an aonad teicniúil ar leithligh lena mbaineann.

Airteagal 55
Comhpháirteanna nó trealamh a d'fhéadfadh bheith ina riosca tromchúiseach d'fheidhmiú ceart córas fíor-riachtanach a chur ar an margadh agus a chur i seirbhís

1. Páirteanna nó trealamh a d'fhéadfadh a bheith ina riosca tromchúiseach do dhea-fheidhmiú córas atá fíor-riachtanach ó thaobh shábháilteacht nó fheidhmíocht chomhshaoil na feithicle de, ní dhéanfar iad a chur ar an margadh ná a chur i seirbhís agus déanfar iad a thoirmeasc, ach amháin má tá siad údaraithe ag údarás ceadaithe i gcomhréir le hAirteagal 56(1) agus (4).

2. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 lena leagfar síos na ceanglais a chaithfidh na páirteanna agus an trealamh dá dtagraítear i mír 1 a chomhlíonadh.

   Féadfar na ceanglais sin a bhunú ar na gníomhartha reachtacha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV nó féadfaidh comparáid idir na páirteanna nó an trealamh agus feidhmíocht sábháilteachta nó chomhshaoil na bpáirteanna bunaidh nó an trealaimh

bhunaidh a bheith iontu, de réir mar is iomchuí. I gceachtar cás díobh sin, áiritheoidh na ceanglais nach ndéanfaidh na páirteanna ná an trealamh dochar d'fheidhmiú na gcóras sin atá fíor-riachtanach ó thaobh shábháilteacht nó fheidhmíocht chomhshaoil na feithicle.

3. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn XIII a leasú le forbairtí teicniúla agus reachtacha a chur san áireamh tríd an liosta páirteanna nó trealaimh a thabhairt cothrom le dáta maidir leis na nithe seo:

   (a) a thromchúisí atá an riosca do shábháilteacht nó d'fheidhmíocht chomhshaoil na bhfeithiclí ar a bhfuil na páirteanna nó an trealamh i gceist feistithe;

   (b) an tionchar a d'fhéadfadh a bheith ar thomhaltóirí agus ar mhonaróirí iarmhargaidh ag údarú a thabhairt i leith na bpáirteanna agus an trealaimh faoi Airteagal 56(1).

4. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le páirteanna bunaidh nó trealamh bunaidh ná maidir le páirteanna nó trealamh ar de chóras iad a cineálcheadaíodh i gcomhréir leis na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, ach amháin i gcás ina mbainfidh an cineálcheadú le gnéithe seachas an riosca tromchúiseach dá dtagraítear i mír 1.

   Chun críocha na míre seo ciallaíonn 'páirteanna bunaidh nó trealamh bunaidh' páirteanna nó trealamh a mhonaraítear de réir na sonraíochtaí agus na gcaighdeán táirgthe a sholáthraíonn monaróir na feithicle le haghaidh chóimeáil na feithicle i gceist.

5. Ní bheidh feidhm ag mír 1 maidir le páirteanna ná trealamh a tháirgtear go heisiach d'fheithiclí rásaíochta. Páirteanna nó trealamh atá liostaithe in Iarscríbhinn XIII agus a úsáidtear d'fheithiclí rásaíochta agus d'fheithiclí bóthair araon, ní chuirfear ar fáil iad d'fheithiclí atá ceaptha lena n-úsáid ar bhóithre poiblí, mura rud é go gcomhlíonann siad na gníomhartha tarmligthe dá dtagraítear i mír 2 agus go bhfuil siad údaraithe ag an gCoimisiún trí bhíthin gníomhartha tarmligthe. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

Airteagal 56
Ceanglais ghaolmhara maidir le páirteanna nó trealamh a d'fhéadfadh a bheith ina riosca tromchúiseach do dhea-fheidhmiú córas fíor-riachtanach

1. Féadfaidh monaróir páirteanna nó trealaimh iarratas a dhéanamh ar an údarú dá dtagraítear in Airteagal 55(1) trí iarratas a chur faoi bhráid an údaráis ceadaithe, iarratas a mbeidh ag gabháil leis tuarascáil tástála arna dréachtú ag seirbhís theicniúil ainmnithe a dheimhníonn go gcomhlíonann na páirteanna nó an trealamh dá bhfuiltear ag lorg údarú na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 55(2). Ní fhéadfaidh an monaróir ach aon iarratas amháin in aghaidh an chineáil páirte nó trealaimh a chur isteach agus ní fhéadfaidh sé é a chur faoi bhráid níos mó ná aon údaráis ceadaithe amháin.

2. San iarratas ar údarú beidh mionsonraí mhonaróir na bpáirteanna nó an trealaimh, cineál, uimhreacha aitheantais agus uimhreacha páirteanna na bpáirteanna nó an trealaimh, ainm mhonaróir na feithicle, cineál na feithicle agus, más iomchuí, an

bhliain ina ndearnadh an fheithicil nó aon fhaisnéis eile lenar féidir an fheithicil a bhfuil na páirteanna nó an trealamh le feistiú uirthi a shainaithint.

Údaróidh an t-údarás ceadaithe páirteanna nó trealamh a chur ar an margadh agus a chur i seirbhís i gcás ina gcinnfidh sé, agus an tuarascáil tástála dá dtagraítear i mír 1 agus fianaise eile á chur san áireamh aige, go gcomhlíonann na páirteanna nó an trealamh i gceist na ceanglais dá dtagraítear in Airteagal 55(2).

Eiseoidh an t-údarás ceadaithe gan mhoill don mhonaróir deimhniú ar údarú atá i gcomhréir leis an teimpléad atá leagtha amach i bhFoscríbhinn 1 d'Iarscríbhinn XI, agus é uimhrithe i gcomhréir le pointe 2 d'Iarscríbhinn XI.

Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn XI a leasú le forbairtí teicniúla agus rialála a chur san áireamh trí theimpléad agus córas uimhrithe an deimhnithe ar údarú a thabhairt cothrom le dáta.

3. Déanfaidh an monaróir an t-údarás ceadaithe a thug an t-údarú a chur ar an eolas gan mhoill faoi aon athrú ar na coinníollacha ar ar eisíodh an t-údarú sin. Cinnfidh an t-údarás ceadaithe sin cé acu a chaithfear an t-údarú a athbhreithniú nó a atheisiúint, agus cinnfidh sé an gá tuilleadh tástálacha a dhéanamh.

   Áiritheoidh an monaróir go bhfuil na páirteanna nó an trealamh sin á dtáirgeadh, nó go leanfar de bheith á dtáirgeadh, ar na coinníollacha ar ar eisíodh an t-údarú.

4. Sula ndéantar aon údarú a eisiúint, fíoróidh an t-údarás ceadaithe go bhfuil socruithe agus nósanna imeachta i bhfeidhm chun rialú éifeachtach ar chomhréireacht na táirgeachta a áirithiú.

   I gcás ina gcinnfidh an t-údarás ceadaithe nach bhfuil na coinníollacha ar ar eisíodh an t-údarú á gcomhlíonadh a thuilleadh, iarrfaidh sé ar an monaróir na bearta is gá a dhéanamh chun a áirithiú go ndéanfar na páirteanna nó an trealamh a thabhairt chun comhréireachta. Más gá, déanfaidh sé an t-údarú a tharraingt siar.

5. Ar iarraidh a fháil dó ó údarás náisiúnta Ballstáit eile, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a d'eisigh an t-údarú, laistigh de mhí amháin ón iarraidh a fháil, cóip den deimhniú ar údarú a eisíodh, in éineacht leis na ceangaltáin, a sheoladh trí chóras leictreonach malairte comhchoiteann slán chuig an údarás inniúil sin. Féadfaidh an chóip sin a bheith ina comhad leictreonach slán freisin.

6. Údarás ceadaithe a easaontaíonn le húdarú a d'eisigh Ballstát eile, cuirfidh sé cúiseanna an easaontais sin ar a shúile don Choimisiún. Tar éis dó dul i gcomhairle leis na húdaráis ceadaithe ábhartha, déanfaidh an Coimisiún na bearta is iomchuí d’fhonn an t-easaontú a réiteach, agus, más gá, d'fhéadfadh tarraingt siar an údaraithe a bheith ar na bearta sin. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

7. Go dtí go mbunófar an liosta dá dtagraítear in Airteagal 55(3), féadfaidh na Ballstáit a gcuid forálacha náisiúnta maidir le páirteanna nó trealamh a d'fhéadfadh difear a dhéanamh d'fheidhmiú ceart córas atá fíor-riachtanach ó thaobh shábháilteacht nó fheidhmíocht chomhshaoil na feithicle de, féadfaidh siad iad a choimeád ar bun.

Airteagal 57

Forálacha ginearálta maidir le feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh a aisghlaoch

1. Aon mhonaróir ar deonaíodh cineálcheadú feithicle ina hiomláine dó agus a bhfuil sé d'oibleagáid air feithiclí a aisghlaoch i gcomhréir le hAirteagal 12(1), Airteagal 15(1), Airteagal 17(2), Airteagal 49(1), Airteagal 49(6), Airteagal 51(4), Airteagal 52(1) agus Airteagal 53(1) den Rialachán seo nó le hAirteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008, déanfaidh sé an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú feithicle ina hiomláine lena mbaineann a chur ar an eolas faoi sin gan mhoill.

2. Déanfaidh monaróir córas, comhpháirteanna nó aonad teicniúil ar leithligh ar deonaíodh cineálcheadú AE dó agus a bhfuil sé d'oibleagáid air córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla a aisghlaoch i gcomhréir le hAirteagal 12(1), Airteagal 15(1), Airteagal 17(2), Airteagal 49(1), Airteagal 49(6), Airteagal 51(4), Airteagal 52(1) agus Airteagal 53(1) den Rialachán seo nó Airteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008, an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE a chur ar an eolas faoi sin gan mhoill.

3. Molfaidh an monaróir tacar leigheasanna iomchuí don údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú chun na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla a thabhairt chun comhlíontachta agus, más cuí, an riosca tromchúiseach dá dtagraítear in Airteagal 20 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 a chur ar ceal.

   Déanfaidh an t-údarás ceadaithe meastóireacht féachaint an bhfuil na leigheasanna a moladh leordhóthanach agus tráthúil a ndóthain agus cuirfidh sé in iúl d'údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus don Choimisiún gan mhoill cé na leigheasanna a cheadaigh sé.

Airteagal 58

Forálacha sonracha maidir le feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh

1. I gcás ina measfaidh údarás ceadaithe nó an Coimisiún nach bhfuil na leigheasanna dá dtagraítear in Airteagal 57(3) leordhóthanach nó nach bhfuil siad á gcur chun feidhme pras go leor, tabharfaidh siad fógra gan mhoill don údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE agus don Choimisiún.

   An t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE, iarrfaidh sé ar an monaróir bearta ceartaitheacha a dhéanamh chun aghaidh a thabhairt ar an méid ar tugadh fógra dó ina thaobh. I gcás nach ndéanfaidh an monaróir bearta ceartaitheacha éifeachtacha a mholadh agus a chur chun feidhme, déanfaidh an t-údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE gach beart sriantach a cheanglaítear, lena n-áirítear tarraint siar an chineálcheadaithe AE agus aisghlaoch éigeantach, agus cuirfidh sé údaráis ceadaithe na mBallstát eile agus an Coimisiún ar an eolas faoi na bearta sriantacha a rinneadh. I gcás ina ndéanfar an cineálcheadú AE a tharraingt siar, cuirfidh an t-údarás ceadaithe an monaróir ar an eolas gan mhoill faoin tarraingt siar sin le litir chláraithe nó lena coibhéis leictreonach.

2. I gcás ina measann an t-údarás ceadaithe nach bhfuil na bearta sriantacha arna ndéanamh ag an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE de bhun Airteagal 58(1) leordhóthanach nó nach bhfuil siad tráthúil a ndóthain, cuirfidh sé é sin in iúl don Choimisiún agus féadfaidh sé gach beart sriantach is iomchuí a

dhéanamh chun go gcoiscfear nó go gcuirfear srian ar chur ar an margadh, clárú nó cur i seirbhís ar an margadh náisiúnta feithiclí, córas, comhpháirteanna nó aonad teicniúil neamhchomhlíontacha, nó iad a tharraingt siar ón margadh nó iad a aisghlaoch.

3. Reáchtálfaidh an Coimisiún comhairliúcháin iomchuí leis na páirtithe lena mbaineann agus cinnfidh sé an bhfuil na bearta sriantacha arna ndéanamh ag an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE sách leordhóthanach nó tráthúil, agus, más gá, bearta iomchuí a mholadh lena áirithiú go gcuirfear comhréireacht i bhfeidhm arís agus/nó go gcuirfear an riosca tromchúiseach dá dtagraítear in Airteagal 57(3) ar ceal go héifeachtach. Leis an gcinneadh sin déanfar measúnú ar oiriúnacht na mbeart sriantach arna ndéanamh ag na h-údaráis ceadaithe a mheas nach raibh an gníomh arna dhéanamh ag an údarás ceadaithe a dheonaigh an cineálcheadú AE leordhóthanach nó nach raibh sé tráthúil a dhóthain. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

   Díreoidh an Coimisiún a chinneadh ar na Ballstáit lena mbaineann agus cuirfidh sé in iúl dóibh é agus do na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha láithreach.

4. Cuirfidh na Ballstáit an cinneadh ón gCoimisiún chun feidhme gan mhoill agus cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi sin.

5. Más rud é, laistigh de mhí amháin tar éis dóibh an fógra maidir leis na leigheasanna ceadaithe dá dtagraítear in Airteagal 57(3) a fháil, nach ndéanann Ballstát eile ná an Coimisiún agóid i gcoinne na leigheasanna sin, measfar go bhfuil údar leo. Áiritheoidh na Ballstáit eile go ndéanfar na leigheasanna sin a chur i bhfeidhm maidir leis na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna nó na haonaid theicniúla ar leithligh lena mbaineann a cuireadh ar fáil ar an margadh, a cláraíodh, nó a cuireadh i seirbhís ar a gcríoch.

Airteagal 59
An ceart atá ag oibreoirí éisteacht a fháil, fógra a thabhairt faoi chinntí agus leigheasanna atá ar fáil

1. Ach amháin i gcásanna inar gá gníomhú gan mhoill toisc riosca tromchúiseach do shláinte an duine, don tsábháilteacht nó don chomhshaol a bheith ann, tabharfar an deis don oibreoir eacnamaíoch lena mbaineann aighneachtaí a chur faoi bhráid an údaráis náisiúnta laistigh de thréimhse iomchuí ama sula nglacfaidh údaráis náisiúnta na mBallstát aon bheart de bhun Airteagail 49 go 58.

   Má dhéantar gníomh agus gan éisteacht a thabhairt don oibreoir eacnamaíoch, beidh an deis aige aighneachtaí a dhéanamh chomh luath agus is féidir agus déanfaidh an t-údarás náisiúnta athbhreithniú go pras ina dhiaidh sin ar an ngníomh.

2. Maidir le haon bheart a ghlacfaidh údaráis náisiúnta, luafar ann go cruinn na forais ar a bhfuil sé bunaithe.

   I gcás gur ar oibreoir eacnamaíoch ar leith atá an beart dírithe, tabharfar fógra faoi don oibreoir eacnamaíoch lena mbaineann gan mhoill agus, an tráth céanna, déanfar na leigheasanna atá ar fáil faoi dhlí an Bhallstáit lena mbaineann agus na teorainneacha ama a bhfuil na leigheasanna sin faoina réir a chur in iúl dó.

   I gcás gur raon feidhme ginearálta atá ag an mbeart, foilseofar go hiomchuí é san iris oifigiúil náisiúnta nó in ionstraim choibhéiseach.

3. Déanfar aon bheart arna ghlacadh ag na húdaráis náisiúnta a tharraingt siar nó a leasú gan mhoill má léiríonn an t-oibreoir eacnamaíoch go ndearnadh gníomh ceartaitheach éifeachtach.

CAIBIDIL XII
RIALACHÁIN IDIRNÁISIÚNTA

Airteagal 60
Na rialacháin de chuid CENAE atá riachtanach le haghaidh cineálcheadú AE

1. Rialacháin de chuid CENAE, nó leasuithe orthu, ar vótáil an tAontas ina bhfabhar nó a chuireann an tAontas i bhfeidhm agus atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, beidh siad ina gcuid de na ceanglais maidir le cineálcheadú AE feithiclí.

2. Glacfaidh údaráis ceadaithe na mBallstát le ceaduithe arna ndeonú i gcomhréir leis na rialacháin de chuid CENAE dá dtagraítear i mír 1 agus, más infheidhme, leis na marcanna ceadaithe ábhartha, in ionad na gceaduithe comhfhreagracha agus na marcanna ceadaithe comhfhreagracha arna ndeonú i gcomhréir leis an Rialachán seo agus i gcomhréir leis na gníomhartha rialála arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo.

3. I gcás inar vótáil an tAontas i bhfabhar rialachán de chuid CENAE nó i bhfabhar leasuithe ar rialachán den saghas sin, déanfaidh an Coimisiún, chun críocha cineálcheadú feithicle ina hiomláine, gníomh tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun an rialachán de chuid CENAE nó na leasuithe a rinneadh air, a dhéanamh éigeantach nó chun an Rialachán seo a leasú, de réir mar is iomchuí.

   Sa ghníomh tarmligthe sin sonrófar na dátaí ar a gcuirfear an rialachán de chuid CENAE, nó na leasuithe a rinneadh air, i bhfeidhm go sainordaitheach agus beidh forálacha idirthréimhseacha ann freisin más iomchuí.

Airteagal 61
Coibhéis rialachán de chuid CENAE chun críche cineálcheadú AE

1. Na rialacháin de chuid CENAE atá liostaithe i gCuid II d' Iarscríbhinn IV, aithnítear go bhfuil siad coibhéiseach leis na gníomhartha comhfhreagracha rialála a mhéid is ionann scóip agus ábhar dóibh.

2. Glacfaidh údaráis ceadaithe na mBallstát le cineálcheaduithe arna ndeonú i gcomhréir leis na rialacháin de chuid CENAE dá dtagraítear i mír 1 agus, más infheidhme, leis na marcanna ceadaithe ábhartha, in ionad na gcineálcheaduithe comhfhreagracha agus na marcanna ceadaithe comhfhreagracha arna ndeonú i gcomhréir leis an Rialachán seo agus i gcomhréir leis na gníomhartha rialála arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo.

Airteagal 62
Coibhéis le rialacháin eile

Féadfaidh an Chomhairle, ag gníomhú di trí thromlach cáilithe ar thogra ón gCoimisiún, aitheantas a thabhairt don choibhéis idir, ar thaobh, na coinníollacha nó na forálacha maidir le cineálcheadú AE i leith córas, comhpháirteanna agus aonaid theicniúil ar leithligh atá leagtha síos sa Rialachán seo, agus, ar an taobh eile, na coinníollacha agus na forálacha atá leagtha

síos i rialacháin idirnáisiúnta nó i rialacháin tríú tíortha faoi chuimsiú comhaontuithe iltaobhacha nó déthaobhacha idir an tAontas agus tríú tíortha.

CAIBIDIL XIII
FAISNÉIS THEICNIÚIL A SHOLÁTHAR

Airteagal 63
Faisnéis atá ceaptha le haghaidh úsáideoirí

1. Ní sholáthróidh an monaróir aon fhaisnéis theicniúil a bhaineann le sonraí an chineáil feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh dá bhforáiltear sa Rialachán seo ná sna gníomhartha tarmligthe ná sna gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo atá éagsúil le sonraí an chineáil a cheadaigh an t-údarás ceadaithe.

2. Cuirfidh an monaróir ar fáil d'úsáideoirí gach faisnéis ábhartha agus gach treoir riachtanach ina mbeidh tuairisc ar aon choinníollacha speisialta nó ar shrianta speisialta a bhaineann le húsáid feithicle, córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh.

3. Déanfar an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 2 a sholáthar i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla an Bhallstáit ina bhfuil an fheithicil, an chomhpháirt, nó an t-aonad teicniúil ar leithligh le cur ar an margadh, le clárú nó le cur i seirbhís. Cuirfear ar fáil an fhaisnéis sin i lámhleabhar an úinéara i ndiaidh don údarás ceaduithe glacadh léi.

Airteagal 64
Faisnéis atá ceaptha le haghaidh monaróirí

1. Déanfaidh monaróir na feithicle gach sonra atá riachtanach le haghaidh cineálcheadú AE i leith córas, comhpháirteanna nó aonaid theicniúil ar leithligh nó atá riachtanach leis an údarú dá dtagraítear in Airteagal 55(1) a fháil, déanfaidh sé sin a chur ar fáil do mhonaróirí córas, comhpháirteanna nó aonad teicniúil ar leithligh.

   Féadfaidh monaróir na feithicle comhaontú ceangailteach a fhorchur ar mhonaróirí córas, comhpháirteanna nó aonad teicniúil ar leithligh rúndacht aon fhaisnéise nach bhfuil san fhearann poiblí a chosaint, faisnéis a bhaineann le cearta maoine intleachtúla san áireamh.

2. Déanfaidh monaróir córas, comhpháirteanna nó aonad teicniúil ar leithligh an fhaisnéis mhionsonraithe uile a sholáthar do mhonaróir na feithicle i dtaobh na srianta ag a bhfuil feidhm maidir lena chineálcheaduithe, ar srianta iad dá dtagraítear in Airteagal 27(3) nó a fhorchuirtear le gníomh rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV.

CAIBIDIL XIV
ROCHTAIN AR FHAISNÉIS FAOI DHEISIÚ AGUS FAOI CHOTHABHÁIL

Airteagal 65

Oibleagáidí atá ar mhonaróirí faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí a sholáthar

1. Déanfaidh monaróirí rochtain neamhshrianta chaighdeánaithe ar fhaisnéis DAB feithicle, ar threalamh diagnóiseach agus ar threalamh eile, ar uirlisí, lena n-áirítear aon bhogearra ábhartha, agus ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí a thabhairt d'oibreoirí neamhspleácha.

   Soláthróidh monaróirí ciansaoráid chaighdeánach dhaingean le caoi a thabhairt do dheisitheoirí neamhspleácha oibríochtaí a chríochnú a mbaineann rochtain ar chóras slándála na feithicle leo.

2. Go dtí go mbeidh an caighdeán ábhartha glactha ag an gCoimisiún trí chuid oibre an Choiste Eorpaigh um Chaighdeánú (CEN) nó trí chomhlachtaí caighdeánaithe inchomparáide leis, cuirfear faisnéis DAB feithicle agus faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí i láthair ar shlí shorochtana is féidir le hoibreoirí neamhspleácha a phróiseáil le hiarracht réasúnta.

   Cuirfear faisnéis DAB feithicle agus faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí ar fáil ar shuíomhanna gréasáin na monaróirí, i bhformáid chaighdeánaithe, nó, mura bhfuil sin indéanta i ngeall ar chineál na faisnéise, i bhformáid iomchuí eile. Go háirithe, deonófar an rochtain sin ar dhóigh atá neamh-idirdhealaitheach i gcomparáid leis an ábhar a thugtar nó an rochtain a dheonaítear do dhéileálaithe údaraithe agus do dheisitheoirí údaraithe.

3. Bunóidh agus tabharfaidh an Coimisiún cothrom le dáta na sonraíochtaí teicniúla iomchuí i ndáil leis an gcaoi a soláthrófar faisnéis DAB feithicle agus faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí. Cuirfidh an Coimisiún san áireamh an teicneolaíocht is déanaí, forbairtí intuartha i dteicneolaíocht feithiclí, na caighdeáin ISO atá ann cheana agus an fhéidearthacht go mbeidh caighdeán ISO domhanda ann.

4. Sonraí na gceanglas maidir le rochtain ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí, go háirithe sonraíochtaí teicniúla i dtaobh na caoi ar cheart an fhaisnéis sin a sholáthar, tá siad leagtha síos in Iarscríbhinn XVIII.

5. Cuirfidh na monaróirí ábhar oiliúna ar fáil freisin d'oibreoirí neamhspleácha agus do dhéileálaithe údaraithe agus do dheisitheoirí údaraithe.

6. Áiritheoidh an monaróir go mbeidh faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí ar fáil i gcónaí, ach amháin nuair is gá cothabháil a dhéanamh ar an gcóras faisnéise.

   Déanfaidh an monaróir leasuithe agus forlíontaí iardain arna ndéanamh ar an bhfaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí a chur ar fáil ar a shuíomh gréasáin an tráth céanna a chuirfear ar fáil do dheisitheoirí údaraithe iad.

7. Chun críocha páirteanna athsholáthair nó páirteanna seirbhíse atá comhoiriúnach le DAB, mar aon le huirlisí diagnóiseacha agus trealamh tástála, a mhonarú agus a sheirbhísiú, soláthróidh na monaróirí an fhaisnéis ábhartha DAB feithicle agus an fhaisnéis ábhartha faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí ar bhonn

neamh-idirdhealaitheach d'aon mhonaróir nó deisitheoir leasmhar comhpháirteanna, uirlisí diagnóiseacha nó trealaimh tástála.

8. Chun críocha trealamh mótarfheithiclí d'fheithiclí breosla ionadúil a dhearadh, a mhonarú, agus a dheisiú soláthróidh monaróirí an fhaisnéis ábhartha DAB feithicle agus an fhaisnéis ábhartha faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí ar bhonn neamh-idirdhealaitheach d'aon mhonaróir, suiteálaí nó deisitheoir leasmhar trealaimh d'fheithiclí breosla ionadúil.

9. Beidh rochtain shaor in aisce ag deisitheoirí neamhspleácha ar thaifid deisithe agus chothabhála feithicle a choinnítear i mbunachar sonraí lárnach de chuid an mhonaróra feithicle nó a choinnítear i mbunachar sonraí thar a cheann.

Beidh na deisitheoirí neamhspleácha sin in ann faisnéis faoin obair dheisiúcháin agus chothabhála atá déanta acu a iontráil sa bhunachar sonraí ábhartha.

10. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn XVIII a leasú agus a fhorlíonadh chun forbairtí teicniúla agus rialála a chur san áireamh nó chun mí-úsáid a chosc trí na ceanglais maidir le rochtain ar fhaisnéis DAB feithicle agus faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí a thabhairt cothrom le dáta agus trí na caighdeáin dá dtagraítear i mír 2 agus i mír 3 a ghlacadh agus a ionchorprú.

Airteagal 66
Oibleagáidí maidir le sealbhóirí éagsúla cineálcheadaithe

1. An monaróir atá freagrach as cineálcheadú córais, comhpháirte nó aonaid theicniúil ar leithligh nó as céim áirithe d'fheithicil, beidh sé freagrach, i gcás cineálcheadú measctha, cineálcheadú céim ar chéim nó cineálcheadú ilchéimneach, as an bhfaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil a bhaineann leis an gcóras, leis an gcomhpháirt nó leis an aonad teicniúil ar leithligh, nó leis an gcéim ar leith a chur in iúl don mhonaróir deiridh agus do na hoibreoirí neamhspleácha araon.

2. Is é an monaróir deiridh a bheidh freagrach as faisnéis a thabhairt faoin bhfeithicil ina hiomláine d'oibreoirí neamhspleácha.

Airteagal 67
Táillí ar rochtain ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí

1. Féadfaidh an monaróir táillí réasúnta agus comhréireacha a ghearradh ar rochtain ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí, amach ó na taifid dá dtagraítear in Airteagal 65(8). Ní bheidh na táillí sin ina ndíspreagadh an fhaisnéis sin a rochtain trí gan a mhinice a bhíonn gnó ag an oibreoirí neamhspleách den fhaisnéis sin a chur san áireamh sa táille.

2. Déanfaidh an monaróir faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí, lena n-áirítear seirbhísí idirbhirt amhail athchlárú agus cúnamh teicniúil, a chur ar fáil ar bhonn na huaire an chloig, ar bhonn laethúil, ar bhonn míosúil agus ar bhonn bliantúil, agus athrófar táillí na rochtana ar an bhfaisnéis sin de réir na dtréimhsí a bhfuil an rochtain á deonú ina leith.

Sa bhreis ar rochtain ar bhonn ama, féadfaidh monaróirí rochtain ar bhonn idirbheart a thairiscint, rochtain a ghearrfar táille uirthi in aghaidh an idirbhirt agus ní hé ar bhonn fhad na rochtana arna dheonú.

I gcás ina dtairgfidh an monaróir an dá chineál córais rochtana, roghnóidh oibreoirí neamhspleácha ceann acu, is é sin an córas ar bhonn ama nó an córas ar bhonn idirbheart.

Airteagal 68

Cruthúnas go bhfuil oibleagáidí maidir le deisiú agus cothabháil á gcomhlíonadh

1. Aon mhonaróir a bhfuil iarratas déanta aige ar chineálcheadú AE nó ar chineálcheadú náisiúnta, soláthróidh sé, laistigh de shé mhí ó dháta an chineálcheadaithe i gceist, don údarás ceaduithe cruthúnas go bhfuil Airteagal 65 go hAirteagal 70 á gcomhlíonadh aige.

2. I gcás nach soláthrófar an cruthúnas comhlíontachta sin laistigh den tréimhse dá dtagraítear i mír 1, déanfaidh an t-údarás ceaduithe bearta iomchuí i gcomhréir le hAirteagal 69.

Airteagal 69

Comhlíonadh oibleagáidí maidir le rochtain ar fhaisnéis DAB feithicle agus faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí

1. Féadfaidh údarás ceaduithe, tráth ar bith, cibé acu dá stuaim féin, ar bhonn gearáin nó ar bhonn measúnú arna dhéanamh ag seirbhís theicniúil, seiceáil an bhfuil monaróir ag comhlíonadh Airteagal 65 go hAirteagal 70 agus théarmaí an Deimhnithe i dtaobh Rochtain ar Fhaisnéis DAB Feithicle agus ar Fhaisnéis faoi Dheisiú agus faoi Chothabháil Feithiclí atá leagtha síos i bhFoscríbhinn 1 d'Iarscríbhinn XVIII.

2. I gcás ina gcinnfidh údarás ceaduithe gur mhainnigh an monaróir a chuid oibleagáidí a chomhlíonadh maidir le rochtain ar fhaisnéis DAB feithicle agus ar fhaisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí, déanfaidh an t-údarás ceaduithe a dheonaigh an cineálcheadú ábhartha bearta iomchuí chun an scéal a leigheas.

   D'fhéadfadh tarraingt siar nó fionraí an chineálcheadaithe, fíneálacha, nó bearta eile arna nglacadh de bhun Airteagal 89 a bheith ar na bearta sin.

3. I gcás ina ndéanfaidh oibreoir neamhspleách nó comhlachas trádála atá ag déanamh ionadaíochta ar oibreoirí neamhspleácha gearán a chur faoi bhráid an údaráis ceaduithe faoi mhainneachtain an mhonaróra Airteagal 65 go hAirteagal 70 a chomhlíonadh, déanfaidh an t-údarás ceaduithe iniúchadh chun comhlíonadh an mhonaróra a fhíorú.

4. Agus an t-iniúchadh á dhéanamh aige, féadfaidh an t-údarás ceaduithe iarraidh ar sheirbhís theicniúil nó ar aon saineolaí neamhspleách eile measúnú a dhéanamh chun a fhíorú an bhfuil na hoibleagáidí maidir le faisnéis DAB feithicle agus faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí comhlíonta.

Airteagal 70

An Fóram maidir le Rochtain ar Fhaisnéis faoi Fheithiclí

1. An Fóram maidir le Rochtain ar Fhaisnéis faoi Fheithiclí a bunaíodh i gcomhréir le hAirteagal 13(9) de Rialachán (CE) Uimh. 692/2008, déanfaidh sé a chuid gníomhaíochtaí i gcomhréir leis na forálacha atá leagtha síos in Iarscríbhinn XVIII.

2. Cuirfidh an fóram dá dtagraítear i mír 1 comhairle ar an gCoimisiún maidir le bearta atá ceaptha cosc a chur ar mhí-úsáid a bhaint as faisnéis DAB feithicle agus as faisnéis faoi dheisiú agus faoi chothabháil feithiclí.

CAIBIDIL XV
SEIRBHÍSÍ TEICNIÚLA A MHEASÚNÚ A AINMNIÚ AGUS FÓGRA A THABHAIRT INA DTAOBH

Airteagal 71
Údaráis cineálcheadaithe a bheidh freagrach as seirbhísí teicniúla

1. Beidh an t-údaras cineálcheadaithe arna ainmniú ag an mBallstát i gcomhréir le hAirteagal 7(3) (dá ngairtear 'an t-údarás cineálcheadaithe' feasta) freagrach as measúnú a dhéanamh ar sheirbhísí teicniúla, iad a ainmniú, fógra a thabhairt ina dtaobh agus faireachán a dhéanamh orthu, lena n-áirítear, más iomchuí, a bhfochonraitheoirí agus bhfochuideachtaí.

2. Bunófar, eagrófar agus riarfar an t-údarás cineálcheadaithe sa chaoi is go gcaomhnófar a oibiachtúlacht agus a neamhchlaontacht agus go seachnófar aon choinbhleachtaí leasa leis na seirbhísí teicniúla.

3. Eagrófar an t-údarás cineálcheadaithe sa chaoi is gur pearsanra seachas iad sin a rinne an measúnú ar an tseirbhís theicniúil a fhógróidh an tseirbhís theicniúil.

4. Ní dhéanfaidh an t-údarás cineálcheadaithe aon ghníomhaíochtaí dá ndéanann na seirbhísí agus ní sholáthróidh siad seirbhísí comhairliúcháin ar bhonn tráchtála ná iomaíoch.

5. Cosnóidh an t-údarás cineálcheadaithe rúndacht na faisnéise a fhaigheann sé.

6. Beidh líon leordhóthanach ball foirne ar fáil don údarás cineálcheadaithe chun na cúraimí dá bhforáiltear leis an Rialachán seo a dhéanamh.

7. Cuirfidh na Ballstáit faisnéis ar fáil don Choimisiún agus do na Ballstáit faoina nósanna imeachta maidir le measúnú a dhéanamh ar sheirbhísí teicniúla, maidir leis na comhlachtaí sin a ainmniú agus maidir le fógra a thabhairt ina dtaobh agus maidir le faireachán a dhéanamh ar sheirbhísí teicniúla agus faoi aon athruithe ar an bhfaisnéis sin.

8. Déanfaidh dhá údarás cineálcheadaithe de chuid Ballstát eile athbhreithniú piaraí ar an údarás cineálcheadaithe gach re bliain.

   Déanfaidh na Ballstáit plean bliantúil a tharraingt suas don athbhreithniú piaraí, lena n-áiritheofar go ndéanfar uainíocht iomchuí ar na húdaráis cineálchéadaithe atá ag déanamh athbhreithnithe agus na húdaráis cineálcheadaithe atá ag dul faoi athbhreithniú, agus cuirfear an plean sin faoi bhráid an Choimisiúin í.

   Beidh ina chuid den athbhreithniú piaraí cuairt a thabhairt ar láthair na seirbhíse teicniúla atá faoi fhreagracht an údaráis atá faoi athbhreithniú. Féadfaidh an Coimisiún páirt a ghlacadh san athbhreithniú agus féadfaidh sé cinneadh a dhéanamh an pháirt sin a ghlacadh ar bhonn measúnú anailíse riosca.

9. Cuirfear toradh an athbhreithnithe phiaraí in iúl do na Ballstáit ar fad agus don Choimisiún agus cuirfear achoimre ar an toradh ar fáil go poiblí. Pléafar é ag an bhFóram arna bhunú le hAirteagal 10 ar bhonn measúnú ar an toradh seo arna dhéanamh ag an gCoimisiún agus eiseofar moltaí.

10. Déanfaidh na Ballstáit faisnéis faoin dóigh ar thug siad aghaidh ar na moltaí i dtuarascáil an athbhreithnithe phiaraí a chur ar fáil don Choimisiún agus do na Ballstáit eile.

Airteagal 72
Seirbhísí teicniúla a ainmniú

1. Déanfaidh na húdaráis cineálcheadaithe seirbhísí teicniúla a ainmniú i leith ceann amháin nó níos mó de na catagóirí gníomhaíochtaí seo a leanas, de réir a réimse inniúlachta:

   (a) catagóir A: tástálacha dá dtagraítear sa Rialachán seo agus sna gníomhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a dhéanann na seirbhísí teicniúla sin ina gcuid saoráidí féin;

   (b) catagóir B: maoirseacht a dhéanamh ar na tástálacha dá dtagraítear sa Rialachán seo agus sna gníomhartha atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, i gcás ina ndéanfar na tástálacha sin i saoráidí an mhonaróra nó i saoráidí tríú páirtí;

   (c) catagóir C: measúnú agus faireachán a dhéanamh go rialta ar na nósanna imeachta atá ag an monaróir chun comhréireacht táirgeachta a rialú;

   (d) catagóir D: maoirseacht a dhéanamh ar thástálacha nó ar chigireachtaí atá ceaptha faireachas a dhéanamh ar chomhréireacht táirgeachta.

2. Féadfaidh Ballstát údarás ceadaithe a ainmniú mar sheirbhís theicniúil i leith ceann amháin nó níos mó de na catagóirí gníomhaíochtaí dá dtagraítear i mír 1. I gcás ina mbeidh údarás ceaduithe ainmnithe mar sheirbhís theicniúil agus é maoinithe ag Ballstát, nó i gcás ina mbeidh sé faoi réir rialú bainistíochta nó airgeadais ag an mBallstát sin, beidh feidhm ag Airteagal 72 go hAirteagal 85 agus ag Foscríbhinn 1 agus Foscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V.

3. Beidh seirbhís theicniúil bunaithe faoi dhlí náisiúnta Ballstáit agus beidh pearsantacht dhlítheanach aici, ach amháin i gcás seirbhís theicniúil inmheánach chreidiúnaithe de chuid monaróra, dá dtagraítear in Airteagal 76.

4. Tógfaidh seirbhís theicniúil polasaí árachais dliteanais i leith a gcuid gníomhaíochtaí ach amháin má ghabhann an Ballstát an dliteanas sin air féin i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, nó má tá an Ballstát féin freagrach go díreach as an measúnú comhréireachta.

5. Maidir le seirbhísí teicniúla de chuid triú tír, cé is moite de na seirbhísí teicniúla sin arna n-ainmniú i gcomhréir le hAirteagal 76, ní fhéadfar fógra a thabhairt ina dtaobh chun críocha Airteagal 78 ach amháin i gcás ina mbeidh foráil déanta i gcomhaontú déthaobhach idir an tAontas agus an tríú tír lena mbaineann maidir leis an bhféidearthacht na seirbhísí teicniúla sin a ainmniú. Ní chuirfidh an méid sin cosc ar sheirbhís theicniúil atá bunaithe faoi dhlí náisiúnta Ballstáit i gcomhréir le mír 3 fochuideachtachaí a bhunú i dtríú tíortha, ar choinníoll go ndéanann an tseirbhís theicniúil ainmnithe na fochuideachtaí sin a bhainistiú agus a rialú go díreach.

Airteagal 73
Neamhspleáchas na seirbhísí teicniúla

1. Beidh seirbhís theicniúil, agus a pearsanra, neamhspleách agus déanfaidh sí na gníomhaíochtaí dár ainmníodh í le hard-ionracas gairmiúil agus leis an inniúlacht theicniúil riachtanach sa réimse sonrach ina mbíonn sí ag feidhmiú agus beidh sí saor

ó gach brú agus mealladh, ó thaobh airgid go háirithe, a bhféadfadh tionchar a bheith aige ar a bhreithiúnas nó ar thorthaí a gníomhaíochtaí measúnaithe, go háirithe brú agus mealladh ó dhaoine nó ó ghrúpaí daoine a bhfuil leas acu i dtorthaí na ngníomhaíochtaí sin.

2. Beidh seirbhís theicniúil ina heagraíocht nó ina comhlacht tríú páirtí nach bhfuil aon bhaint aici le próiseas deartha, monaraithe, soláthair ná cothabhála na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh a ndéanann sí measúnú, tástáil nó iniúchadh orthu.

   Eagraíocht nó comhlacht a bhaineann le cumann gnó nó le cónaidhm ghairmiúil a dhéanann ionadaíocht ar ghnóthais a bhíonn ag plé le dearadh, monarú, soláthar nó cothabháil na bhfeithicilí, na gcóras, na gcomhpháirteanna nó na n-aonad teicniúil ar leithligh a ndéanann sí measúnú, tástáil nó iniúchadh orthu, féadfar a mheas go gcomhlíonann sí ceanglais na chéad fhomhíre, ar choinníoll go léirítear d'údarás ceaduithe ainmniúcháin an Bhallstáit lena mbaineann go bhfuil sí neamhspleách agus nach ann d'aon choinbhleacht leasa.

3. Ní dhéanfaidh seirbhís theicniúil, ná a hardbhainistíocht, ná an pearsanra atá freagrach as gníomhaíochtaí a dhéanamh a bhfuil siad ainmnithe ina leith i gcomhréir le hAirteagal 72(1), na feithiclí, na córais, na comhpháirteanna ná na haonaid theicniúla ar leithligh a ndéanann siad measúnú orthu, ní dhéanfaidh siad iad a dhearadh, a mhonarú, a sholáthar ná a chothabháil, ná ní dhéanfaidh siad ionadaíocht ar pháirtithe atá ag gabháil do na gníomhaíochtaí sin. Ní chuirfidh sin bac ar úsáid feithiclí, córas, comhpháirteanna nó aonad teicniúil ar leithligh den sórt sin atá riachtanach le haghaidh fheidhmiú na seirbhíse teicniúla ná ní chuirfidh sé bac ar fheithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla den sórt sin a úsáid chun críocha pearsanta.

4. Áiritheoidh seirbhís theicniúil nach ndéanfaidh gníomhaíochtaí a fochuideachtaí nó a fochonraitheoirí difear do rúndacht, d'oibiachtúlacht ná do neamhchlaontacht na gcatagóirí gníomhaíochtaí ar ainmníodh í ina leith.

5. Déanfaidh pearsanra seirbhíse teicniúla rúndacht ghairmiúil a urramú maidir leis an bhfaisnéis uile a fhaightear agus iad ag déanamh a gcuid cúraimí faoin Rialachán seo, ach amháin a fhad a bhaineann leis an údarás ceadaithe nó i gcás ina mbeidh ceanglas orthu faoi dhlí an Aontais nó faoin dlí náisiúnta.

Airteagal 74
Inniúlacht na seirbhísí teicniúla

1. Beidh seirbhís theicniúil in ann na gníomhaíochtaí uile a bhfuil sí ag iarraidh ainmniú ina leith a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 72(1). Léireoidh sí don údarás cineálcheadaithe go bhfuil an méid seo a leanas aici:

   (a) go bhfuil na scileanna iomchuí ag a pearsanra, agus an t-eolas teicniúil sainiúil, agus an ghairmoiliúint agus taithí atá leordhóthanach agus iomchuí chun na gníomhaíochtaí a dhéanamh a bhfuil sí ag lorg ainmniú ina leith;

   (b) go bhfuil aici tuairiscí ar na nósanna imeachta atá ábhartha do chur i gcrích na ngníomhaíochtaí a bhfuil sé ag lorg ainmniú ina leith, agus go bhfuil aird iomchuí tugtha aici ar a chasta atá teicneolaíocht na feithicle, an chórais, na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh lena mbaineann, agus ar chineál an phróisis táirgthe, is é sin cé acu próiseas olltáirgthe nó próiseas

táirgthe shrathaigh atá ann. Léireoidh an tseirbhís theicniúil trédhearcacht agus in-atáirgtheacht na nósanna imeachta sin;

(c) go bhfuil an acmhainn is gá aici chun na cúraimí a bhaineann leis na catagóirí gníomhaíochtaí a bhfuil sí ag lorg ainmniú ina leith a dhéanamh agus go bhfuil rochtain aici ar an trealamh ar fad nó ar gach saoráid atá riachtanach.

2. Léireoidh seirbhís theicniúil freisin go bhfuil na scileanna iomchuí aici, agus an saineolas teicniúil agus taithí a bhfuil cruthúnas uirthi, chun na tástálacha agus na hiniúchtaí a dhéanamh arb é is aidhm leo measúnú a dhéanamh ar chomhréireacht na bhfeithiclí, na gcóras, na gcomhpháirteanna agus na n-aonad teicniúil ar leithligh leis an Rialachán seo agus leis na gníomhartha rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV, agus ar chomhlíonadh na gcaighdeáin atá liostaithe i bhFoscríbhinn 1 d'Iarscríbhinn V.

Airteagal 75

Fochuideachtaí seirbhísí teicniúla agus fochonraitheoireacht ag seirbhísí teicniúla

1. Féadfaidh seirbhísí teicniúla, le comhaontú a n-údarás cineálcheadaithe ainmniúcháin, roinnt de na catagóirí gníomhaíochtaí ar ainmníodh iad ina leith i gcomhréir le hAirteagal 72(1) a chur amach ar fochonradh, nó iad a chur á ndéanamh ag fochuideachta.

2. I gcás ina ndéanfaidh seirbhís theicniúil cúraimí sonracha de na catagóirí gníomhaíochtaí a bhfuil sí ainmnithe ina leith a chur amach ar fochonradh nó i gcás ina rachaidh sí ar iontaoibh fochuideachta lena ndéanamh, áiritheoidh sí go gcomhlíonann an fochonraitheoir nó an fhochuideachta na ceanglais atá leagtha síos in Airteagal 73 agus in Airteagal 74 agus cuirfidh sí an t-údarás cineálcheadaithe ar an eolas faoi sin.

3. Glacfaidh seirbhísí teicniúla lánfhreagracht as na cúraimí a dhéanann a gcuid fochonraitheoirí nó a gcuid fhochuideachtaí, cibé áit a bhfuil siad bunaithe.

4. Coinneoidh seirbhísí teicniúla ar fáil don údarás cineálcheadaithe na doiciméid ábhartha a bhaineann le measúnú cháilíochtaí an fhochonraitheora nó na fochuideachta agus a bhaineann leis na cúraimí a dhéanann siad.

Airteagal 76

Seirbhísí teicniúla creidiúnaithe intí an mhonaróra

1. Féadfar seirbhís theicniúil intí monaróra a ainmniú do ghníomhaíochtaí de chatagóir A dá dtagraítear in Airteagal 72(1)(a) agus do na gníomhaíochtaí sin amháin i dtaca leis na gníomhartha rialála a liostaítear in Iarscríbhinn XV. Beidh seirbhís theicniúil intí ina cuid leithleach agus sainiúil de chuideachta an mhonaróra agus ní bheidh baint aici le dearadh, monarú soláthar ná cothabháil na bhfeithiclí, na gcóras, na gcomhpháirteanna nó na n-aonad teicniúil ar leithligh atá a ndéanann sí measúnú orthu.

2. Comhlíonfaidh seirbhís theicniúil intí na ceanglais seo a leanas:

(a) tá sí creidiúnaithe ag comhlacht creidiúnaithe náisiúnta, mar atá sainmhínithe i bpointe 11 d'Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 i gcomhréir le Foscríbhinn 1 agus le Foscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán seo;

(b) tá an tseirbhís theicniúil intí, a pearsanra san áireamh, inaitheanta ó thaobh eagraíochta de agus tá modhanna tuairiscithe aici, laistigh de chuideachta an mhonaróra ar cuid di í, modhanna a áirithíonn go bhfuil sí neamhchlaonta agus a léiríonn a neamhchlaontacht don chomhlacht creidiúnaithe náisiúnta ábhartha;

(c) níl an tseirbhís theicniúil intí ná a pearsanra ag gabháil d'aon ghníomhaíocht a d'fhéadfadh teacht salach ar neamhspleáchas ná ar ionracas na seirbhíse ó thaobh na ngníomhaíochtaí ar ainmníodh ina leith í;

(d) is do chuideachta an mhonaróra, ar cuid di í, agus di sin amháin, a sholáthraíonn sí a cuid seirbhísí.

3. Ní gá fógra a thabhairt don Choimisiún i dtaobh seirbhís theicniúil intí chun críocha Airteagal 78, ach déanfaidh an monaróir ar cuid de í nó an comhlacht creidiúnaithe náisiúnta faisnéis faoi chreidiúnú na seirbhíse teicniúla a thabhairt don údarás cineálcheadaithe, arna iarraidh ag an údarás sin.

4. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun Iarscríbhinn XV a leasú chun forbairtí teicniúla agus reachtacha a chur san áireamh tríd an liosta de ghníomhartha rialála agus na srianta atá iontu a thabhairt cothrom le dáta.

Airteagal 77
Seirbhísí teicniúla a mheasúnú agus a ainmniú

1. Sula n-ainmneoidh sé seirbhís theicniúil, déanfaidh an t-údarás ceadaithe í a mheasúnú i gcomhréir le seicliosta measúnaithe a chuimseoidh ar a laghad na ceanglais atá liostaithe i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V. Beidh sa mheasúnú sin measúnú ar an láthair ar áitreabh na seirbhíse teicniúla atá ag déanamh an iarratais agus, más ábhartha, ar áitreabh aon fhochuideachta nó fochonraitheora, atá lonnaithe laistigh nó lasmuigh den Aontas.

Déanfaidh ionadaithe de chuid údaráis cineálcheadaithe dhá Bhallstát eile ar a laghad, i gcomhar le húdarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil is iarratasóir lonnaithe, in éineacht le hionadaí de chuid an Choimisiúin, foireann measúnaithe comhpháirteach a bhunú agus páirt a ghlacadh sa mheasúnú ar an tseirbhís theicniúil is iarratasóir, an measúnú ar an láthair san áireamh. Cuirfidh údarás cineálcheadaithe ainmniúcháin an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil is iarratasóir lonnaithe rochtain thráthúil ar fáil ar na doiciméid is gá chun an tseirbhís theicniúil is iarratasóir.

2. Le linn phróiseas an mheasúnaithe déanfaidh an fhoireann measúnaithe chomhpháirteach ceisteanna a tharraingt anuas maidir le comhlíontacht na seirbhíse teicniúla is iarratasóir leis na ceanglais atá leagtha amach in Airteagail 72 go 76, in Airteagal 84 agus Airteagal 85 agus i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V. Pléifidh an t-údaras cineálcheadaithe ainmniúcháin agus an fhoireann measúnaithe chomhpháirteach na cinntí sin le chéile d'fhonn teacht ar chomhaontú dtaca le measúnú an iarratais.

3. Laistigh de 45 lá tar éis di an measúnú ar an láthair a dhéanamh, ullmhóidh an fhoireann measúnaithe tuarascáil ina leagfar amach an méid a chomhlíonann an t-iarratasóir na ceanglais atá leagtha amach in Airteagail 72 go 76, in Airteagal 84 agus Airteagal 85 agus i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V den Rialachán seo.

4. Beidh sa tuarascáil achoimre ar na neamhchomhlíontachtaí a sainaithníodh. Léireofar sa tuarascáil tuairimí neamhchóineasaithe de chuid na foirne measúnaithe comhpháirtí, agus molfar inti cé acu a d'fhéadfaí nó nach bhféadfaí an t-iarratasóir a ainmniú mar sheirbhís teicniúil.

5. Cuirfidh na Ballstáit fógra chuig an gCoimisiún ainmneacha ionadaithe an údaráis cineálcheadaithe a bhféadfar iarraidh orthu páirt a ghlacadh i ngach measúnú comhpháirteach.

6. Is i gcomhréir le forálacha Fhoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V a mheasúnófar inniúlacht seirbhíse teicniúla.

7. Cuirfidh an t-údarás cineálcheadaithe an tuarascáil measúnaithe ar fáil don Choimisiún agus d'údaráis ainmniúcháin na mBallstát eile mar aon le fianaise dhoiciméadach maidir le hinniúlacht na seirbhíse teicniúla agus na socruithe a dhéantar chun faireachán a dhéanamh go rialta ar an tseirbhís theicniúil agus chun a áirithiú go leanfaidh sé de cheanglais an Rialacháin seo a chomhlíonadh.

   Lena chois sin, cuirfidh an t-údarás cineálcheadaithe a chuireann an fógra fianaise isteach maidir le pearsanra inniúil a bheith ar fáil chun faireachán a dhéanamh ar an tseirbhís theicniúil i gcomhréir le hAirteagal 71(6).

8. Féadfaidh údaráis cineálcheadaithe na mBallstát eile agus an Coimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar an tuarascáil measúnaithe agus ar an bhfianaise dhoiciméadach, ceisteanna agus ábhair imní a tharraingt anuas agus fianaise dhoiciméadach breise a iarraidh laistigh de mhí amháin tar éis dóibh fógra na tuarascála measúnaithe agus an fhianaise dhoiciméadach a fháil.

9. Tabharfaidh údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil is iarratasóir lonnaithe freagra ar na ceisteanna, na hábhair imní, agus ar na hiarrataí ar fhianaise dhoiciméadach eile laistigh de cheithre seachtaine tar éis dó iad a fháil.

10. Féadfaidh údaráis cineálcheadaithe na mBallstát eile nó an Coimisiún moltaí a chur, leo féin nó i gcomhpháirt a chéile, chuig údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil lonnaithe laistigh de cheithre seachtaine tar éis dóibh an freagra dá dtagraítear i mír 9 a fháil. Cuirfidh an t-údarás cineálcheadaithe na moltaí san áireamh nuair a dhéanfaidh sé an cinneadh maidir le hainmniú na seirbhíse teicniúla. I gcás ina gcinnfidh an t-údarás cineálcheadaithe ar gan moltaí na mBallstát eile nó an Choimisiúin a chur i bhfeidhm, tabharfaidh sé na cúiseanna atá leis sin laistigh de dhá sheachtain tar éis dó cinneadh air sin.

11. Beidh uasteorainn cúig bliana le bailíocht ainmnithe na seirbhísí teicniúla.

12. Déanfaidh an t-údarás ceadaithe a bhfuil sé i gceist aige a bheith ainmnithe mar sheirbhís theicniúil i gcomhréir le hAirteagal 72(2) comhlíonadh cheanglais an Rialacháin seo a thaifeadadh i ndoiciméid trí mheasúnú arna dhéanamh ag iniúchóirí neamhspleácha. Ní fhéadfaidh na hiniúchóirí bheith den údarás cineálcheadaithe céanna agus comhlíonfaidh siad na ceanglais atá leagtha síos i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V.

Airteagal 78
Fógra a thabhairt don Choimisiún maidir le seirbhísí teicniúla

1. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún faoi na sonraí seo a leanas de chuid gach seirbhíse teicniúla atá ainmnithe acu: ainm, seoladh (an seoladh ríomhphost san áireamh), na daoine atá freagrach agus an chatagóir gníomhaíochtaí. Sonrófar go

soiléir san fhógra sin raon feidhme an ainmniúcháin, na gníomhaíochta agus na nósanna imeachta maidir le comhlíontacht, cineál na dtáirgí agus na hábhair atá liostaithe Iarscríbhínn IV a bhfuil na seirbhísí teicniúla ainmnithe ina leith, agus aon mhodhnuithe iardain ar na sonraí sin.

Tabharfar an fógra sin sula ndéanfaidh an tseirbhís theicniúil ainmnithe aon cheann de na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 72(1).

2. Laistigh de 28 lá tar éis dó fógra a fháil, féadfaidh Ballstát nó an Coimisiún agóidí a dhéanamh i scríbhinn, ina leagfar amach a chuid argóintí, maidir leis an tseirbhís theicniúil nó maidir le faireachán an údaráis cineálcheadaithe ar an tseirbhís sin. Má dhéanann Ballstát nó an Coimisiún agóidí cuirfear éifeacht an fhógra ar fionraí. Sa chás sin, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle leis na páirtithe lena mbaineann agus cinnfidh sé, trí bhíthin ghníomh cur chun feidhme, cé acu an féidir an fhionraí a chur ar ceal nó nach féidir. Déanfar an gníomh cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

I gcás nach ndéantar agóid nó ina bhfuil an Coimisiún den tuairim go nglacfar leis an bhfógra ina iomláine nó go páirteach, foilseoidh an Coimisiún an fógra i gcomhréir le mír 5.

3. Féadfaidh roinnt údarás cineálcheadaithe an tseirbhís theicniúil chéanna a ainmniú agus féadfaidh Ballstáit na n-údarás cineálcheadaithe sin fógra ina leith a thabhairt don Choimisiún, beag beann ar an gcatagóir nó ar na catagóirí gníomhaíochtaí a dhéanfaidh an tseirbhís theicniúil sin i gcomhréir le hAirteagal 72(1).

4. I gcás ina gcuirfidh gníomh rialála atá liostaithe in Iarscríbhinn IV ceanglas ar údarás cineálcheadaithe eagraíocht nó comhlacht inniúil ar leith a ainmniú chun gníomhaíocht a dhéanamh nach bhfuil ar áireamh sna catagóirí gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 72(1), tabharfaidh an Ballstát an fógra dá dtagraítear i mír 1.

5. Foilseoidh an Coimisiún ar a shuíomh gréasáin liosta atá tugtha cothrom le dáta de na seirbhísí teicniúla agus de na heagraíochtaí agus na comhlachtaí inniúla, mar aon lena sonraí, ar tugadh fógra ina dtaobh i gcomhréir leis an Airteagal seo.

Airteagal 79
Ainmniú seirbhísí teicniúla a athrú agus a athnuachan

1. I gcás ina bhfionnfaidh údarás cineálcheadaithe nach bhfuil seirbhís theicniúil ag comhlíonadh na gceanglas atá leagtha síos sa Rialachán seo a thuilleadh, nó i gcás ina gcuirfear sin iúl dó, déanfaidh an t-údarás sin an t-ainmniú a shrianadh, a chur ar fionraí nó a tharraingt siar, de réir mar is iomchuí agus de réir thromchúis na mainneachtana na ceanglais sin a chomhlíonadh.

Cuirfidh an t-údarás cineálcheadaithe an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas gan mhoill maidir le haon fhógra a chur ar fionraí, a shrianadh nó a tharraingt siar.

Déanfaidh an Coimisiún an fhaisnéis fhoilsithe dá dtagraítear in Aireagal 78(4) a thabhairt cothrom le dáta dá réir.

2. I gcás ina ndéanfar an t-ainmniú a shrianadh, a chur ar fionraí nó a tharraingt siar, nó i gcás ina scoirfidh an tseirbhís theicniúil dá gníomhaíochtaí, aistreoidh an t-údarás ceadaithe ainmnithe comhaid na seirbhíse teicniúla sin chuig seirbhís theicniúil eile le go ndéanfar tuilleadh próiseála air, sin nó coimeádfaidh siad ar fáil iad do na húdaráis ceadaithe nó do na húdaráis um fhaireachas margaidh.

3. Cuirfidh an t-údarás cineálcheadaithe na húdaráis cineálcheadaithe agus an Coimisiún ar an eolas má tá tionchar ag neamhchomhlíontacht na seirbhíse teicniúla ar na deimhnithe cineálcheadaithe arna n-eisiúint ar bhonn na cigireachta agus na dtuarascálacha tástála arna n-eisiúint ag an tseirbhís theicniúil lena mbaineann an t-athrú ar an bhfógra.

Laistigh de dhá mhí tar éis dó na hathruithe ar an bhfógra a chur in iúl, cuirfidh an t-údarás cineálcheadaithe tuarascáil ar a chuid cinntí i dtaca le neamhchomhlíontacht chuig an gCoimisiún agus chuig na húdaráis cineálcheadaithe eile. I gcás inar gá sábháilteacht feithiclí, córais, comhpháirteanna, nó aonaid theicniúla ar leithligh atá curtha ar margadh cheana a áirithiú, tabharfaidh an t-údarás ceadaithe ainmniúcháin treoir do na húdaráis ceadaithe lena mbaineann aon deimhnithe a eisíodh go míchuí a chur ar fionraí nó a tharraingt siar laistigh de thréimhse réasúnta ama.

4. Na deimhnithe arna n-eisiúint ar bhonn cigireachta agus tuarascálacha tástála de chuid na seirbhíse teicniúla dá bhfuil an fógra curtha ar fionraí, srianta nó tarraingthe siar, leanfaidh siad de bheith bailí sna cúinsí seo a leanas:

(a) i gcás fógra a chur ar fionraí, ar an gcoinníoll go ndeimhníonn an t-údarás cineálcheadaithe a d'eisigh an deimhniú, i scríbhinn, laistigh de thrí mhí tar éis na fionraí, d'udaráis cineálcheadaithe na mBallstát eile agus don Choimisiún go bhfuil sé ag glacadh chuige féin fheidhmeanna na seirbhíse teicniúla le linn thréimhse na fionraí;

(b) i gcás ina gcuirtear srian ar fhógra nó ina dtarraingítear siar é ar feadh tréimhse trí mhí tar éis an fógra a shrianadh nó a tharraingt siar. Féadfaidh an t-údarás cineálcheadaithe a d'eisigh na deimhnithe bailíocht na ndeimhnithe a fhadú ar feadh tréimhsí trí mhí breise, ar feadh tréimhse dhá mhí dhéag go hiomlán, ar choinníoll go bhfuil sé ag glacadh le linn na tréimhse sin feidhmeanna na seirbhíse ar cuireadh a fógra ar fionraí nó a aistarraingíodh é.

An t-udarás cineálcheadaithe a ghlacann feidhmeanna na seirbhíse teicniúla, cuirfidh sé an méid sin in iúl do na húdaráis cineálcheadaithe eile, do na seirbhísí eile agus don Choimisiún.

5. Féadfar raon feidhme seirbhíse teicniúla a leathnú i gcomhréir leis an nós imeachta atá leagtha amach in Airteagal 77 agus faoi réir an fhógra dá dtagraítear in Airteagal 78.

6. Ní féidir ainmniú seirbhíse teicniúla a athnuachan ach amháin nuair a bheidh sé cinnte ag an údarás cineálcheadaithe an bhfuil na seirbhísí teicniúla ag leanúint de bheith ag comhlíonadh cheanglais an Rialacháin seo. Déanfar an measúnú sin i gcomhréir leis an nós imeachta atá leagtha amach in Airteagal 77.

Airteagal 80
Measúnú a dhéanamh ar sheirbhísí teicniúla

1. Déanfaidh an t-údarás cineálcheadaithe faireachán leanúnach ar na seirbhísí teicniúla chun comhlíonadh na gceanglas atá leagtha amach in Airteagail 72 go 76, in Airteagal 84 agus Airteagal 85 agus i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V a áirithiú.

Déanfaidh na seirbhísí teicniúla gach faisnéis agus gach doiciméad ábhartha a sholáthar, má iarrtar sin, atá de dhíth le go mbeidh an t-údarás cineálcheadaithe in ann fíorú go bhfuil na ceanglais sin á gcomhlíonadh.

Cuirfidh seirbhisí teicniúla an t-údarás cineálcheadaithe ar an eolas gan mhoill faoi aon athruithe, go háirithe i dtaca lena gcuid pearsanra, áiseanna, fochuideachtaí nó fochonraitheoirí, a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do na ceanglais atá leagtha amach in Airteagail 72 go 76, Airteagal 84 agus 85 agus i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V, nó don acmhainn atá acu dualgais measúnaithe comhréireachta a dhéanamh i dtaca le feithiclí, córais, comhpháirteanna, agus aonaid theicniúla ar leithligh ar ainmníodh iad ina leith.

2. Freagróidh na seirbhísí teicniúla gan mhoill iarrataí ó údarás cineálcheadaithe nó ón gCoimisiún maidir le comhréireacht measúnuithe atá déanta acu.

3. Áiritheoidh údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil lonnaithe go ndéanfaidh an tseirbhís theicniúil an dualgas atá leagtha síos dó i mír 2, ach amháin má tá cúis dhlisteanach le gan sin a dhéanamh.

I gcás ina ndéanfaidh an t-údarás cineálcheadaithe sa Bhallstát ina bhfuil an tseirbhís theicniúil bunaithe cúis dhlisteanach a lua, cuirfidh sé an Coimisiún ar an eolas faoin méid sin.

Rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin leis na Ballstáit gan mhoill. Ar bhonn na meastóireachta sin, cinnfidh an Coimisiún trí bhíthin gníomh cur chun feidhme cé acu atá údar leis an gcúis dhlisteanach nó nach bhfuil. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

Féadfaidh an tseirbhís theicniúil nó an t-údarás cineálcheadaithe a iarraidh go gcaithfear mar fhaisnéis rúnda le haon fhaisnéis a chuirtear chuig na húdaráis i mBallstát eile nó chuig an gCoimisiún.

3. Gach tríocha mí ar a laghad, déanfaidh an t-údarás cineálcheadaithe measúnú féachaint an bhfuil gach seirbhís theicniúil faoina fhreagracht ag leanúint de bheith ag comhlíonadh na gceanglas atá leagtha amach in Airteagail 72 go 76, in Airteagal 84 agus Airteagal 85 agus i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V. Beidh ina chuid den mheasúnú sin cuairt ar an láthair ar gach seirbhís theicniúil atá faoina fhreagracht.

Laistigh de dhá mhí tar éis dóibh bailchríoch a chur ar an measúnú ar an tseirbhís theicniúil, cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún agus na Ballstáit eile ar an eolas faoi na gníomhaíochtaí faireacháin sin. Beidh achoimre ar an measúnú sna tuarascálacha sin agus cuirfear an achoimre sin ar fáil go poiblí.

4. Cúig bliana tar éis fógra i dtaobh seirbhíse teicniúla agus gach cúigiú bliain ina dhiaidh sin, déanfaidh údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil bunaithe agus foireann measúnaithe chomhpháirteach arna hainmniú i gcomhréir leis an nós imeachta a bhfuil tuairisc air in Airteagal 77(1) go (4), déanfaidh siad measúnú le cinneadh an bhfuil an tseirbhís theicniúil fós i gcomhréir leis na ceanglais a atá leagtha amach in Airteagail 72 go 76, in Airteagal 84 agus Airteagal 85 agus i bhFoscríbhinn 2 d'Iarscríbhinn V.

Airteagal 81
Agóid i gcoinne inniúlacht seirbhísí teicniúla

1. Imscrúdóidh an Coimisiún gach cás ar cuireadh imní ina leith in iúl dó maidir le hinniúlacht seirbhíse teicniúla nó maidir leis an gcaoi a bhfuil seirbhís theicniúil ag leanúint de bheith ag comhlíonadh na gceanglas agus na bhfreagrachtaí atá air faoin

Rialacháin seo. Féadfaidh sé imscrúduithe den sórt sin a thionscnamh dá stuaim féin freisin.

Imscrúdóidh an Coimisiún freagracht na seirbhíse teicniúla i gcás ina léirítear nó i gcás ina mbeidh cúiseanna cuí-réasúnaithe le meas gur deonaíodh cineálcheadú ar bhonn sonraí míchearta nó inar falsaíodh sonraí nó inar falsaíodh torthaí na tástála nó inar coinníodh siar sonraíochtaí teicniúla a bheadh ina gcúis le diúltú cineálcheadaithe a dheonú.

2. Mar chuid d'imscrúdú dá dtagraítear i mír 1, rachaidh an Coimisiún i gcomhairle gan mhoill le húdarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís bunaithe. Déanfaidh údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit, arna iarraidh sin, gach faisnéis a bhaineann le feidhmiú agus comhlíonadh na gceanglas maidir le neamhspleáchas agus le hinniúlacht na seirbhíse teicniúla atá i gceist a chur ar fáil don Choimisiún.

3. Áiritheoidh an Coimisiún go gcoimeádfar faoi rún an fhaisnéis íogair uile a gheofar le linn a chuid imscrúduithe.

4. I gcás ina bhfionnfaidh an Coimisiún nach bhfuil seirbhís theicniúil ag comhlíonadh cheanglais a hainmnithe, nó nach bhfuil sé á gcomhlíonadh a thuilleadh, nó go bhfuil sé freagrach as aon cheann de na sáruithe dá dtagraítear i mír 1, cuirfidh sé Ballstát an údaráis cineálcheadaithe ar an eolas faoi sin.

Iarrfaidh an Coimisiún ar an mBallstát sin bearta sriantacha a dhéanamh, lena n-áirítear fionraí, srianadh nó tarraingt siar an ainmnithe, más gá.

I gcás nach n-éireoidh leis an mBallstát na bearta sriantacha is gá a dhéanamh, féadfaidh an Coimisiún, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme, ainmniú na seirbhíse teicniúla lena mbaineann a chur ar fionraí, a shrianadh nó a tharraingt siar. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2). Cuirfidh an Coimisiún an Ballstát lena mbaineann ar an eolas faoina chinneadh agus tabharfaidh sé an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 78(4) cothrom le dáta dá réir.

Airteagal 82

Faisnéis a mhalartú maidir le measúnú, ainmniúchán agus faireachán ar sheirbhísí teicniúla

1. Rachaidh údaráis cineálcheadaithe i gcomhairle le chéile agus leis an gCoimisiún maidir le ceisteanna a bhaineann go ginearálta le cur chun feidhme na gceanglas atá leagtha amach sa Rialachán seo i dtaca le measúnú, ainmniú, agus faireachán ar na seirbhísí teicniúla.

2. Cuirfidh údaráis cineálcheadaithe in iúl dá chéile agus don Choimisiún tráth nach déanaí ná dhá bhliana i ndiaidh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo an múnla don seicliosta measúnaithe i gcomhréir le hAirteagal 77(1) agus ina dhiaidh sin na hoiriúnuithe arna ndéanamh ar an seicliosta go dtí go nglacfaidh an Coimisiún seicliosta measúnaithe comhchuibhithe. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun teimpléad a chruthú don seicliosta measúnaithe. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

3. Má léiríonn na tuarascálacha measúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 77(3) gurb ann do neamhréireachtaí i gcleachtas ginearálta na n-údarás cineálcheadaithe, féadfaidh an coimisiún nó na Ballstáit malartú faisnéise a iarraidh.

4. An Fóram dá dtagraítear in Airteagal 10 a dhéanfaidh an malartú faisnéise a chomhordú.

Airteagal 83
Comhar le comhlachtaí creidiúnaithe náisiúnta

1. I gcás gur ar chreidiúnú de réir bhrí Rialachán (CE) Uimh. 765/2008 atá ainmniú seirbhís theicniúil bunaithe, áiritheoidh na Ballstáit go gcoinneoidh an t-údarás cineálcheadaithe an comhlacht creidiúnaithe náisiúnta a rinne seirbhís theicniúil a chreidiúnú, go gcoinneoidh sé ar an eolas é faoi thuarascálacha ar theagmhais agus faoi fhaisnéis eile a bhaineann le nithe atá faoin stiúir na seirbhíse teicniúla nuair atá an fhaisnéis sin ábhartha ó thaobh fheidhmíocht na seirbhíse teicniúla a mheasúnú.

2. Áiritheoidh na Ballstáit go gcoinneoidh údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil bunaithe an comhlacht náisiúnta creidiúnaithe a bhfuil creidiúnú seirbhíse teicniúla ar leith de chúram air, go gcoinneoidh sé ar an eolas é faoi chinntí atá ábhartha ó thaobh an chreidiúnaithe. Déanfaidh an comhlacht creidiúnaithe náisiúnta údarás cineálcheadaithe an Bhallstáit ina bhfuil an tseirbhís theicniúil bunaithe a chur ar an eolas faoina chuid torthaí.

Airteagal 84
Oibleagáidí oibriúcháin na seirbhísí teicniúla

1. Déanfaidh seirbhísí teicniúla na gníomhaíochtaí ar ainmníodh iad ina leith i gcomhréir le hAirteagal 72(1).

2. Comhlíonfaidh seirbhísí teicniúla gach ceann de na nithe seo i gcónaí:

   (a) ceadóidh siad dá n-údarás ceadaithe bheith ina fhinné ar chur i gcrích na seirbhíse teicniúla le linn an mheasúnaithe comhréireachta;

   (b) soláthróidh siad don údarás ceadaithe, arna iarraidh sin, faisnéis i dtaobh na gcatagóirí gníomhaíochtaí ar ainmníodh iad ina leith.

3. I gcás ina gcinnfidh seirbhís theicniúil nach gcomhlíonann monaróir na ceanglais atá leagtha síos sa Rialachán seo, tuairisceoidh sí sin don údarás ceadaithe sa chaoi is go gcuirfidh an t-údarás ceadaithe iallach ar an monaróir bearta ceartaitheacha a dhéanamh. Diúltóidh an t-údarás ceadaithe deimhniú ar chineálcheadú a eisiúint i gcás nach ndéanfar na bearta ceartaitheacha sin ann.

Airteagal 85
Oibleagáidí faisnéise seirbhísí teicniúla

1. Cuirfidh seirbhísí teicniúla a n-údarás ceadaithe ar an eolas faoin méid seo a leanas:

   (a) aon neamh-chomhréireacht a dtiocfar uirthi a d'fhéadfadh a fhágáil go gcaithfí deimhniú ar chineálcheadú a dhiúltú, a shrianadh, a chur ar fionraí nó a tharraingt siar;

   (b) aon tosca a dhéanann difear do raon feidhme agus do choinníollacha a n-ainmnithe;

   (c) aon iarraidh ar fhaisnéis a gheobhaidh siad ó údaráis um fhaireachas margaidh maidir lena ngníomhaíochtaí.

2. Ar iarratas ó n-údarás ceadaithe, soláthróidh seirbhísí teicniúla faisnéis faoi ghníomhaíochtaí a dhéantar laistigh de raon feidhme a n-ainmnithe agus faoi aon ghníomhaíocht eile a dhéantar, lena n-áirítear gníomhaíochtaí trasteorann agus fochonraitheoireachta.

Airteagal 86
Táillí náisiúnta maidir le costais a bhaineann le gníomhaíochtaí údarás cineálcheadaithe

1. Déanfaidh na Ballstáit táillí a ghearradh ar sheirbhísí teicniúla a iarrann ainmniú ina leith agus atá bunaithe ar a gcríoch féin, chun na costais, iad ar fad nó cuid díobh, a chumhdach a eascraíonn ó ghníomhaíochtaí údarás náisiúnta atá freagrach as seirbhísí teicniúla i gcomhréir leis an Rialachán seo.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh d'fhonn struchtúr agus leibhéal na dtáillí dá dtagraítear i mír 1 a leagan amach, agus na cuspóirí seo a leanas á gcur san áireamh: sábháilteacht agus cosaint shláinte an duine agus an chomhshaoil, tacaíocht don nuálaíocht agus cost-éifeachtúlacht. Agus an leibhéal iomchuí táillí á shocrú, ba cheart aire faoi leith a thabhairt ar sheirbhísí teicniúla a chuir isteach deimhniú bailí arna thabhairt ag an gcomhlacht náisiúnta creidiúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 83 agus ar sheirbhísí teicniúla ar fiontair bheaga nó meánmhéide iad mar atá sainmhínithe i Moladh 2003/361/CE ón gCoimisiún[29]. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 87(2).

CAIBIDIL XVI
CUMHACHTAÍ CUR CHUN FEIDHME AGUS CUMHACHTAÍ TARMLIGTHE

Airteagal 87
An nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh 'An Coiste Teicniúil – Mótarfheithiclí' cúnamh don Choimisiún. Beidh an Coiste sin ina Choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Airteagal 88
An tarmligean a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha atá leagtha síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 4(2), Airteagal 5(2), Airteagal 10(3), Airteagal 22(3), Airteagal 24(3), Airteagal 25(5), Airteagal 26(2), Airteagal 28(5), Airteagal 29(6), Airteagal 34(2), Airteagal 55(2) agus (3), Airteagal 56(2), Airteagal 60(3), Airteagal 65(10), Airteagal 76(4), agus Airteagal 90(2), déanfar í a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse neamhchinntithe ama amhail ón dáta a thiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm.

[29] Moladh ón gCoimisiún an 6 Bealtaine 2003 maidir le micrifhiontair, fiontair bheaga agus mheánmhéide a shainmhíniú. (IO L 124, 20.05.2003, lch. 36).

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 4(2), Airteagal 5(2), Airteagal 10(3), Airteagal 22(3), Airteagal 24(3), Airteagal 25(5), Airteagal 26(2), Airteagal 28(5), Airteagal 29(6), Airteagal 34(2), Airteagal 55(2) agus (3), Airteagal 56(2), Airteagal 60(3), Airteagal 65(10), Airteagal 76(4), agus in Airteagal 90(2), féadfaidh siad é a chúlghairm tráth ar bith. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.

4. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle ina leith an tráth céanna.

5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe arna ghlacadh de bhun Airteagal 4(2), Airteagal 5(2), Airteagal 10(3), Airteagal 22(3), Airteagal 24(3), Airteagal 25(5), Airteagal 26(2), Airteagal 28(5), Airteagal 29(6), Airteagal 34(2), Airteagal 55(2) agus (3), Airteagal 56(2), Airteagal 60(3), Airteagal 65(10) agus Airteagal 76(4) agus Airteagal 90(2), ní thiocfaidh sé i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle, nó más rud é, roimh dheireadh na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú dhá mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

CAIBIDIL XVII
FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 89
Pionóis

1. Déanfaidh na Ballstáit rialacha a leagan síos maidir le pionóis a bheidh infheidhme i dtaca le sárú ag oibreoirí eacnamaíoch agus seirbhísí teicniúla ar a n-oibleagáidí atá leagtha síos in Airteagail an Rialacháin seo, go háirithe in Airteagail 11 go 19, Airteagail 72 go 76, Airteagal 84 agus Airteagal 85, agus déanfaidh siad gach beart is gá lena áirithiú go gcuirfear chun feidhme iad. Beidh na pionóis dá bhforáiltear éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach.

2. Beidh an méid seo a leanas, ar a laghad, ar na cineálacha sáruithe ag oibreoirí eacnamaíocha agus teicniúla a bheidh faoi réir pionóis:

   (a) dearbhuithe bréagacha a dhéanamh le linn na nósanna imeachta ceadaithe nó le linn nósanna imeachta as a dtagann aisghlaoch;

   (b) torthaí tástála a fhalsú ar mhaithe le cineálcheadú;

   (c) sonraí nó sonraíochtaí teicniúla a choinneáil siar as a bhféadfadh aisghlaoch feithiclí, córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh teacht, nó as a bhféadfadh diúltú nó tarraingt siar an deimhnithe ar chineálcheadú teacht;

3. De bhreis ar na sáruithe atá leagtha amach i mír 2 beidh na nithe seo a leanas ar a laghad ar na sáruithe ag oibreoirí eacnamaíocha a bheidh faoi réir pionós:

(a) diúltú rochtain ar fhaisnéis a thabhairt;

(b) feithiclí, córais, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh atá faoi réir a gceadaithe a bheith á gcur ar fáil ar an margadh, agus gan an ceadú sin acu, nó falsú doiciméad nó marcálacha chun na críche sin.

4. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún i dtaobh na bhforálacha dá dtagraítear i míreanna cur chun feidhme 1 go 3 faoin ll.mm.bbbb [*Nóta d'Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta a bheidh ann 12 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.]* agus tabharfaidh siad fógra don Choimisiún gan mhoill faoi aon leasú ina dhiaidh sin a dhéanfaidh difear do na forálacha sin.

5. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún gach bliain faoi na pionóis arna bhforfheidhmiú acu.

Airteagal 90
Fíneálacha riaracháin

1. I gcás ina gcinnfear le fíorú comhlíontachta an Choimisiúin dá dtagraítear in Airteagal 9(1) agus (4) nó Airteagal 54(1) nach gcomhlíonann feithicil, córas, comhpháirt, aonad teicniúil ar leithligh na ceanglais atá leagtha síos sa Rialachán seo, féadfaidh an Coimisiún fíneálacha riaracháin a ghearradh ar an oibreoir lena mbaineann maidir leis an sárú ar an Rialachán seo. Beidh na fíneálacha riaracháin dá bhforáiltear éifeachtach, comhréireach agus athchomhairleach. Beidh na fíneálacha comhréireach go háirithe leis an líon feithiclí neamhchomhlíontacha atá cláraithe i margadh an Aontais, nó leis an líon córas, comhpháirteanna agus aonad teicniúil ar leithligh neamhchomhlíontacha atá curtha ar fáil ar mhargadh an Aontais.

   Na fíneálacha riaracháin arna ngearradh ag an gCoimisiún, ní bheidh siad de bhreis ar na pionóis arna bhforfheidhmiú i gcomhréir le hAirteagal 89 i dtaca leis an sárú céanna agus ní bheidh siad níos mó ná EUR 30 000 in aghaidh na feithicle, in aghaidh an chórais, in aghaidh na comhpháirte nó an aonaid theicniúil ar leithligh.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 88 chun modhanna ríofa agus bailithe na bhfíneálacha riaracháin dá dtagraítear i mír 1 a leagan síos.

3. Measfar, maidir leis na méideanna a thiocfaidh ó fhíneálacha riaracháin, gur ioncam iad le haghaidh bhuiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh.

Airteagal 91
Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 715/2007

1. Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 mar seo a leanas:

   (1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad cheannteideal an Rialacháin:

   'Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2007 maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí i dtaca le hastaíochtaí ó fheithiclí éadroma paisinéirí agus tráchtála (Euro 5 agus Euro 6)';

   (2) in Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír (2):

2. Fairis sin, tá rialacha maidir le comhréireacht i seirbhís, marthanacht feistí rialaithe truaillithe, córais DAB feithicle agus ídiú breosla a thomhas.' leagtha síos leis an Rialachán seo;

(3) in Airteagal 3, scriostar pointe 14 agus pointe 15;

(4) scriostar Airteagal 6 go hAirteagal 9;

(5) in Airteagal 13(2), scriostar pointe (e);

(6) Cuirfear isteach Airteagal 11a seo a leanas:

Airteagal 11 a

1. Ar bhonn samplaí iomchuí ionadaíocha, fíoróidh údaráis ceadaithe an méid seo a leanas:

(a) go bhfuil feithiclí a cuireadh i seirbhís i gcomhréir leis na luachanna astaíochta CO_2 agus ídiú breosla arna dtaifeadadh sna deimhnithe cineálcheadaithe agus comhlíontachta;

(b) go bhfuil luachanna astaíochta CO_2 agus ídiú breosla arna gcinneadh tríd an nós imeachta tástála infheidhme ionadaíoch d'astaíochtaí arna dtomhas i bhfíordhálaí tiomána.

2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh d'fhonn na nósanna imeachta fíoraithe dá dtagraítear in bpointe (a) agus pointe (b) a chinneadh agus féadfaidh sé aon ghníomh is gá a dhéanamh chun torthaí na bhfíoruithe a chur san áireamh. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal [...].'

2. Déanfar tagairtí d'fhorálacha scriosta Rialachán (CE) Uimh. 715/2007 a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá leagtha amach i bpointe 1 d'Iarscríbhinn XVIII a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 92
Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 595/2009

1. Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 mar seo a leanas:

(1) in Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír (2):

2. Tá rialacha maidir le comhréireacht i seirbhís feithiclí agus inneall, marthanacht feistí rialaithe truaillithe, córais DAB feithicle, ídiú breosla agus astaíochtaí CO2 a thomhas agus inrochtaineacht faisnéise faoi DAB feithicle leagtha síos freisin leis an Rialachán seo.

(2) in Airteagal 3, scriostar pointe 11 agus pointe 13;

(3) scriostar Airteagal 6;

(4) in Airteagal 11(2), scriostar pointe (e);

2. Déanfar tagairtí d'fhorálacha scriosta Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá leagtha amach i bpointe 2 d'Iarscríbhinn XVIII a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 93
Leasú ar Rialachán (CE) Uimh. 692/2008

1. Scriostar Iarscríbhinn XIV a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 692/2008.

2. Déanfar tagairtí d'fhorálacha scriosta Rialachán (AE) Uimh. 692/2008 a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá leagtha amach i bpointe 3 d'Iarscríbhinn XVIII a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 94
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 582/2011

1. Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 582/2011 mar a leanas:

   (1) Scriostar Airteagal 2a go 2h

   (2) Scriostar Iarscríbhinn XVII.

2. Déanfar tagairtí d'fhorálacha scriosta Rialachán (AE) Uimh. 582/2011 a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá leagtha amach i bpointe 4 d'Iarscríbhinn XVIII a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 95
Aisghairm Threoir 2007/46/CE

Aisghairtear Treoir 2007/46/CE le héifeacht ón 1 Eanáir 201X.

Déanfar tagairtí do Threoir 2007/46/CE a fhorléiriú mar thagairtí don Rialachán seo agus léifear iad i gcomhréir leis an tábla comhghaoil atá leagtha amach i bpointe 5 d'Iarscríbhinn XVIII a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 96
Forálacha idirthréimhseacha

1. Ní dhéanfaidh an Rialachán seo aon chineálcheadú AE neamhbhailí, ar cineálcheadú é a deonaíodh i leith feithiclí nó córas, comhpháirteanna nó aonaid theicniúla ar leithligh roimh [*Nóta d'Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta teacht i bhfeidhm atá luaite in Airteagal 98*].

2. Deonóidh na húdaráis ceadaithe faduithe agus athbhreithnithe i leith cineálcheaduithe feithiclí ina n-iomláine agus cineálcheaduithe AE a deonaíodh d'fheithiclí, do chórais, do chomhpháirteanna nó d'aonaid theicniúla ar leithligh dá dtagraítear i mír 1 i gcomhréir le hAirteagal 31 agus 32 den Rialachán seo.

3. An bhailíocht atá ag cineálcheaduithe feithiclí ina n-iomláine dá dtagraítear i mír 1, rachaidh sí in éag ar a dhéanaí an [*Nóta d'Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta. Is é is ceart a bheith sa dáta sin an dáta cur i bhfeidhm a luaitear in Airteagal 98 + 5 bliana*], agus ní fhéadfaidh na húdaráis ceadaithe na cineálcheaduithe feithiclí ina n-iomláine sin a athnuachan ach i gcomhréir le forálacha Airteagal 33 den Rialachán.

4. Beidh seirbhísí teicniúla arna ainmniú roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo faoi réir ag an measúnú dá dtagraítear in Airteagal 77.

   Déanfar ainmniú na seirbhísí teicniúla arna n-ainmniú roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo a athnuachan laistigh de thréimhse dhá bhliana amhail ón dáta a

thiocfaidh an Rialachán i bhfeidhm i gcás ina gcomhlíonann na seirbhísí teicniúla sin na ceanglais ábhartha atá leagtha amach sa Rialachán seo.

Rachaidh bailíocht ainmniú na seirbhísí teicniúla arna dhéanamh roimh theacht i bhfeidhm an Rialachán seo in éag tráth nach déanaí ná dhá bhliana tar éis an dáta a thiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm.

Airteagal 97
Tuairisciú

1. Faoin 31 Nollaig 20xx [*Nóta d'Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an bhliain. Is é is ceart a bheith sa bhliain sin an bhliain cur i bhfeidhm a luaitear in Airteagal 98 + 5 bliana*] Déanfaidh na Ballstáit cur i bhfeidhm an chineálcheadaithe agus na nósanna imeachta faireacháin atá leagtha síos sa Rialachán seo a chur in iúl don Choimisiún.

2. Ar bhonn na faisnéise a sholáthrófar faoi mhír 1, faoin 31 Nollaig 20yy, tíolacfaidh an Coimisiún tuarascáil do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi chur i bhfeidhm an Rialacháin seo, lena n-áirítear feidhmiú an fhíorú comhlíontachta faoi Airteagal 9. *[Nóta d'Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an bhliain. Is é is ceart a bheith sa bhliain sin an bhliain 20xx (a luaitear i mír 1) + 1 bhliain]*

Airteagal 98
Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 201X.

Mar sin féin, amhail ón [...] [*Nóta d'Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta a bheidh ann 12 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.*] ní dhiúltóidh údaráis náisiúnta cineálcheadú AE nó cineálcheadú náisiúnta a dheonú i leith cineál nua feithicle ná ní fhéadfaidh siad clárú, cur ar an margadh nó cur i seirbhís feithicle nua a thoirmeasc i gcás ina gcomhlíonfaidh an fheithicil lena mbaineann an Rialachán seo agus na gníomhartha tarmligthe agus na gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh de bhun an Rialacháin seo, má iarrann monaróir sin.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa	*Thar ceann na Comhairle*
An tUachtarán	*An tUachtarán*

RÁITEAS AIRGEADAIS REACHTACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann i gcreat ABM/ABB

1.3. An cineál togra/tionscnaimh

1.4. Cuspóirí

1.5. Foras an togra/tionscnaimh

1.6. Fad agus tionchar airgeadais

1.7. Modhanna bainistíochta atá beartaithe

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe

2.2. Córas bainistíochta agus rialaithe

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid ar a n-imreofar tionchar

3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

3.2.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

3.2.3. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar leithreasuithe de chineál riaracháin

3.2.4. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha

3.2.5. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

RÁITEAS AIRGEADAIS REACHTACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann i gcreat ABM/ABB

1.3. An cineál togra/tionscnaimh

1.4. Cuspóirí

1.5. Foras an togra/tionscnaimh

1.6. Fad agus tionchar airgeadais

1.7. Modhanna bainistíochta atá beartaithe

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe

2.2. Córas bainistíochta agus rialaithe

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid ar a n-imreofar tionchar

3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

3.2.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

3.2.3. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar leithreasuithe de chineál riaracháin

3.2.4. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha

3.2.5. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

RÁITEAS AIRGEADAIS REACHTACH

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le ceadú agus faireachas margaidh ar mhótarfheithiclí agus a leantóirí, mar aon le córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann i gcreat ABM/ABB[30]

Margadh inmheánach, Tionsclaíocht, Fiontraíocht agus FBManna - Margadh inmheánach le haghaidh earraí agus seirbhísí

1.3. An cineál togra/tionscnaimh

☒Baineann an togra/tionscnamh le **beart nua**

☐Baineann an togra/tionscnamh le **beart nua a leanann treoirthionscadal/réamhbheart**[31]

☐Baineann an togra/tionscnamh le **síneadh ar bheart atá ann cheana**

☐Baineann an togra/tionscnamh le b**beart a atreoraíodh i dtreo beart nua**

1.4. Cuspóirí

1.4.1. Cuspóirí straitéiseacha ilbhliantúla an Choimisiúin ar a bhfuil an togra/tionscnamh dírithe

Is é is aidhm don togra seo cuidiú leis an gCuspóir Ginearálta margadh hinmheánach oscailte d'earraí agus seirbhísí a chothóidh fás agus fostaíocht a áirithiú

1.4.2. Cuspóirí sonracha agus na gníomhaíochtaí ABM/ABB lena mbaineann

Cuspóir Sonrach Uimh. 1: Na rialacha atá ann cheana maidir le margadh inmheánach in earnálacha ar leith a athbhreithniú go tráthrialta agus tionscnaimh nua a mholadh pé uair is cuí
Cuspóir Sonrach Uimh. 2: A áirithiú go gcuirfear dlí an Aontais i bhfeidhm go cuí
Cuspóir Sonrach Uimh. 3: Go mbainfidh gnólachtaí de chuid an Aontais leas as cothrom rialála agus rochtain chomhsheasmhach ar mhargaí ar an leibhéal naisiúnta
Gníomhaíocht/gníomhaíochtaí ABM/ABB lena mbaineann
Margadh inmheánach faoi chomhair earraí

[30] ABM: Bainistiú de réir gníomhaíochtaí; ABB: Buiséadú de réir gníomhaíochtaí.

[31] Mar a thagraítear dó in Airteagal 54(2)(a) nó (b) den Rialachán Airgeadais.

1.4.3. An toradh agus an tionchar a bhfuil súil leo

Sonraigh an tionchar a bheadh ag an togra/tionscnamh ar na tairbhithe/grúpaí ar a bhfuil sé dírithe.

– Ba cheart go mbainfeadh saoránaigh Eorpacha (úsáideoirí feithicle agus úsáideoirí bóthair eile) leas as na bearta a bhfuil d'aidhm acu easpa feidhmíochta sábháilteachta agus comhshaoil mótarfheithicleacha a sheachaint sna cásanna sin ina bhfuil táirgí mótarfheithicleacha atá neamhshábháilte agus neamhchomhlíontach in úsáid, rud a chuireann leis an líon tionóiscí tráchta agus le droch-cháilíocht aeir, agus a dhéanann dochar do shláinte an duine dá bharr sin.

– Ba cheart go mbainfeadh oibreoirí eacnamaíocha sa slabhra soláthair mhótarfheithiclí leas as na bearta a bhfuil sé d'aidhm acu deireadh a chur leis na buntáistí éagóracha a bhíonn ag oibreoirí a fheidhmíonn gan beann ar nó nach gcomhlíonann rialacha an mhargaidh. Is iad FBManna is mó a bheidh thíos le clisí sa mhargadh agus easpaí rialála agus déantar cúram faoi leith den tionchar a d'fhéadfadh a bheith ag na bearta atá beartaithe orthu.

– Ba cheart go mbainfeadh na húdaráis forfheidhmiúcháin náisiúnta leas as na bearta a bhfuil sé d'aidhm acu aghaidh a thabhairt ar na heaspaí rialála agus ar an ualach breise atá orthu chun na heaspaí sin a leigheas trí bhearta ceartaitheacha a dhéanamh i gcoinne táirgí neamhchomhlíontacha baolacha atá ar a margaí.

1.4.4. Táscairí lena léireofar toradh agus tionchar

Sonraigh na táscairí lena léireofar an faireachán ar chur chun feidhme an togra/tionscnaimh.

– athruithe ar thuairimí tomhaltóirí/gearáin a fhaigheann na húdaráis forfheidhmithe uathu maidir le mótarfheithiclí agus comhpháirteanna feithicle;

– athrú ar líon/céatadán na dtáirgí mótarfheithleacha neamhchomhlíontacha agus neamhshábháilte atá ar mhargadh an Aontais Eorpaigh (e.g. i gcomparáid le suirbhéanna atá ann cheana);

– athruithe ar líon/ar chéatadán na mbeart cosanta a dhéanann údaráis an Aontais Eorpaigh i gcoinne táirgí neamhchomhlíontacha agus neamhshábháilte ó mhonaróirí/allmhaireoirí atá laistigh nó lasmuigh den Aontas Eorpach (i.e. ceanglais inrianaithe níos déine do tháirgí mótarfheithiclí a chur san áireamh);

– athruithe treochta i bhfógraí RAPEX maidir le feithiclí; agus

– athruithe sna treochtaí maidir le haisghlaonna deonacha (mar thráscaire ar éifeacht na roghanna beartais a choinneofar chun líon na dtáirgí mótarfheithicleacha ar an margadh a bhfuil riosca sábháilteachta nó ag baint leo, a laghdú.

1.5. Foras an togra/tionscnaimh

1.5.1. Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma

Tá an creat rialála atá ann cheana á cháineadh toisc nach ndéanann sé measúnuithe comhréireachta ex ante agus rialuithe éifeachtacha iarmhargaidh a áirithiú go leordhóthanach. Rinneadh an cáineadh seo nuair a thángthas ar an gcinneadh i Meán Fómhair 2015 go raibh VW ag ionramháil cóimheastóirí na bhfeistí cóireála gás sceite.

Mar fhreagra ar an gcáineadh seo agus chun aghaidh a thabhairt ar na laigí atá sa mheastóireacht a dhéantar ar an gcreat cineálcheadaithe tá raon leathan beart sa togra seo a bhaineann le:

- Inrianaitheacht tairgí agus freagrachtaí oibreoirí eacnamaíocha sa slabhra soláthair;

- Na freagrachtaí atá orthu agus an comhoibriú idir na húdaráis éagsúla a bhfuil baint acu leis an reachtaíocht maidir le comhchuibhiú teicniúil do mhótarfheithiclí a fhorfheidhmiú;

- cáilíocht na gcúraimí measúnaithe maidir le cineálcheadú agus comhréireacht atá á ndéanamh ag seirbhisí teicniúla;

- nósanna imeachta cosanta iarmhargaidh agus na forálacha a bhaineann le haisghlaoch feithiclí, agus

- nósanna imeachta atá ceaptha comhréireacht táirgeachta a áirithiú.

1.5.2. Luach breise a bhaineann le rannpháirteachas an AE

Beidh na Ballstáit freagrach as cur chun feidhme na reachtaíochta ina gcríoch féin, ach tá sé riachtanach cur chuige a áirithiú atá comhchuibhithe comhordaithe agus bunaithe ar chritéir is infheidhme go coitianta agus a chuirtear i bhfeidhm go haonfhoirmeach sna Ballstáit chun cothrom iomaíochta a choinneáil ar fud an Aontais trí chur chun feidhme agus fhorfheidhmiú comhchuibhithe na gceanglas maidir le cineálcheadú a léirmhíniú, agus go dtacófar leis trí bhíthin forálacha comhchuibhithe maidir le faireachas margaidh sa chaoi go mbeidh sé ar a gcumas ag na Ballstáit rialuithe iarmhargaidh a chur i bhfeidhm agus gníomhú go héifeachtach agus go comhpháirteach i gcoinne táirgí neamhchomhlíontacha baolacha ar an margadh.

1.5.3. Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart

Rinneadh coigeartú ar an treoir atá ann cheana maidir le cineálcheadú mótarfheithiclí in 2007. Mar sin féin is léir ón gcur chun feidhme a rinneadh cheana nach bhfuil na sásraí atá ann chun cur i bhfeidhm agus forfheidhmiú comhchuibhithe a áirithiú sách láidir. Tá difríochtaí móra i léirmhíniú agus i gcur i bhfeidhm na rialacha tar éis teacht chun cinn rud a bhaineann an bun de phríomhchuspóirí na treorach, i.e. leibhéal cuí feidhmíocht sábháilteachta agus comhshaoil do mhótarfheithiclí a bhaint amach.

1.5.4. Comhoiriúnacht d'ionstraimí iomchuí eile agus sineirgíocht a d'fhéadfadh a bheith ann

Meastar go mbeidh sí níos comhleanúnaí le reachtaíocht eile i réimse an chineálcheadaithe (e.g. maidir le tarracóirí talmhaíochta agus gluaisrothair), a ndearnadh athbhreithniú uirthi in 2013.

Meastar go mbeidh sineirgíochtaí ann i réimse an fhaireachais margaidh mar thoradh le forbairt prionsabail agus forálacha tagartha caighdeánacha Chreat Nua Reachtach 765/2008 agus Cinneadh 768/2008.

1.6. Fad agus tionchar airgeadais

☐Togra/tionscnamh a bheidh i bhfeidhm ar feadh **tréimhse theoranta**

– ☐ Togra/tionscnamh a bheidh i bhfeidhm ón [LL/MM]BBBB go dtí an [LL/MM]BBBB

– ☐ Tionchar airgeadais ó BBBB go BBBB

☒Togra/tionscnamh a bheidh i bhfeidhm ar feadh **tréimhse neamhtheoranta**

– Cuirfear chun feidhme é le linn na tréimhse tosaigh 2017 go 2020,

– agus cuirfear ag feidhmiú go hiomlán ina dhiaidh sin é.

1.7. Modh/modhanna bainistíochta atá beartaithe[32]

☒**Bainistíocht dhíreach** a dhéanann an Coimisiún

– ☒ ina ranna, lena n-áirítear an chuid sin den fhoireann atá i dtoscaireachtaí an Aontais;

– ☐ trí na gníomhaireachtaí feidhmiúcháin

☐**Bainistíocht atá comhroinnte** leis na Ballstáit

☐**Bainistíocht indíreach** trí thascanna a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid a shannadh dóibh seo a leanas:

– ☐tríú tíortha nó na comhlachtaí a d'ainmnigh siad;

– ☐eagraíochtaí idirnáisiúnta agus a ngníomhaireachtaí (tabhair sonraí);

– ☐BEI agus an Ciste Eorpach Infheistíochta;

– ☐comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 208 agus Airteagal 209 den Rialachán Airgeadais;

– ☐comhlachtaí dlí poiblí;

– ☐comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach agus a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu sa mhéid go gcuireann siad ráthaíochtaí leordhóthanacha airgeadais ar fáil;

– ☐comhlachtaí arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit, a gcuirtear de chúram orthu comhpháirtíochtaí príobháideacha poiblí a chur chun feidhme, agus a sholáthraíonn ráthaíochtaí leordhóthanacha airgeadais;

– ☐daoine a gcuirtear de chúram orthu bearta sonracha a chur chun feidhme in CBES de bhun Theideal V de CAE, ar daoine iad a aithnítear sa bhunghníomh ábhartha.

– *I gcás ina sonraítear níos mó ná modh bainistíochta amháin, tabhair sonraí sa roinn "Nótaí" le do thoil.*

Nótaí

Tá sé ar intinn ag an gCoimisiún na seirbhísí i gceist a áirithiú trí bhainistíocht dhíreach láraithe trína sheirbhísí féin, go háirithe tríd an Airmheán Comhpháirteach Taighde le haghaidh na tacaíochta teicniúla, eolaíche agus lóistíochta, déanfar é seo a rialáil tríd an ionstraim um shocrú riaracháin.

[32] Is féidir mionsonraí ar na modhanna bainistíochta agus tagairtí don Rialachán Airgeadais a fheiceáil ar shuíomh gréasáin Ard-Stiúrthóireacht an Bhuiséid: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe

Sonraigh minicíocht na mbeart agus na coinníollacha atá leo

Beidh sa Choiste Teicniúil- Mótarfheithiclí a bhunaítear leis an Rialachán seo agus san Fhóram atá leagtha síos ina Airteagal 10 d'ardán ar féidir saincheisteanna a phlé a bhaineann le cur chun feidhme an chreata rialála atreisithe do chineálcheadú agus faireachas margaidh mótarfheithiclí.

Beidh ar na Ballstáit tuarascáil a sheoladh go bliantúil chuig an gCoimisiún maidir leis na pionóis arna gcur i bhfeidhm acu.

Cúig bliana tar dó teacht i bhfeidhm, cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoi chur i bhfeidhm na nósanna imeachta cineálcheadaithe agus na nósanna imeachta maidir le faireachas margaidh atá leagtha síos sa Rialachán seo. I bhfianaise na faisnéise sin, cuirfidh an Coimisiún tuarascáil ar chur chun feidhme an Rialacháin nua seo chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle.

2.2. Córas bainistíochta agus rialaithe

2.2.1. Na rioscaí a aithníodh.

Na bearta atá molta chun tréimhse bailíochta ainmniú na seirbhísí teicniúla a theorannú, d'fhéadfadh ganntanas seirbhísí a bheith mar thoradh orthu rud a d'fhágfadh go gcuirfí moill ar mhonaróirí agus iad ag iarraidh cineálcheadú a fháil dá gcuid táirgí.

2.2.2. Faisnéis maidir leis an gcóras rialaithe inmheánaigh atá i bhfeidhm.

Déanfar maoirseacht chomhordaithe ar sheirbhísí teicniúla agus in éineacht leis sin forálacha idirthréimhse oiriúnacha chun go gcuirfear ar a gcumas do sheirbhísí teicniúla arna ainmniú faoi Threoir 2007/46/CE ainmniú a fháil athuair i gcomhréir le foralácha an Rialacháin nua, laistigh de thréimhse dhá bhliana amhail ón dáta a dtiocfaidh an Rialachán i bhfeidhm. Cruthóidh an Coimisiún treoracha chun oibriú comhréireach agus inoibrithe an tsásra maoirseachta a áirithiú.

2.2.3. Meastachán ar chostais agus ar shochair na rialuithe agus measúnú ar an leibhéal riosca earráide a bhfuiltear ag súil leis.

Rannpháirtíocht saineolaithe Bhallstát an Aontais Eorpaigh agus ionadaí an Choimisiúin in iniúchtaí comhpháirteacha ar na seirbhísí teicniúla, is iad sin na costais a bheidh ar an sásra rialaithe maoirseachta. Is é an leas a bheidh ann ardleibhéal iontaofachta i bhfeidhmíocht na ngníomhaíochtaí measúnaithe comhlíontachta arna ndéanamh ag na seirbhísí teicniúla.

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

Sonraigh bearta coisctheacha agus cosanta atá ann cheana nó atá beartaithe.

I dteannta na sásraí rialála uile a chur i bhfeidhm, ceapfaidh seirbhísí de chuid an Choimisiúin straitéis frith-chalaoise i gcomhréir le straitéis frith-chalaoise an Choimisiúin (CAFS) arna glacadh an 24 Meitheamh 2011 lena áirithiú inter alia go bhfuil a rialuithe inmheánacha maidir le frith-chalaois ailínithe go hiomlán leis an CAFS agus go bhfuil a chur chuige maidir le bainistíocht riosca calaoise dírithe ar réimsí riosca calaoise agus freagairtí leordhóthanacha a shainaithint, maidir le

maoiniú gníomhaíochtaí cur chun feidhme an Rialacháin seo. Go háirithe, cuirfear sraith beart i bhfeidhm amhail:

le cinntí, comhaontuithe agus conarthaí a thagann as maoiniú ghníomhaíochtaí cur chun feidhme an Rialacháin seo, tabharfar cead go sainráite don Choimisiún, lena n-áirítear OLAF, agus don Chúirt Iniúchóirí iniúchtaí, seiceálacha ar an láthair agus cigireachtaí a dhéanamh;

agus meastóireacht á déanamh ar thograí nó ar thairiscintí, déanfar na togróirí agus na tairgeoirí a sheiceáil i gcoinne na gcritéar maidir le heisiamh atá foilsithe ar bhonn dearbhuithe agus an Chórais Réamhrabhaidh (EWS);

Ina theannta sin, déanfaidh an Coimisiún rialú géar ar chur i bhfeidhm na rialacha a bhaineann le coinbhleacht leasa maidir le gníomhaíochtaí cur chun feidhme faoin Rialachán seo.

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid ar a n-imreofar tionchar

- Línte buiséid atá ann cheana

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteideal an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne buiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Caibidil 02.03 Margadh inmheánach faoi chomhair margaí agus seirbhísí	LD/LN [33]	ó thíortha de chuid CSTE[34]	ó thíortha is iarrthóirí[35]	ó thríú tíortha	de réir bhrí Airteagal 21(2)(b) den Rialachán Airgeadais
1 a	02.03.01 Oibríocht agus forbairt an mhargaidh inmheánaigh le haghaidh earraí agus seirbhísí	Difreáilte	TÁ	NÍL	NÍL	NÍL

[33] LD = Leithreasuithe difreáilte / LN = Leithreasuithe neamhdhifreáilte.

[34] CSTE: Comhlachas Saorthrádála na hEorpa.

[35] Tíortha is iarrthóirí agus, nuair is iomchuí, tíortha ó na Balcáin Thiar a d'fhéadfadh bheith ina n-iarrthóirí.

3.2. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

3.2.1. Gníomhaíochtaí dá bhforáiltear sa dréacht-togra seo, ní bheidh aon impleachtaí buiséadacha acu ar bhuiséad an Aontais seachas na leithreasuithe dá bhforáiltear cheana i gcláreagrú oifigiúil airgeadais an Choimisiúin, toisc go mbeadh aon riachtanais maidir le acmhainní airgeadais le maoiniú trí ioncaim shannta agus ath-imlonnú.

3.2.2. Achoimre ar an tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar chaiteachas

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ceannteideal an chreata ilbhliantúil airgeadais	1 a	Iomaíochas maidir le fás agus fostaíocht

AS: GROW			Bliain **2017**	Bliain **2018**	Bliain **2019**	Bliain **2020**	**Iomlán na mblianta 2017-2020**	Na blianta ina dhiaidh sin[36]
• Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí								
Uimhir na líne buiséid 02.03.01	Gealltanais	(1)	9,450	9,285	9,020	6,557	**34,312**	6,594
	Íocaíochtaí	(2)	5,600	9,835	9,170	9,707	**34,312**	
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú ó chlúdach clár sonrach[37]								
Uimhir na líne buiséid		(3)						
Iomlán leithreasuithe d'AS GROW	Gealltanais	=1+1a +3	9,450	9,285	9,020	6,557	**34,312**	6,594
	Íocaíochtaí	=2+2a +3	5,600	9,835	9,170	9,707	**34,312**	

[36] Don tréimhse tar éis 31 Nollaig 2020, beidh an méid faoi réir an chreata airgeadais bhliaintúil a bheidh i bhfeidhm don tréimhse dar tús 2021, i gcomhréir le hAirteagal 312 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh

[37] Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid AE (seanlínte "BA") a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

• IOMLÁN leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	9,450	9,285	9,020	6,557	**34,312**	6,594
	Íocaíochtaí	(5)	5,600	9,835	9,170	9,707	**34,312**	
• IOMLÁN leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as clúdach clár sonrach		(6)						
IOMLÁN Leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL 1a den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+ 6	9,450	9,285	9,020	6,557	**34,312**	6,594
	Íocaíochtaí	=5+ 6	5,600	9,835	9,170	9,707	**34,312**	

Ceannteideal an chreata ilbhliantúil creat	**5**	"Caiteachas riaracháin"

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		Bliain **2017**	Bliain **2018**	Bliain **2019**	Bliain **2020**	**Iomlán na mblianta 2017-2020**	Na blianta ina dhiaidh sin[38]
AS: GROW							
• Acmhainní daonna		1,206	1,206	1,206	1,206	**4,824**	1,206
• Caiteachas riaracháin eile		0,235	0,240	0,244	0,249	**0,968**	0,254
IOMLÁN AS GROW	Leithreasuithe	1,441	1,446	1,450	1,455	**5,792**	1,460

Iomlán leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	(Iomlán gealltanas = Iomlán íocaíochtaí)	1,441	1,446	1,450	1,455	**5,792**	1,460

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		Bliain **2017**	Bliain **2018**	Bliain **2019**	Bliain **2020**	**Iomlán na mblianta 2017-2020**	**Na blianta ina dhiaidh sin**
IOMLÁN leithreasuithe faoi CHEANNTEIDIL 1 go 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	10,891	10,731	10,470	8,012	**40,104**	8,054
	Íocaíochtaí	7,041	11,281	10,620	11,262	**40,104**	**1,460**

[38] Don tréimhse tar éis 31 Nollaig 2020, beidh an méid faoi réir an chreata airgeadais bhliantúil a bheidh i bhfeidhm don tréimhse dar tús 2021, i gcomhréir le hAirteagal 312 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

3.2.3. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

– ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

– ☒ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí mar a mhínítear thíos:

Leithreasuithe faoi chomhair gealltanas in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Sonraigh cuspóirí agus aschuir			Bliain **2017**		Bliain **2018**		Bliain **2019**		Bliain **2020**		**Iomlán na mblianta 2017-2020**	Blianta ina dhiaidh sin	
			ASCHUIR										
⇩	Saghas[39]	Meánchostas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	**Líon iomlán**	Costas iomlán	Costas
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 1[40]...			Sásraí a bhunú lena áirithiú go mbeidh cur chun feidhme agus forfheidhmiú comhchuibhithe rialacha maidir le cineálcheadú agus faireachas margaidh sna Ballstáit go léir, go mbeidh bainistíocht inbhuanaithe éifeachtach inchreidte ar leibhéal an Aontais, go mbeidh fáil ar shaineolas teicniúil agus eolaíoch seachtrach agus inmheánach, agus go gcuirfear ar a gcumas do na húdaráis forfheidhmithe sna Ballstáit comhordú, comhar agus comhroinnt acmhainní a fheabhsú eatarthu										
Aschur	Cruinnithe de TCMV agus den Fhóram um Fhorfheidhmiú		20 lá cruinnithe	0,500	20 lá cruinnithe	0,510	20 lá cruinnithe	0,520	20 lá cruinnithe	0,530	**2.06**	20 lá cruinnithe	0,541
-Aschur	Tacaíocht theicniúil agus eolaíoch (JRC)			7,700		7,500		7,200		4,700	**27,100**		4,700
-Aschur	Iniúchtaí/measúnuithe comhpháirteacha ar			1,250		1,275		1,300		1,327	**5,152**		1,353

39 Is é atá in aschuir earraí agus seirbhísí atá le soláthar (e.g.: líon scéimeanna malairte do mhic léinn a mhaoinítear, líon ciliméadar de bhóithre a thógtar etc.).

40 Mar a thuairiscítear i bpointe 1.4.2. 'Cuspóirí sonracha...'

	sheirbhísí teicniúla												
Fo-iomlán do chuspóir sonrach Uimh. 1				9,450		9,285		9,020		6,557	**34,312**		6,594
COSTAS IOMLÁN				9,450		9,285		9,020		6,557	**34,312**		6,594

3.2.4. An tionchar a mheastar a bheidh ag an togra/tionscnamh ar leithreasuithe de chineál riaracháin

3.2.4.1. Achoimre

– ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin

– ☒ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin mar a mhínítear thíos:

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

	Bliain 2017	**Bliain 2018**	**Bliain 2019**	**Bliain 2020**	**Iomlán na mblianta 2017-2020**	Na blianta ina dhiaidh sin
CEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil						
Acmhainní daonna (AS GROW)	1,206	1,206	1,206	1,206	**4,824**	1,206
Caiteachas riaracháin eile (AS GROW)	0,235	0,240	0,244	0,249	**0,968**	0,254
Fo-iomlán CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil	1,441	1,446	1,450	1,455	**5,792**	1,460

Lasmuigh de CHEANNTEIDEAL 5[41] den chreat airgeadais ilbhliantúil						
Acmhainní daonna						
Caiteachas eile de chineál riaracháin						
Fo-iomlán Lasmuigh de CHEANNTEIDEAL 5 den chreat airgeadais ilbhliantúil						

IOMLÁN	1,441	1,446	1,450	1,455	**5,792**	1,460

Cumhdófar na hacmhainní daonna is gá agus caiteachas eile de chineál riaracháin le leithreasuithe ón Ard-Stiúrthóireacht a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó atá ath-imlonnaithe laistigh d'Ard-Stiúrthóireacht GROW, mar aon le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don Ard-Stiúrthóireacht atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

[41] Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid AE (seanlínte "BA") a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach

3.2.4.2. Na hacmhainní daonna a mheastar a bheidh riachtanach

– ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna.

– ☒ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna mar a mhínítear thíos:

Sloinnfear an meastachán in aonaid de choibhéis lánaimseartha

		Bliain **2017**	Bliain **2018**	Bliain **2019**	Bliain **2020**	Na blianta ina dhiaidh sin[42]
• Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)						
02 01 01 01 (Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		9 (GROW)	9 (GROW)	9 (GROW)	9 (GROW)	9 (GROW)
XX 01 01 02 (Toscaireachtaí)						
XX 01 05 01 (Taighde indíreach)						
10 01 05 01 (Taighde díreach)						
• Foireann sheachtrach (i gcoibhéis lánaimseartha: FTE)[43]						
XX 01 02 01 (CA, SNE, INT ón gclúdach iomlánaíoch)						
XX 01 02 02 (CA, LA, SNE, INT agus JED sna toscaireachtaí)						
XX 01 04 **yy** [44]	- sa cheanncheathrú					
	- toscaireachtaí					
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT - Taighde Indíreach)						
10 01 05 02 (CA, INT, SNE – taighde díreach)						
Línte buiséid eile (sonraigh)						
IOMLÁN		9	9	9	9	9

Is é **XX** an réimse nó teideal buiséad lena mbaineann.

Pearsanra AS GROW a bhfuil bainistíocht an chreata cineálcheadaithe atá ann cheana sannta di a chuirfidh na hacmhainní daonna atá de dhíth ar fáil, acmhainní atá athlonnaithe cheana laistigh nó ó lasmuigh den AS (riachtanais mheasta: 6 AD/FTE agus 3 AST/FTE).

Cur síos ar na cúraimí a bheidh le déanamh:

Oifigigh agus pearsanra sealadach	Cur chun feidhme agus forfheidhmiú iomchuí an Rialacháin a rialú; gníomhartha tarmligthe/gníomhartha cur chun feidhme agus treoracha a fhorbairt; 'measúnuithe comhpháirteacha' ar sheirbhísí teicniúla a eagrú agus a mhaoirsiú agus próiseas ainmnithe agus faireacháin na mBallstát a rialú; gníomhaíochtaí faireachais margaidh a chomhordú ar leibhéal an Aontais
Pearsanra seachtrach	

42 Féach fonóta 38.

43 CA = Ball foirne ar conradh; LA= Ball foirne áitiúil; SNE= Saineolaí náisiúnta ar iasacht; INT= Ball foirne gníomhaireachta; JED = Saineolaí sóisearach i dtoscaireacht.

44 Fo-uasteorainn d'fhoireann sheachtrach arna cumhdach ag leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (na seanlínte "BA").

3.2.5. Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha

– ☒ Tá an togra/tionscnamh comhoiriúnach don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha.

– ☐ Beidh athchlárú an cheannteidil ábhartha sa chreat airgeadais ilbhliantúil ag gabháil leis an togra/tionscnamh seo.

Mínigh an cineál athcláraithe a bhfuil gá leis, agus sonraigh na línte buiséid lena mbaineann agus na méideanna comhfhreagracha.

– ☐ ☐Éilíonn an togra/tionscnamh go gcuirfear an ionstraim sholúbthachta i bhfeidhm nó go ndéanfar athbhreithniú ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil.

Mínigh an méid a bhfuil gá leis, agus sonraigh na ceannteidil agus na línte buiséid lena mbaineann agus na méideanna comhfhreagracha.

3.2.6. Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe

– Ní dhéantar foráil sa togra/tionscnamh maidir le cómhaoiniú le tríú páirtithe.

– ☒Déantar foráil sa togra/tionscnamh maidir le cómhaoiniú atá réamh-mheasta thíos:

Leithreasuithe in EUR milliúin (go dtí an 3ú deachúil)

	Bliain **2017**	Bliain **2018**	Bliain **2019**	Bliain **2020**	Iomlán	Na blianta ina dhiaidh sin
Sonraigh an comhlacht cómhaoinithe*: Déanfaidh na Ballstáit a ngníomhaíochtaí cineálcheadaithe agus faireachais margaidh a mhaoiniú trína struchtúr náisiúnta táillí agus cuideoidh siad na costais a bhaineann le tástáil fiorú comhlíontachta neamhspleách an Choimisiúin a chumhdach*						
IOMLÁN leithreasuithe cómhaoinithe	7,700	7,500	7,200	4,700	27,100	xx

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

– ☐ Ní bheidh tionchar airgeadais ar bith ag an togra ar ioncam.

– ☒ Beidh an tionchar airgeadais seo a leanas ag an togra/tionscnamh:

– ☐ ar acmhainní dílse

– ☒ ar ioncam ilghnéitheach (ranníocaíochtaí ó na Ballstáit mar atá sonraithe 3.2.5)

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Líne buiséid ioncaim:	Leithreasuithe atá ar fáil don bhliain airgeadais reatha	Tionchar an togra/tionscnaimh[45]						
		Bliain **2017**	Bliain **2018**	Bliain **2019**	Bliain **2020**			
Airteagal 6600		7,700	7,500	7,200	4,700			

I gcás ioncam ilghnéitheach atá 'sannta', sonraigh na línte buiséid a n-imrítear tionchar orthu.

02.0301 Oibríocht agus forbairt an mhargaidh inmheánaigh le haghaidh earraí agus seirbhísí

Sonraigh an modh chun an tionchar ar ioncam a ríomh.

[45] A fhad a bhaineann le hacmhainní dílse traidisiúnta (dleachtanna talmhaíochta, tobhaigh siúcra), ní mór na méideanna a luaitear a bheith ina nglanmhéideanna, i.e. méideanna comhlána agus 25 % de na costais bhailiúcháin a bheith bainte astu.